imburgs agblad

Tobsnelheid

onderdag 6 december 1984. 66e jaargang nr. 289.

itgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 1,00



Huidige algemene maatregel 'waanzin'

nsen, die een geldstroom even uwkeurig kunnen volgen als de p van een rivier op de land-rt, signaleren nu al via het derlands Christelijk Onderne-rsverbond dat de Sinterklaas-opan bij de winkeliers vijf cent hoger liggen dan vorig r. Zij voegen daar aan toe dat publiek over het algemeen dkopere geschenken heeft aan-chaft. Zo'n razendsnelle steek-ef bij drogisten, juweliers, elgoedzaken en winkels in shoudelijke artikelen houdt al weer een vervolgsignaal in. Kerstinkopen zullen ook een gende lijn laten zien. In ons en grenslandgebied, waar het rstfeest traditiegetrouw een be-grijke plaats inneemt, is er al reeds een mengeling tussen terklaas-Kerstfeest geweest, de koopstromen in elkaar laat lopen. De eerste, nog wat tige verkenningen bij het be-delen van de koopkracht tonen dat de banken op dit moment ker dan voorheen een flink ac-t van hun propaganda op de soonlijke kredietverlening leg-naast het voortdurend hame-op het nut van sparen. Er is m geld. Dat vinden de deskun-en, die stellen dat een deel van bedrijfsleven weer zodanig in zongenaande slappe was zit, t het geen geld hoeft te lenen. vendien signaleren weer ande-e lieden, die er een beroep van aken om alles wat met sparen ontsparen te maken heeft, tot de cent nauwkeurig vast te leg-en, dat pensioenfondsen in Ne-erland terecht de grootste spaar-rs zijn en dat vanwege een af-me in het gezinssparen en een name van de kredietverlening consumptiepeil nauwelijks rdt aangetast. Concrete cijfers nen hier de beweringen nog te ven. Niettemin stemmen de ge-en tot lichte tevredenheid om-volgens insiders een te grote arzin soms voortkomt uit st voor de toekomst. Goede gen, december is de slacht-and voor het spaarvarken.

Het weer

l bewolking met af en toe en, later op de middag ook ele opklaringen. Middag-peratuur rond 9 graden. tige zuidenwind.

NDAAG:

op:	08.33	onder:	16.30
an op:	15.23	onder:	06.14

RGEN:

op:	08.34	onder:	16.30
an op:	15.46	onder:	07.29

Kantoor

Theepauzes en wodkafeestjes in de tijd van de baas beheersen het kantoorbestaan in de Sovjetunie, ten koste van de produktiviteit en de betrekkingen met het publiek, aldus vakbondskrant Troed. De nt vertelt over de man die d wilde opnemen bij de arbank. Dat kon niet, hoe-l de bank nog lang niet ht ging. De reden was vol-s Troed te ruiken: achter loketten braadde men kip klonk het ontkurken van sen wijn voor één van de llectieve slemppartijen' de ambtenaren. Zelfs de scheidener theepauze, aldus ed, kost een kantoor waar-vijf mensen werken 40 nuren per maand. En zo je uiteindelijk zelfs met e op de koffie.

roeiende interesse voor kloosterleven



...ik ben gescheiden...

OBERAUDORF. Een dorp in Beieren. Omgeven door een landschap als uit een prentenboek. Vrienden van het Limburgs Dagblad zullen er Carnaval'85 doorbrengen. Düsseldorf. Een metropool aan de Rijn. Een stad in kerstsfeer. LD-Vrienden gaan er uitgebreid winkelen. Tijdje Vrij informeert er over.

Zie pagina 8

Overval Geleen: buit van ƒ 30.000

GELEEN – Een onbekende man heeft gistermorgen tegen elf uur een filiaal van de IDM-bank aan de Rijksweg-centrum in Geleen overvallen.

DE MAN bedreigde twee personeelsleden van de bank met een vuurwapen en dwong hen geld in een blauwe sporttas te stoppen. Daarna bracht hij de twee naar een lokaal achter het kantoor. Hij zei dat ze daar moesten blijven en nam vervolgens de benen. De buit is ongeveer 30.000 gulden groot.

KORT VOOR de overval is bij de bank een zilvergrijze of metaalgroene Chevrolet gezien, die volgens de politie mogelijk iets met de overval te maken heeft.

DE DADER was ongeveer 25 jaar oud en 1.70 meter lang. Hij had een snor. Verder was hij in vrijetijdskleding gekleed. Over het hoofd droeg hij een zwarte bivakmuts.

Smit-Kroes wil af van één maximumsnelheid

DEN HAAG – Minister Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat wil af van de landelijk geldende maximumsnelheid van 100 kilometer per uur. Op sommige delen van snelwegen kan volgens haar makkelijk een limiet van 120 kilometer gelden, terwijl elders die 100 kilometer al te hard is. De huidige algemene maatregel noemde zij 'waanzin'.

De minister sprak gisteren tijdens een lunch van het genootschap van hoofdredacteuren te Den Haag. Zij onderstreepte, dat momenteel een onderzoek wordt uitgevoerd naar de mogelijkheden van een gedifferentieerde maximumsnelheid. Ook staatssecretaris Scherpenhuizen van Verkeer is volgens de minister voorstander van verschillende snelheidslimieten.

'Hypocriet'

De houding van de meerderheid in de Tweede Kamer noemde mevrouw Smit 'hypocriet' omdat deze vasthoudt aan de huidige snelheidsbepalingen. Dergelijke beslissingen bestaan slechts op papier, omdat in werkelijkheid een ruime meerderheid van de chauffeurs zich er niet aan houdt, onderstreepte zij. Bij de invoering van een gedifferentieerde snelheidsbepaling is volgens mevrouw Smit het CDA-verkiezingsprogramma een probleem, omdat daarin onvoorwaardelijk voor 100 kilometer per uur is gekozen. „Het is daar kennelijk een emotioneel punt", aldus de minister.

De Graaf bereid tot tegemoetkoming vrouwen in WWV

DEN HAAG – Staatssecretaris De Graaf (Sociale Zaken) is op aandringen van CDA en VVD bereid de kostwinnersbepaling voor gehuwde vrouwen in de Wet Werkloosheidsvoorziening (WWV) in bepaalde gevallen te laten vervallen. De kosten daarvan zouden echter moeten worden gedekt door het recht van jongeren tot dertig jaar op een WWV-uitkering te beperken. De staatssecretaris deed dit aanbod gisteren tijdens het debat over het wetsvoorstel tot gelijke behandeling van mannen en vrouwen in de WWV.

De twee regeringsfracties legden de staatssecretaris daarin twee voorstellen voor om het hanteren van de kostwinnersbepaling voor gehuwde vrouwen te beperken. Op verzoek van CDA-woordvoerder Faber werd het debat tot volgende week geschorst. Het CDA wil zich eerst beraden over de door de staatssecretaris aangegeven dekking.

Verzet

Met uitzondering van SGP, GPV en RPF verzette de gehele Kamer zich tegen de wijze waarop de regering de gelijke behandeling van man en vrouw in de WWV, die voortvloeit uit de derde richtlijn van de EG, gestalte wil geven. In de huidige situatie hebben vrijwel alle werkloze mannen na een half jaar WW recht op een WWV-uitkering. Gehuwde vrouwen hebben dit recht alleen als zij kostwinner zijn.

Volgens het wetsvoorstel zou zowel de gehuwde man als de gehuwde vrouw per 23 december geen recht meer op een WWV-uitkering hebben als zij geen kostwinner zijn. Die situatie zou moeten gelden totdat er een nieuw stelsel van sociale zekerheid is, dat volgens plan juli volgend jaar moet ingaan. De Kamer vindt dat De Graaf hiermee onvoldoende uitvoering geeft aan de EG-richtlijn.

CDA en VVD legden de staatssecretaris twee alternatieven voor, waarin bepaalde groepen gehuwde vrouwen van de kostwinnersbepaling worden uitgezonderd. Bij de ene variant wordt het kostwinnerschap niet als criterium gebruikt voor alle gehuwde vrouwen die na 23 december in de WWV terecht komen, hetzij rechtstreeks hetzij na beëindiging van hun WW-uitkering. De kosten van deze oplossing bedragen 55 miljoen gulden. In het tweede alternatief vervalt de kostwinnersbepaling alleen voor gehuwde vrouwen die in de eerste helft van volgend jaar rechtstreeks in de WWV belanden. Dit voorstel kost twintig miljoen.

Al 2000 doden in Bhopal



BHOPAL – Het aantal doden in de Indische stad Bhopal is opgelopen tot 2000, zo meldde gisteravond het persbureau UNI. Eerder op de dag verklaarde het persbureau PTI dat het gifgas uit de fabriek van Union Carbide Company aan 1600 mensen het leven had gekost. Volgens PTI lopen veel van de 50.000 mensen die door ziekenhuizen worden behandeld, gevaar blind te worden. De medische directeur van het Hamidia-ziekenhuis in Bhopal heeft tegen verslaggevers verklaard te vrezen dat het dodental verder zal oplopen. Veel mensen lijden aan nier- en leveraandoeningen, zo zei hij.Dr Bhandari herzag ook een eerder uitgesproken diagnose. Bij negen patiënten heeft hij hersenletsel geconstateerd. Tot dusverre was aangenomen dat het gifgas vooral de keel en de ogen aantastte.

● *Onmenselijke leed in vergiftigde stad: een vrouw treurt bij het lichaam van haar man.*

Tamils zouden gijzelaars hebben gedood

COLOMBO – De negen Singalezen die op Sri Lanka door Tamil-separatisten gevangen waren genomen zouden zijn omgebracht. De Srilankaanse minister van Binnenlandse Zaken verklaarde dat hij uit een 'betrouwbare terroristenbron' had vernomen dat de gijzelaars in een kamer bijeen waren gezet waarna de ruimte met explosieven was opgeblazen. De minister wist niet waar dat was gebeurd en zei dat tot dusver geen stoffelijke resten waren gevonden.

De gijzelaars zijn acht arbeiders van een cementfabriek in Jaffna en een journalist. Zij werden maandagavond door leden van het 'leger voor de bevrijding van Elam Tamil' (Tela) ontvoerd. Tela is een van de 23 groeperingen die streven naar onafhankelijkheid van de in het noorden van Sri Lanka wonende Tamils. De ontvoerders hadden de vrijlating geëist van drie Tamil-leiders die vorige maand zijn gearresteerd. Zij wilden voorts een bedrag van 400.000 dollar.

Mijnramp Taiwan: 27 doden, 67 mensen ingesloten

TAIPEH – Reddingsploegen hebben woensdagavond de lijken ontdekt van 27 mijnwerkers in de Hai Shan-kolenmijn op Taiwan. Slechts één kompel werd levend aangetroffen en is zwaargewond naar een ziekenhuis overgebracht. De ploegen proberen nu de resterende 67 mijnwerkers te bereiken die op een diepte van 2300 meter zijn ingesloten.

De kolenmijn werd gisteren getroffen door een aantal instortingen, die waarschijnlijk het gevolg waren van een explosie. Slechts één persoon wist op eigen gelegenheid uit de mijngang te ontsnappen. Een aantal leden van de reddingsploegen, die voor een deel zijn samengesteld uit kompels van nabijgelegen mijnen, is met vergiftigingsverschijnselen in een ziekenhuis opgenomen, zo meldde de Taiwanese politie. In de mijngangen bevindt zich een hoge concentratie koolmonoxide en functionarissen van de mijn verklaarden weinig hoop te hebben dat nog overlevenden zullen worden aangetroffen.

Van den Berg presenteert standpunten partijbestuur

Positie minima voor PvdA geen breekpunt

AMSTERDAM – De economische positie van mensen met de laagste inkomens moet volgens PvdA-voorzitter Max van den Berg geen breekpunt worden bij een volgende kabinetsformatie. Hij zei gisteren in Amsterdam dat de PvdA niet opnieuw de fout moet maken om de vorming van een kabinet hiervan te laten afhangen. Van den Berg zei zich er sterk voor te zullen maken dat alleen het niet-plaatsen van nieuwe kruisraketten een harde voorwaarde wordt bij de vorming van een coalitie.

De PvdA-voorzitter verklaarde bij de presentatie van de standpunten van het partijbestuur over het te voeren sociaal-economisch beleid dat de partij weigert een koopkrachtgarantie te verstrekken voor de 'echte minima' (dat zijn de huishoudens waarbij meerdere mensen van één minimuminkomen moeten rondkomen).

Ook in het huidige verkiezingsprogramma 'Eerlijk delen' en andere partijnota's ontbreekt een dergelijke garantie. De PvdA zal er zich wel sterk voor maken dat bij een verdere economische achteruitgang de positie van de 'echte minima' beschermd wordt. Dat zou dan moeten gebeuren door belasting- en premiemaatregelen.

Bescherming

In ieder geval streeft de PvdA naar een zo goed mogelijke koopkrachtbescherming voor de minima en de echte minima. Indien de economische groei dat toelaat moeten de netto-inkomens van de minima dan ook met voorrang weer verhoogd worden. Pas daarna moeten de hogere uitkeringen gecompenseerd worden voor het geleden koopkrachtverlies. Van den Berg kon geen tijdschema geven waarbinnen de hogere uitkeringen weer op het niveau van 75 procent moeten worden gebracht.

De PvdA vindt dat een nieuw kabinet waaraan de socialisten deelnemen moet beginnen met de wederopbouw van het sociale stelsel. Het kabinet-Lubbers heeft dat in enkele jaren tijd 'rücksichtslos' afgebroken, aldus de PvdA'er. Van den Berg wees er daarbij op dat de minima bij een PvdA-kabinet zeker niet verder achteruit mogen, en dat de nadruk zal komen te vallen op handhaving van de inkomens tot modaal (ƒ 38.000).

Verslaafden vechten met zichzelf in creativiteitsproject Verslavingsteam

Alcoholisten zijn als auto's zonder remmen

HEERLEN — Alcohol, een groot gevaar voor de gezondheid. Veel mensen zijn zich echter nog niet bewust van de gevaren die achter het in ruime mate drinken van pils en andere alcoholische dranken schuilt. Zo zijn er in de Oostelijke Mijnstreek zoń 28.000 alcoholisten waaronder 6.000 tot 7.000 'zware drinkers' (minimaal 12 pilsjes per dag). Veel van deze mensen mogen – op doktersadvies – om gezondheidsredenen geen pils meer aanraken. Voor hen valt er vervolgens een grote leegte. Het betreft vaak werklozen en WAO'ers. Hobby's hebben ze niet. Speciaal voor deze mensen is het Verslavingsteam voor Alcohol en Drugs in Heerlen van start gegaan met een creativiteitsproject.



● *Een viertal ex-drinkers bezig met handenarbeid bij zuster Roek van het creativiteitsproject.*

RONDOM DE FEITEN

Dit creativiteitsproject, dat wordt gehouden aan de Vlotstraat 2 in Heerlen is al jaren een wensdroom van zuster Roukens, beter bekend als 'Roek'. Zuster Roukens is al dertig jaar als sociaal-psychiatrisch verpleegster werkzaam bij het verslavingsteam. Zij was dan ook initiatiefneemster van dit project. „Mensen die om gezondheidsredenen moeten stoppen met drinken of die gewoon zelf van de drank af willen moeten geholpen worden", vindt zij. „Zij die stoppen, hebben plots niets meer omhanden. Verveling gaat een grote rol spelen. Met de start van het creativiteitsproject waarbij het doe-element centraal staat, is er voor hen weer een nieuw perspectief."

Bij gebrek aan ruimte werd drie jaar geleden gestart met het project in de koffiekamer van het personeel van het verslavingsteam. Geld was niet beschikbaar. Zuster Roukens kocht en verzamelde daarom zelf materiaal. De groep werd groter zodat er ook op het bureau van de zuster geknutseld moest worden.

Deze onhoudbare situatie duurde anderhalf jaar. Daarna kreeg de groep de beschikking over de kamer van het 'Veldwerk' en de kelderruimten.

Nuchter

Momenteel bestaat de groep uit ongeveer vijftien personen. De jongste deelnemer is twintig jaar. Het project is de hele week toegankelijk voor schilderen, glasgraveren, houtdraaien, bandweven, kleuren, aquarellen maken en met gips werken. Vooral het werken met gips is momenteel erg in trek. Vele gipsvoorwerpen worden verkocht en van het geld wordt weer nieuw gips aangeschaft.

Deelnemers moeten aan een belangrijke voorwaarde voldoen: ze moeten nuchter verschijnen. „Bij ons project wordt koffie en thee geschonken. Bij andere projecten, bijvoorbeeld een buurthuis, wordt pils geschonken. Zij die moeilijkheden hebben met alcohol, worden dan onwillekeurig meegesleept. Bij ons wordt gepraat over de gevaren van pils. Hier raken ze niet in de verleiding en zitten ze met dezelfde problemen", aldus zuster Roukens.

Remmen

Volgens de zuster zitten alcoholisten in een auto zonder remmen. Ze willen wel remmen maar als ze in de auto stappen functioneren de remmen niet en rijden ze door. Zuster Roukens: „Verslaafden zijn eenzame mensen. Bij ons in de groep zitten ze tussen lotgenoten. Dat is ook de bedoeling van het project. Het zelfvertrouwen komt weer langzaam terug. Ze durven weer contakten te leggen met familie en kennissen. Door het drinken vielen ze eertijds op en schaamden ze zich".

Volgens de zuster mag dit proces langzaam verlopen. „Ik vertel de mensen altijd dat ze allen een grote berg beklimmen en als ze heel hard rennen, rollen ze naar beneden. De mensen willen te vlug puinruimen. Afremmen is dan ook erg belangrijk", zegt de zuster.

Veelal gaan mensen drinken omdat ze problemen hebben. Meestal echter ontstaan de problemen door het drinken. Door overmatig alcoholgebruik lopen relaties stuk en raken ze agressief en overspannen. Soms staan ze zelfs voor de keus: pleeg ik zelfmoord of maak ik een nieuwe start? Zij die een nieuwe start willen maken belanden vaak in Welterhof (Afdeling DETOX), in alcoholklinieken of bij het Verslavingsteam.

Remmen kapot

Veel alcoholisten, die dagelijks het creativiteitsproject bezoeken, hebben al langer dan een jaar geen pilsje meer aangeraakt. „Het eerste pilsje dat we nu aanraken, is precies hetzelfde dat we toen pakten," aldus één van de verslaafden. „De remmen blijven kapot. Eens een alcoholist, altijd een alcoholist. In de creativiteitsgroep moet je niet vechten tegen alcohol, maar leren om nuchter te leven."

Een bekend verschijnsel bij alcolholisten is het 'droogdrinken'. 's Nachts wordt driftig gedroomd over grote hoeveelheden alcoholhoudende drank en als de betreffende 's morgens wakker wordt is hij of zij inderdaad dronken. Een ander verschijnsel is het beven. Bij het creativiteitsproject kunnen bepaalde technieken worden geleerd, zodat de ledematen toch normaal gebruikt kunnen worden.

Een alcoholist over het project: „In de groep worden schaamtegevoelens uitgesproken. Er wordt gehuild. Men is vaak depressief. Dat wordt van elkaar geaccepteerd. Hier kun je anderen helpen en dat is een fijn gevoel. Het Verslavingsteam is een luisterend oor, niet alleen maar tijdsvulling. Je leert niet alleen iets met je handen doen, maar je leert ook met je problemen om te gaan."

Bang

De groepsleden bezoeken elkaar ook geregeld thuis. Alcohol wordt dan niet geschonken. „Je bent elke dag blij als je het weer 24 uur gered hebt. Weer een overwinning. In een zwakke periode neem je voorzorgsmaatregelen. Je laat je beurs thuis of je gaat zo hard mogelijk werken. Als je bang bent, dat er onderweg wat gebeurt, dan ga je onder begeleiding naar het Verslavingsteam", merkt één van de groepsleden op. Volgens de alcoholisten is eerlijkheid het belangrijkste. „Je kunt veel excuses bedenken om toch te drinken. Een alcoholist heeft altijd een excuus om te drinken", meent één van hen. Het creativiteitsproject is dagelijks toegankelijk van 9.00 tot 17.00 uur. Voor inlichtingen kan men contact opnemen via ☎ 719577.

FRANK VAARTJES

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven v[an] lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te [worden] geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

• Raadszaal

In het Limburgs Dagblad van 26 november wordt melding gemaakt van de renovatie van de Simpelveldse raadszaal voor de som van f 30.000 plus f 6.000 voor de aanschaf van nieuw meubilair. Tevens moet er f 6.300 op tafel komen voor de opening van de nieuwbouw van het gemeentehuis. Mij is niet duidelijk of deze f 6.300 bedoeld zijn voor het houden van een receptie bij gelegenheid van de opening van deze nieuwbouw. Als dat het geval is mogen wij als burgers de bestuurders van Simpelveld de raad geven in deze tijd van buikriem aanhalen het ook iets soberder te doen, zodat het gat in de gemeentebegroting niet nog groter wordt dan het al is. Dit geldt ook voor de f 3.200 die worden uitgetrokken voor het bezoek van de commissaris van de koningin aan deze gemeente. Ik herinner de bestuurders van de gemeente Simpelveld aan het spreekwoord: „Van andermans leer is het goed riemen snijden".

HEERLEN **J. Delhaes**

• Zwijn(erij) 7

De echte „zwijnerij" van de zaak rond het wilde zwijn bij Motel Heerlen is de beschuldiging die geuit is aan het adres van de asielbeheerder de heer De Boer, die slechts zijn plicht heeft gedaan. Het getuigt weer van simplisme van enk[ele] mensen, die aan de hand van [...] richtgeving in de krant menen [...] rechter te moeten optreden. [...] had de verantwoordelijkheid [...] zich genomen, als het beest op [...] autoweg terecht was gekomen [...] daar een ongeluk had veroorzaa[kt]. De dames Broeksma en Lee m[...] schien? Of vinden zij het leven v[an] een zwijn belangrijker dan een m[en]senleven? Wanneer de heer De Bo[er] uit zijn bed wordt getrommeld o[m] door weer en wind een gewond d[ier] op te halen en te verzorgen, zal da[arover] geen haan naar kraaien, maar wa[n]neer hij in het nieuws komt do[or] een, zeker ook voor hem, onplezie[ri]ge gebeurtenis, wordt hij als diere[n]hater gedoodverfd. Van de vele o[n]zinnige actie-comitees die Ned[er]land rijk is, vormt het actiecom[ité] van de dames Broeksma en Lee w[el] een tragisch hoogtepunt.

SCHAESBERG **F. Jans[...]**

•Zwijn(erij) 8

Nu waren we zo blij dat er eindel[ijk] een dierenambulance is in Heerl[en], maar na de schietactiviteiten van [de] heer De Boer ga je je afvragen, [of] deze nog wel zin heeft, als hij to[t] de dieren zo maar afschiet. En dat [in] 1984. Je waant je bijna in de Midd[el]eeuwen, toen Robin Hood met p[ijl] en boog schoot. Dierenbescherm[ing] wordt wakker.

HEERLEN **A. Strijdo[...]**

puzzel van de dag

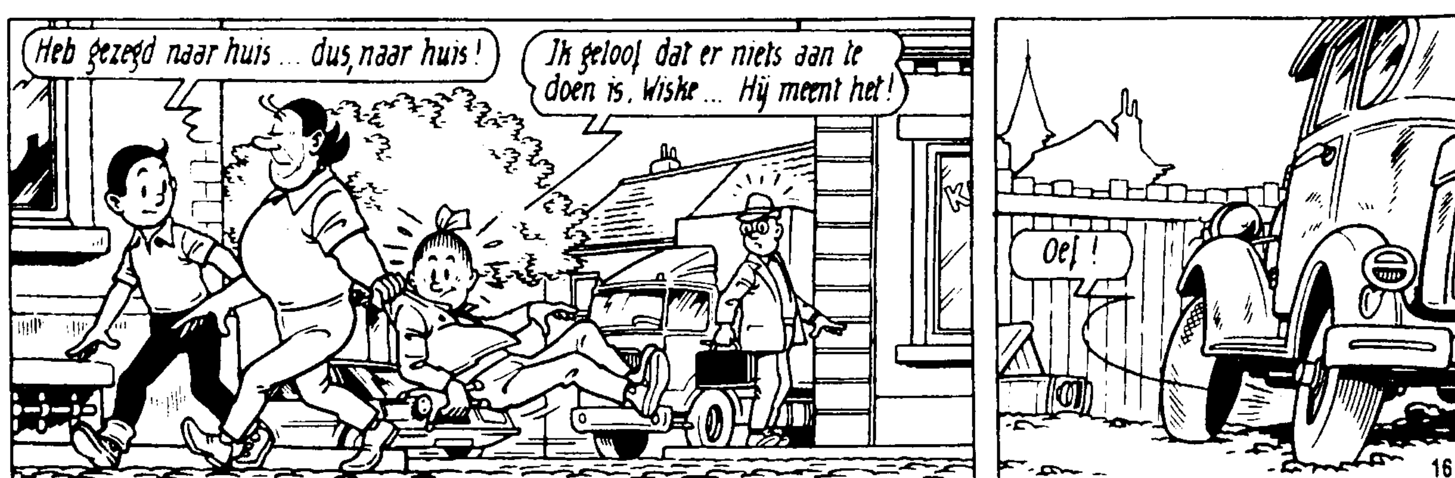
Oplossing van gisteren

- r - s s - v -
- a r t i k e l
- n e e t - r e
- g e m s - m a
- e e m - k a -
a r l e s - n a
- e - n a g e l
e n k - r a n k

beleefdheidsdienst		opmerkzaam		boordsel		zonnegod / papegaai	pl. in Duitsland
gehakte biefstuk / wondvocht							
					café		
				toiletgerei / reeds			
slag / beroep			pl. in Noord-Brabant			lofdicht	
				pl. in Gelderland			
bont bedrukt katoen		verzonnen verhalen					

het dreigende dinges





panda



recept

Esterházy Rostelyos

Benodigdheden: 600 g riblappen, bloem, zout, peper, 50 g boter of margarine, 50 g reuzel of spekvet, 1 grote ui, 2 worteltjes, 50 g champignons, laurier, tijm, peterselie, 2 theelepels mosterd, 1 theelepel citroensap, 1 bekertje zure room.

Snijd het vette randje van de riblappen hier en daar in. Haal het vlees door een mengsel van bloem, zout en peper en schud alle overtollige bloem eraf. Snipper de ui zeer fijn, snijd de worteltjes in dunne lucifertjes en de champignons in plakjes. Houd een klein beetje boter achter en smelt de rest met het spekvet. Laat dit goed heet worden en bak hierin snel de riblappen aan beide kanten bruin met tijm en laurier. Neem het vlees uit de pan en houd het warm.

Voeg de achtergehouden boter bij het achtergebleven vet en fruit daarin de kleingesneden groenten. Voeg de citroenrasp toe, mosterd, een klein beetje water en de zure room en roer dit alles heel goed door elkaar.

Laat het geheel twee minuten pruttelen en giet de saus over het vlees. (U kunt dit eerst in dikke plakken snijden). Strooi er tenslotte peterselie over en serveer hierbij aardappelpuree.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad

Directie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-73988[...]
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:
Brunssum 045-25[...]
Geleen 04494-4[...]
Hoensbroek 045-21[...]
Kerkrade 045-452932/45[...]
Maastricht 043-5[...]
Schaesberg 045-31[...]
Roermond 04750-1[...]
Sittard 04490-1[...]
Valkenburg 04406-1[...]

Telex:
redactie 56[...]
overige afdelingen 56[...]

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 63.[...]
per maand f 21.[...]

RECHT – Tijdens hun rprovinciaal overleg Utrecht hebben de provincies geconcludeerd dat te weing samenhang taat in de nieuwe welswetgeving. Zij verchten een opdeling van maal aparte, al dan tijdelijke wetten welzijn, jeugdhulplening, volksgezondd en maatschappelijke stverlening, bejaarboorden, volwasseneatie, monumenten, arven en misschien ook bu cultuur (kun-) en recreatie.

t er niet één wet meer

Warwinkel van regels voorkomen

Kritiek provincies op welzijnswetgeving

komt voor al deze gebieden op het terrein van het welzijn aanvaarden de provincies weliswaar als een politiek feit, maar zij willen een warwinkel van regels voorkomen door een beperking van het aantal wetten en door een zo veel mogelijk onderlinge afstemming. Dat heeft de provincie Utrecht gisteren bekendgemaakt.

De provincies zijn tevreden over de plannen voor decentralisatie in de Welzijnswet, maar zij waarschuwen voor uitholling door een teveel aan gedetailleerde uitwerking. In het wetsontwerp zijn elf algemene maatregelen van bestuur in het vooruitzicht gesteld. Voorts willen de provincies dat alle voorzieningen voor maatschappelijke dienstverlening komen te vallen onder de Wet Gezondheidszorg en Maatschappelijke Voorzieningen (WGM) en dat er geen afzonderlijke wet komt op de jeugdhulpverlening. In de huidige opzet gaan taken en bevoegdheden van het Rijk naar de provincies, maar zij krijgen maar mondjesmaat de kans om echt een eigen beleid te voeren.

Twintig verbalen tegen specialisten

UTRECHT – Een onderzoek van de Economische Controle Dienst (ECD) naar mogelijk valse of foute declaraties van röntgenologen en cardiologen in het Academisch Ziekenhuis in Utrecht heeft geleid tot twintig processen-verbaal. De officier van justitie mr H.W.J. Droesen bekijkt op het ogenblik, of er aanleiding is tot een strafvervolging van de betrokken specialisten. Het gaat om het berekenen van de zogenoemde 'hoogleraarstoeslag' van 25 procent op het gangbare tarief voor particuliere patiënten. De organisatie van particuliere ziektekostenverzeraars, het KLOZ, beklaagt zich er al lang over, dat die toeslag ook in rekening wordt gebracht als een patiënt niet door de hoogleraar zelf is behandeld.



Surprise

Afnemende economische groei in de Verenigde Staten en Japan en toenemende groei in West-Duitsland en Nederland maken de vraag interessant in hoeverre de haas-je-rep-je economie in de VS en Japan toch niet tot een groter risico van terugval leidt dan de haas-je-langzaam-economie van het merendeel van het Europese Westen. Per saldo kan in het eerste geval de onstuimige groei vrij snel teniet worden gedaan door een evenredige terugval. Daarentegen is het mogelijk dat de gestaagheid van de Europese en Nederlandse aanpak om in ieder geval de overheidsuitgaven te beperken, ruimte schept om in geleidelijkheid economische verbeteringen tot stand te brengen met als gevolg vermindering van de werkloosheid

Het begint er op te lijken dat in een deel van het bedrijfsleven het thans weer beschikbare kapitaal - na een periode van schuldvereffening - sterk wordt ingezet voor automatiseringsdoeleinden. Hierdoor zal het direkte effect voor de werkgelegenheid nauwelijks zichtbaar zijn. Het versneld doorvoeren van automatisering in een periode van hoge werkloosheid, die mede veroorzaakt wordt door de plaatsvindende emancipatie en de gelijkwaardige rechtspositie van man en vrouw ook op sociaal-economisch terrein, betekent mogelijk een nog langzamer proces in het terugdringen van de werkloosheid

Het is daarbij een positief punt dat steeds meer wordt beaamd dat in de dienstverlenende sectoren, die over het algemeen arbeidsintensief zijn, de werkgelegenheid sneller kan groeien dan was voorzien. Dat kan dan het tegenwicht zijn tegen de ontwikkelingen in de industrie, waar weliswaar hoogwaardige arbeidsplaatsen naast de apparatuur nodig zijn, maar het aantal daarvan blijft in verhouding gering. De chemie is daar een duidelijk voorbeeld van. In hoeverre de sterkere groei in West- Duitsland, voor het eerst sinds 1980 zonder afnemende werkloosheid, een surprise is, hangt af van het feit of men de afnemende groei in de VS en Japan als vanzelfsprekend beschouwt.

B.R.

Onderzoek 'Vereniging Eigen Huis':

Onroerend-goedbelasting chaotisch en inconsequent

MERSFOORT – De onroerend-goedbelasting zit chaotisch inconsequent in elkaar. Er zijn gemeenten die enorme tafsverhogingen doorvoeren, waar tegenover dan een lagere atiewaarde van het onroerend goed kan staan. Tegelijrtijd zijn er gemeenten die de tarieven niet of nauwelijks rhogen, maar door aanpassing van de factoren waarmee t tarief wordt omgezet in een te betalen belastingbedrag, ordt dan toch een verhoging van de aanslag bereikt.

t blijkt uit een onderzoek dat de reniging Eigen Huis' heeft ingeld naar de bedragen die aan onrend-goedbelasting worden beld. De Vereniging achtte een onzoek naar de gemeentelijke taven bij de onroerend-goedbelasting weinig zinvol, omdat deze bezing zich bij uitstek voor manipuen verkapte verhogingen loont.

eldhonger

het onderzoek naar de in werkekheid betaalde aanslagen in de riode 1982-1984 blijkt dat 17 proe van de gemeenten de onroend-goedbelasting meer dan 'trendmatig' (3 à 4 procent) heeft verhoogd. Over de laatste twee jaar gerekend was dit zelfs 24 procent van de gemeenten. Gemiddeld betaalde men dit jaar f 481 aan onroerend-goedbelasting. Het bedrag in grote gemeenten (met honderdduizend inwoners of meer) ligt 70 procent hoger dan in kleine (20.000 of minder inwoners). Dit verschil heeft volgens de 'Vereniging Eigen Huis' weinig met de waarde van het onroerend goed te maken. „Doorslaggevend is kennelijk de geldhonger van de gemeente", aldus een woordvoerder van de Vereniging.

Het onderzoek is gehouden onder eigenaren-bewoners. Een aantal gemeenten zoals Amsterdam en Rotterdam, bedrijft volgens de Vereniging een soort inkomenspolitiek via de onroerend-goedbelasting, dat nadelig is voor de eigenwoningbezitter.



● Amerikaanse archeologen hebben bekendgemaakt dat zij het oudste scheepswrak ter wereld, een 3400 jaar oud koopvaardijschip uit het Bronzen Tijdperk, voor de kust van Turkije hebben blootgelegd en dat daarmee mogelijk de sleutel is gevonden tot de ontsluiting van de vroege Middellandse-Zee-geschiedenis. Het wrak werd ontdekt op een diepte van 48 tot 56 meter. Foto boven: Amerikaanse archeologen aan het werk onder water. Foto links: een gouden bokaal, tussen tal van andere voorwerpen die men heeft aangetroffen in het wrak, nog net zo schitterend als 3400 jaar geleden.

Misschien maandelijkse uitbetaling kinderbijslag

DEN HAAG – Staatssecretaris De Graaf (Sociale Zaken) heeft de Sociale Verzekeringsraad (SVR) advies gevraagd over uitbetaling - per maand of per kwartaal - van de kinderbijslag op een vaste betaaldatum. De staatssecretaris heeft een en ander aan de Tweede Kamer meegedeeld in antwoord op vragen van de PvdA-Kamerleden Buurmeijer, Moor en Woltgens.

In het antwoord wijst De Graaf erop, dat het in uitvoering zijnde proces van automatisering van de kinderbijslag-administratie betere mogelijkheden biedt tot verbetering van de dienstverlening aan ouders en verzorgers. Bij een volledig geautomatiseerd systeem is het waarschijnlijk niet langer nodig, dat betrokkenen elk kwartaal een kinderbijslagbiljet indienen.

Er zou, zo meent hij, bij voorbeeld kunnen worden volstaan met het doorgeven van mutaties. Dan ook zou kunnen worden overgegaan tot een automatische toekenning, waarbij op een vaste betaaldatum - per maand of per kwartaal - de kinderbijslag wordt uitbetaald. Volgens de staatssecretaris heeft een dergelijk systeem voor betrokkenen het grote voordeel, dat bij het bestedingspatroon de kinderbijslag niet langer een onzekere factor vormt en dat de administratieve rompslomp tot een minimum wordt beperkt.

PUNT UIT

Vuurwerk

● De politie heeft gisteren in twee woningen in Den Haag twee illegale partijen vuurwerk van samen 1.700 kilo in beslag genomen. Voor de Haagse politie is dit de grootste hoeveelheid illegaal vuurwerk dit jaar. Tegen de eigenaars is proces-verbaal opgemaakt.

Vandalisme

● De Rotterdamse voetbalclubs moeten een vergoeding betalen voor het inzetten van extra politie tijdens 'vandalisme-gevoelige' wedstrijden. Dat is het oordeel van de Rotterdamse gemeenteraadscommissie Politie-aangelegenheden die gisteren bijeen kwam. De commissie vindt het nodig dat de gemeente met de besturen van de diverse voetbalclubs aan tafel gaat zitten om over de oplossing van dat probleem te praten. Het is de taak van de voetbalverenigingen zelf en de KNVB om problemen met voetbalsupporters te voorkomen. Als dat niet lukt dan moet de club voor de gevolgen opdraaien, zo vindt de commissie.

Liefdesbrieven

● De Rijswijkse politie is buiten haar boekje gegaan door de liefdesbrieven van een 17-jarige leerlinge aan haar 47-jarige leraar in te zien en die vervolgens door te spelen aan de gemeentelijke onderwijsinspectie. Ook minderjarigen hebben recht op eerbiediging van hun privéleven, en dat recht is met voeten getreden. Dat de brieven door de moeder van het betrokken meisje aan de politie zijn verstrekt, doet daaraan niets af. Dat staat in een rapport van de Nationale Ombudsman, dr. J. Rang, aan wie de leraar en de leerlinge hun zaak hebben voorgelegd. Tussen die twee ontstond in de loop van 1981 een relatie. Dit tot ongenoegen van de moeder, die zich prompt tot de plaatselijke politie wendde.

JEUGDWERKPLAN VAN OVERHEID:

Maximale werkweek nieuwkomers op 36 uur

N HAAG – Minister Rietkerk Binnenlandse Zaken heeft gisn in het overleg met de centravoor overheidspersoneel voorteld het jeugdwerkplan van de heid te wijzigen. Niet 32-uurst maar banen van 36 uur zulde jongeren beneden de 25 jaar de overheid moeten worden en. Het voorstel is nsdag verder niet besproken, ar Th. Sonneveld van de ACOP dat hij na afloop namens de trales een goed idee.

werkweek van 36 uur moet algelden voor de nieuwkomers. idee van Rietkerk komt tegeet aan de wens van de centrales de maximale werkweek van jonbeter te laten aansluiten bij de male' arbeidsduur bij de over. In 1985 zal de werkweek van enaren zijn teruggebracht tot uur. Het jeugdwerkplan van de rheid voorziet er in volgend jaar 000 jongeren aan werk bij de rheid te helpen.

Doofheid door lawaai beroepsziekte nummer één

AMSTERDAM – Doofheid door aanhoudend lawaai is de meest voorkomende beroepsziekte in Nederland. Alleen al in de industriële sector lijden meer dan 100.000 mensen aan lawaaidoofheid. Als daar de bouw- en transportsector bij worden opgeteld, kan dat aantal oplopen tot 200.000. De Amsterdamse bedrijfsarts Frank van Dijk heeft een onderzoek ingesteld naar de effecten van lawaai op de gezondheid en het welzijn van werkers in de industrie. Volgens de bedrijfsarts, die 20 december op het onderzoek promoveert, heeft lawaai in de fabriek niet alleen medische, maar ook sociale gevolgen: „De mensen praten niet meer met elkaar", aldus Van Dijk.

Kabinetsdelegatie en Anne Frankstichting:

Uitlatingen van Ploeg onjuist

DEN HAAG – De Anne Frank Stichting heeft samen met mensen en organisaties uit alle democratische politieke richtingen. Ze is waakzaam tegen anti-democratische tendenzen, waar ook ter wereld. Dat hebben een kabinetsdelegatie en de Anne Frank Stichting gezamenlijk geconstateerd in het gesprek dat de delegatie en de stichting gisteren in Den Haag hebben gevoerd. De Rijksvoorlichtingsdienst heeft dat na afloop van het gesprek meegedeeld. De kabinetsdelegatie bestond uit premier Lubbers en minister Brinkman van WVC.

Het gesprek werd gevoerd naar aanleiding van uitlatingen in Vrij Nederland van staatssecretaris Ploeg, als zou de Anne Frank Stichting een crypto-communistische organisatie zijn. Het kabinet betreurt de uitlatingen van de staatssecretaris en acht deze onjuist, aldus de RVD. Ook staatssecretaris Ploeg vindt zijn uitspraken, twee weken na ze in het weekblad Vrij Nederland te hebben geuit, nu onjuist. Hij heeft zich achter het standpunt van het kabinet geschaard.

D. Houwaart, woordvoerder van de Anne Frankstichting, heeft woensdag na een gesprek van medewerkers van de stichting met de kabinetsdelegatie gezegd tevreden te zijn met dit resultaat. Hij vindt dat de Tweede Kamer verder moet oordelen over de politieke gevolgen van de uitspraak van de staatssecretaris.

KONING BLIJFT BIJ REGELING KLOOSTERLINGEN

DEN HAAG – Staatssecretaris Koning (Financiën) blijft bij zijn standpunt dat kloosterlingen bij de uitvoering van de Wet Tweeverdieners niet worden begunstigd. Hij meent dat er sprake is van een normale toepassing van de wet. Dit is gisteren gebleken tijdens het mondeling overleg over kloosterlingen tussen de Tweede-Kamercommissie voor Financiën en Koning. De aanvrager van het overleg, Tweede-Kamerlid Vermeend (PvdA), was echter ontevreden met die uitleg en zal zijn fractie voorstellen over deze kwestie een plenair debat te beleggen.

Over twee weken weer gesprek met ambtenaren

Rietkerk wil plan 'pakketvergelijking' niet meer bijstellen

DEN HAAG – Minister Rietkerk van Binnenlandse Zaken is niet n zins zijn jongste voorstel voor de opzet van de 'pakketvergelijking' arbeidsvoorwaarden bij de overheid en het bedrijfsleven bij te stel. Over twee weken zal hij weer met de ambtenarencentrales om de el gaan zitten met de bedoeling hun bezwaren tegen zijn compromisorstel weg te nemen. De bewindsman zei dit gisteren tijdens een mondeling overleg met de vaste Kamercommissie voor ambtenarenzaken.

De VVD stemt in met Rietkerks compromis. D'66 en SGP geven de windsman het voordeel van de twijfel, terwijl het CDA nog met enkele zenlijke vragen zit. Het voorstel komt er op neer dat een onafhankelijk derzoeksbureau bij geselecteerde bedrijven zal aanknopen om daar gevens over functiewaardering en beloning te verkrijgen en die naast de eidsvoorwaarden van het overheidspersoneel zal leggen.

Beheersmij. Lubbers contra Unieboek

Uitspraak over gewraakt boek Lakeman over drie weken

AMSTERDAM – De president van de Amsterdamse rechtbank, mr B.J. Asscher, zal pas op 27 december uitspraak doen in het kort geding dat Beheersmaatschappij Lubbers heeft aangespannen tegen Unieboek te Weesp, uitgeefster van het boek 'Het gaat uitstekend, zwendel en wanbeleid in het Nederlandse bedrijfsleven', geschreven door Pieter Lakeman. Eis in het kort geding, dat gisteren diende, was een bevel om verspreiding en verkoop van het boek te staken gezien de 'onjuiste, onrechtmatige en beledigende' passages over de familie Lubbers.

De gewraakte passages staan in het hoofdstuk waar de rol van Hollandia bij de ondergang van het Nederhorst-concern wordt beschreven. De raadsman van Beheersmaatschappij Lubbers, mr. H.W. ten Holter, betoogde dat de schrijver duidelijk de bedoeling had de familie Lubbers te grieven. „Er wordt de familie Lubbers misbruik van de vrijgevigheid van de regering verweten en verschillende alinea's uit het betreffende hoofdstuk zijn daarom nodeloos beledigend en grievend". De omstreden passages monden uit in een conclusie waarin wordt gesteld dat de liquidatie van de staalpoot van Nederhorst het ministerie (van Economische Zaken) van de toenmalige minister Lubbers enkele honderden miljoenen guldens heeft gekost, maar de familie van Lubbers f 10 à 20 miljoen heeft opgebracht. Volgens mr. Ten Holter richt de inhoud van het betreffende hoofdstuk zich rechtstreeks en keihard tegen de familie Lubbers en moet van kwaadwillige en agressieve laster worden gesproken. „De gebroeders Lubbers worden gebrandmerkt als profiteurs". Ten Holter bestreed in een zeer uitvoerig betoog een aantal wat hij noemde 'duidelijke onjuistheden'. Hij gaf toe dat niet elke onjuistheid onrechtmatig behoeft te zijn, maar wel als die onjuistheid tevens beledigend is, iets wat zijn tegenpleiter, mr. W.van Maanen bestreed.

Deze poogde aan de hand van veel cijfermateriaal aan te tonen dat de passages in het boek wel degelijk op waarheid berusten. Hij verwees daarbij onder meer naar een in 1979 verschenen boek „De uitvaart van Nederhorst" waaruit Lakeman veel gegevens heeft geput. „Tegen dit boek heeft de familie Lubbers nimmer iets ingebracht. Bovendien bestrijdt ik met klem dat de familie Lubbers zou zijn beledigd. Hollandia-directeur Lubbers wordt helemaal niet bij name genoemd en de rol van de huidige minister-president Lubbers wordt slechts een paar maal zuiver zakelijk belicht".

● Zie ook pag. 5

Prijs

● Het eerste Gouden Pennetje, een prijs voor jong journalistiek talent tot 26 jaar, is toegekend aan Frénk van der Linden van het weekblad De Tijd. Hij krijgt de prijs op vrijdag een interview met de hoofdredacteur van Het Katholiek Nieuwsblad, H.F. Gallée. De prijs is ingesteld ter gelegenheid van het 25-jarig jubileum van het Nederlands Genootschap van Hoofdredacteuren en wordt Van der Linden op 14 december in Den Haag uitgereikt.

Ontvoerd

● De politie is op zoek naar een 17-jarig Belgisch meisje dat in de nacht van maandag op dinsdag is ontvoerd uit een sexclub in Deventer. Inmiddels zijn wel de vier verdachten van de ontvoering aangehouden.

H5

'n wereld van fantasie wordt prachtige werkelijkheid.



THE NEVERENDING STORY

Dag. 2.30 - 4.30 - 6.30 - 8.30 uur.

GROTE ZAAL TEL.045-713030

11e WEEK



Dag. 2.00 - 8.00 uur 12 Jaar



'N ROCK-EXPLOSIE 12 Jaar

A HILL GORDON SILVER
MICHAEL PARÉ DIANE LANE
RICK MORANIS AMY MADIGAN

Dag. 2.00 - 4.00 - 7.00 - 9.00 uur

4e WEEK

De sterkste aller tijden is terug in een nieuw avontuur



DINO DE LAURENTIIS presents an EDWARD R. PRESSMAN production
ARNOLD SCHWARZENEGGER
GRACE JONES

Dag. 2.15 - 4.15 - 7.15 - 9.15 12 Jaar





16 Jaar

Dag. 1.45 - 3.45 - 6.45 - 8.45 uur

PASSAGE

DAGELIJKS DOORLOPEND VAN 14.00 TOT 24.00 UUR
18 JAAR

Satisfactions



NACHTVOORSTELLING
18 JAAR
donderdag t/m zondag om 24.00 uur



Een klas vol SCHOOT-KATJES

ROYAL HEERLEN TEL. 714200



60 JAAR TOP-AMUSEMENT

donderdag **6 december** 2.00 * 8.00 uur	**DR. ZHIVAGO** 12 JAAR
vrijdag **7 december** 2.00 * 8.00 uur	**BEN HUR** ALLE LEEFTIJDEN
zaterdag **8 december** 2.00 * 4.00 * 6.15 * 8.45 uur	**FOR YOUR EYES ONLY** 12 JAAR
zondag **9 december** 2.00 * 4.00 * 6.15 * 8.45 uur	**YOU ONLY LIVE TWICE** 12 JAAR
maandag **10 december** 2.00 * 8.00 uur	**GONE WITH THE WIND** 12 JAAR
dinsdag **11 december** 2.00 * 8.00 uur	**2001: SPACE ODYSSEY** 12 JAAR
woensdag **12 december** 2.00 * 8.00 uur	**WEST SIDE STORY** 12 JAAR

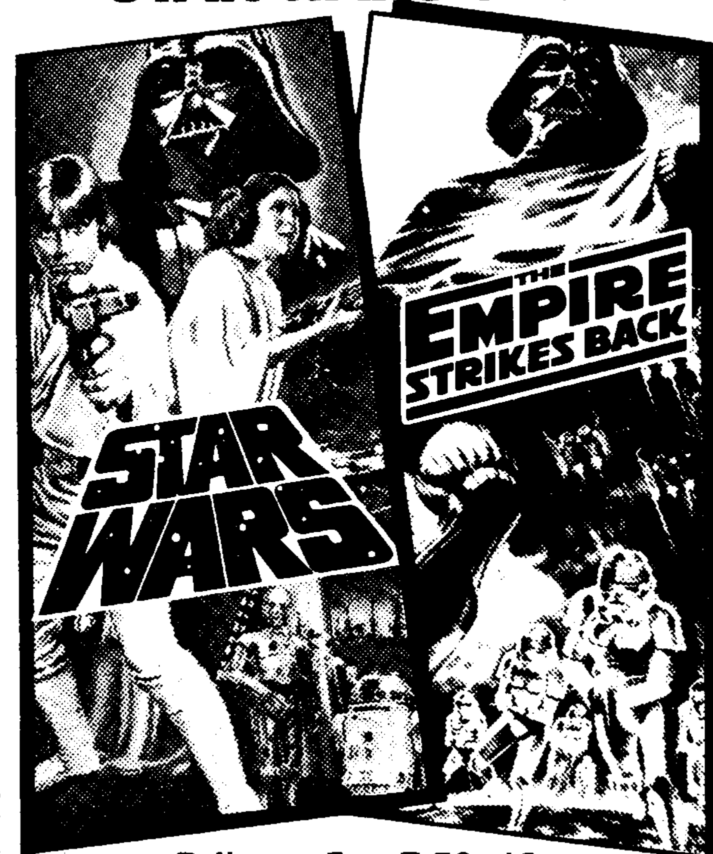
Prijzen der plaatsen: ƒ5,- ★ ƒ10,-

RIVOLI HEERLEN TEL. 715922

presenteert deze week:

Prolongeert nog 7 middagen om 2.00 uur:

Deel 1 en Deel 2 uit de legendarische STAR WARS SAGE



Prijzen: 5,–, 7,50, 10,–

Dagelijks om 6.15 en 8.30 uur

Ooit een koe op laarzen gezien? Nee, dat klopt want dat is ...

TOP SECRET!



een nieuwe mesjogge film van de makers van 'Flying High' en 'The Kentucky Fried Movie'

stadsschouwburg heerlen

do. 6 dec. 20.00 u. ab.voorst. vr. 48	**„SLIPPERS" blijspel van Alan Ayckbourn** ƒ 21,- ƒ 19,- ƒ 16,- ƒ 12,-; CJP/Pas 65 ƒ 9,-; P.p. ƒ 2,50
vr. 7 dec. 19.30-20.00 u.	**„Muziek voor een Piek" FLUITKWARTET,** toegang gratis
vr. 7 dec. 20.00 u. ab.voorst. nr. 49	**AMSTERDAMS PHILHARMONISCH ORKEST** o.l.v. **Anton Kersjes** m.m.v. Theo Olof, viool ƒ 17,50; CJP/Pas 65 ƒ 12,50; P.p. ƒ 2,50
za. 8 dec. 20.00 u. ab.voorst. nr. 50	Roemeens Ballet Fantasio „Giselle" uitverkocht!
zo. 9 dec. 11.30 u.	**LIMBURGS CULTUREEL SAMENSPEL** ƒ 3,50; P.p. ƒ 2,50; Kindercrèche ƒ 2,50 inkl. versn.
zo. 9 dec. 15.00 uur (i.p.v. 2 dec.)	**Stichting Muziekdramatische Produkties Limburg „KERST-SPECULAASCONCERT"** ƒ 5,50; CJP/Pas 65 en kinderen tot 14 jaar ƒ 4,-; inkl. koffie/lim. Kindercrèche ƒ 2,50 inkl. versn.
zo. 9 dec. 20.00 u. ab.voorst. nr. 51	**MINI & MAXI „Sprakeloos"** ƒ 21,- ƒ 19,- ƒ 16,- ƒ 12,-; CJP/Pas 65 ƒ 9,-; P.p. ƒ 2,50
di. 11 dec. 20.00 u. ab.voorst. nr. 52	**Opera Royal de Wallonie „SIMON BOCCANEGRA"** ƒ 35,- ƒ 33,- ƒ 30,- ƒ 27,-; CJP/Pas 65 ƒ 17,-; P.p. ƒ 2,50
do. 13 dec. 12.30-13.30 u.	**Kerst-lunchpauzeconcert,** toegang gratis **GROOT KOPERENSEMBLE VAN HET MAASTRICHTS CONSERVATORIUM**
vr. 14 dec. 20.00 u.	**DELTA ENSEMBLE** ƒ 10,-; CJP/Pas 65 ƒ 7,-; P.p. ƒ 2,50
za. 15 dec. 20.00 u. ab.voorst. nr. 55	**Pancratiuskerk: UTRECHTS BYZANTIJNS KOOR** ƒ 12,50; CJP/Pas 65 ƒ 7,50; P.p. ƒ 2,50
za. 15 dec. 20.00 u. ab.voorst. nr. 54	**Muziekdramatische Afdeling Conservatorium Maastricht „DIE SCHWARZE SPINNE"** opera van H. Sutermeister en „IL CAMPANELLO DELLO SPEZIALE" opera van G. Donizetti ƒ 12,50; CJP/Pas 65 ƒ 7,50; P.p. ƒ 2,50
zo. 16 dec. 11.00-12.30 u.	**„LIMBURG PRESENTEERT"** rechtstreekse radio-uitzending van de Regionale Omroep Zuid ƒ 3,50; P.p. ƒ 2,50; kindercrèche ƒ 2,50 inkl. versn.
zo. 16 dec. 14.30 u.	**Familievoorstelling „SCROOGE em MARLEY" kerstsprookje van Charles Dickens** ƒ 7,50; P.p. ƒ 2,50
zo. 16 dec. 15.30 u.	**Pancratiuskerk: DER JUNGE CHOR AACHEN** o.l.v. Fritz ter Wey ƒ 5,50; CJP/Pas 65 ƒ 4,-; P.p. ƒ 2,50

Heerlens Streektheater „SJUTTERIE SJTANK SJTIEF"
Er zijn aan de kassa nog kaarten verkrijgbaar voor: do. 13, woe. 19, do. 27 dec.; woe. 2 en do. 3 jan. Entree ƒ 8,50 excl. gard.

„DE KIJKDOOS" Hermanus Berserik litho's en etsen
Openingstijden: ma. t/m vr. 12-16 u. en tijdens uitvoeringen

Openingstijden kassa: ma. t/m vr. 10-16 u., za. 10-12 u. vóór de uitvoering vanaf één uur voor aanvang.
Pancratiuskerk geopend vanaf één uur voor aanvang van het concert.
Tel. (045)-716607 189198

CULTUREEL CENTRUM KERKRADE

Wijngrachttheater do. 6 dec. 20.00	**Die lustige Witwe** Hoofdstad Operette
Wijngrachttheater vr. 7 dec. 20.00	**Te laat geboren** met o.a. Pleuni Touw en Hugo Metsers
Wijngrachttheater zo. 9 dec. 11.00	**Maastrichts Salon Orkest**
Wijngrachttheater di. 11 dec. 20.00	**Conservatorium Maastricht** Twee opera's
Wijngrachttheater wo. 12 dec. 14.00	**Ome Willem**
Wijngrachttheater do. 13 dec. 20.00	**Limburgs Symphonie Orkest** Festival 1984: Oog en Oor voor Nieuwe Muziek.
Wijngrachttheater vr. 14 dec. 20.00	**Ruimten** Kamermuziekensemble Contraint en Theater Sirkel in een bijzonder projekt in het kader van het Festival 1984: Oog en Oor voor Nieuwe Muziek.
Wijngrachttheater do. 20 dec. 20.00	**Youri Egorov** pianorecital

Kassa open di. t/m vr. 10.00-16.00 uur, za. 10.00-12.00 uur. Tel. reserveren vanaf 11.00 uur: 045-454141. 188719

Kassa open:
di. t/m vr. 10.00-16.00, za. 10.00-12.00 uur.
Tel. reserveren vanaf 11.00 uur: 045-454141.

Cultureel Centrum Sittard
Wilhelminastraat 18
6131 KP Sittard
Tel. kassa 10616

za. 8 dec. 20.00 uur	**Ruimten** Muziektheater Contraint en Theater Sirkel.
ma. 10 dec. 20.00 uur	**Appel van Oranje** Scapino Ballet danst de geschiedenis van een prins.
wo. 12 dec. 20.00 uur	**Comedy of errors** Engelstalige voorstelling i.s.m. de stichting Nikos.
vr. 14 dec. 21.00 uur	**Soirée Dansante** Dansavond, begeleid door combo Frank Giebels
za. 15 dec. 20.00 uur	**Te laat geboren** Blijspel met o.a. Pleuni Touw en Hugo Metsers.
ma. 17 dec. 20.00 uur	**Youri Egorov** Pianoconcert met werken van Prokoffief en Debussy
di. 18 dec. 20.00 uur	**Hadjememaar** Musical door Nooy's Volkstheater met o.a. Wim Wama, Rudi Falkenhagen en Karin Bloemen.

Expositie:
t/m 30 januari: Cursisten Kreatief Centrum Zuid Limburg West exposeren hun werk.
Geopend tijdens aktiviteiten.
Openingstijden kassa ma. t/m vr. 10.00-16.00 uur; za. 10.00-12.00 uur en één uur voor begin voorstelling.
Telefoon kassa: 04490-10616. 188712

Weekaanbiedingen

Dierenspecialist Cobbenhaegen
Grasbroekerweg 42, Heerlen
Gedroogde vleesbrokken
Hond en kat zijn er dol o[p]
Deze week ƒ 3,50 per kg

Natuurlijk alle soorten...
Kerstbomen
reeds vanaf ƒ 5,–
Tuincentrum Tan
Vaesrade 100 Nuth, tel. 04492-1212
Donderdagavond koopavond.

Vrijdag en zaterdag
Appelstukjesvla ƒ 7,95
Bakkerij Coumans
Kouvenderstr. 86, Hoensbroek, tel. 045-212656.

Inlichtingen over de rubriek weekaanbiedingen tel. 045-739383.

CV-KETEL wegens aanschaf olie ƒ 150,–, Mauritslaan 10, Urmond.

Verschillende zware massief eiken SALONTAFELS tel. 045-223381.

Te k. SPRUITEN uien en aardappelen, W. Huntjens, Ransdalerstr. 30, Ransdaal, tel. 04459-1729.

Vloerpl., BALKEN, kepe[r]panlatten, deuren met k[o]zijn, raamkoz., verlichtin[g] electra art., armaturen, go[lf]platen, div. art. Wolter b.v. Hunnecum 16 Nuth (ac[h]terom).

Leren BANKSTEL 3-1-1, [.] jr. oud ƒ 1350,-; Heulsstr. [.] Heerlerheide.

Bankstelkussens
Set compleet (10 stuks) in diverse kleuren, reeds va[naf] ƒ 400,–, uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens [a]fwijkende maten. Ook bekleden wij stoelen en f[au]teuils. Limatic B.V., Akerstraat 22, centrum Heerlen. T[el.] 045-711118.

Stadsschouwburg Heerlen
Postzegel- en muntenveiling
Vrijdag 7 december vanaf 15.00 uur.
Zaterdag 8 december vanaf 9.00 uur.

Te k. RADIO-CASS. (draagb.) renfiets + herenfiets, kachel (electrisch), trekh. Mercedes, bankstel, ronde tafel, 4 stoelen. Tel. 250876 Brunssum.

Te k. TENNISRACKET Prince Classic inl. 045-324940.

Te k. ophang OPENHAARD merk Belfire type Pico Bell. Tel. 045-241071.

Gas- en KOLENHAARDEN, gevelkachels en allesbranders, alle merken, hoge inruilprijzen, „DRU" - „Pelgrim" - „Efel" enz., ook in termijnen. Huishoudbeurs, Kerkstr. 111, Brunssum.

Overdekte ROMME[L]MARKT elke donderd[ag] van 17.00 tot 21.00, elke [za]terdag van 10.00-17.00 u[ur] Grasbroekerweg 31, He[er]len, 045-723708.

3.000 m³ barstensvol m[et] betaalbare gebr. ME[U]BELS en antiek. Enor[me] kollektie wandmeube[ls], eethoeken en bankstell[en] (inruil mogel.). Kom [en] overtuig u zelf. Dit ziet [u] nergens. Vergelijk in pr[ijs] en kwaliteit. Lei Rön[...] Meubels, Einderstraat [...] (verlengde van Uterw[eg]) Heerlerheide. Tel. 0[45-] 215716. Dagelijks geop. [...] 18 uur. Dond. koopavond.

Roermondse Vrije Snuffelmarkt
Elke zaterdag Snuffelmarkt aan de Maasnielderweg Roermond. (gezellige overdekte hal naast Sijben me[u]belen) Openingstijd: van 9.00 - 17.00 uur. Entree ƒ 1[...]

Verkoop van gebruikte art.
Antiek, meubels, klokken, radio's/tv's, boeken, gramm[o]foonplaten, speelgoed, tin, koper, kleding, schilderije[n], munten, postzegels, tel- en schrijfmachines, fietsen, g[e]reedschap enz.

Gebruikte K.TV met af-st.bed. ook witte uitv., gebr. video's prijzen v.a. ƒ 350,–; de zaak met snelle service H. Scholl en Zn., Markt 1, H'broek. Tel. 045-219222.

OPENHAARDHOUT, prima verzorgd, ƒ 80,- m3, bez. mogel. 045-751687/226067.

Te k. DRUMSTEL i.z.g.st. kl. zwart, ƒ 650,–, Peavey gitaar + koffer + versterker pr.n.o.t.k. Tel. 045-225922 na 16.00 uur.

Te k. zeer mooie antieke eik. KASTEN en kisten teg. redel. prijs. 045-441356.

Te k. KINDERWAGEN en reiswieg kleur blauw samen ƒ 200,–; tel. 045-425459.

Te k. GASPLAAT gasf[or]nuis ƒ 90,–, ijskast ƒ 85,–, [al]lesbrander ƒ 250,–, ijsk[ast] diepvries ƒ 200,–, diepvri[es] ƒ 250,–, kleurentv, gro[ot] beeld 8 kan. ƒ 375,–, 04[5-] 725595.

HOEKBANKSTEL ƒ 200[,–] gevelkachel ƒ 100,–, wa[s]machine 1 jr. ƒ 350,–, ei[ken] kinderbedje ƒ 75,–, salont[a]fel ƒ 50,–. Grasbroekerw[eg] 108, Heerlen.

Te k. zwaar eiken BAN[K]STEL met salontafel [...] eiken mimiset. Eemstr. [...] Beersdal (nwe wijk).

Te k. WANDMEUBEL 2,[.] lang ƒ 450,–. Flipperka[st] Startrek ƒ 350,–. Elec[...] 04490-27547.

Radiografisch bestuurde model boten - vliegtuigen [...] auto's. Aurora racebanen. **SHAMROCK** modelrac[ing] Mathijs Heugenstr. 14 Heer-Maastricht tel. 043-6133[...]

Te k. nog voor 25 dec. compl. Sesam ENCYCLOPEDIE in huis. Pas in 1985 tegen geringe maandbetaling aflossen. Bel 040-543502, na 16.00 uur 040-120756.

Te k. nieuw in doos 27-dlg. ENCYCLOPEDIE, helft v.d. prijs. Betalingsregeling mog. Tel. 040-543502. Na 16.00 uur 040-120756.

Te k. geloogd eiken BAN[K]STEL 3-2-1-zits + geloog[d] eiken TV-kastje. Pr[ijs] n.o.t.k. Na 18 u. 045-2705[...]

Te k. kleurenteevee PH[I]LIPS ƒ 300,–; J. v.d. Vo[n]delstr. 38 Heerlen 04[5-]416342.

Te k. grenen EETHOEK [...] stoelen, tel. 045-322464, [na] 16.00 uur.

Grote Kerstshow
bij C.C. Kleba in meubelen, partij leren bankstellen va[n]af ƒ 2495,–; massief eiken bankstel vanaf ƒ 1495,–; m[o]dern leren bankstel nu ƒ 2395,–; grote partij eiken ka[s]ten vanaf ƒ 1895,–; eiken toogkast nu ƒ 1595,–; sla[ap]kamer compl. nu ƒ 1695,–; Grote partij KTV-kasten m[et] video schuif 15 tot 20% korting.
C.C. Kleba Hoensbroek
tel. 212854.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V., reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154 - 312709.

Kl. AANNEMER kan nog opdrachten aann., ook kl. klusjes. Tel. 04494-43098.

Dakdekkersbedrijf "HET ZUIDEN", tel. 045-216151.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. 045-441693.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Tel. 045-312817 of 460861.

Nu nooit meer daken vernieuwen met kunststof DAKBEDEKKING met 10 jaar verzekerde garantie. Tel. 04494-53670.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur. Sunplein 39 (voorheen Markt), Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-451862.

STUCADOOR neemt alle werkzaamheden aan. Tel. 045-459073.

Voor alle betaalbare DAKSERVICE één adres. Vernieuwingen en reparaties v. alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Tevens pvc-dakgootbekl. Europlast. Vrijbl. inform. J. Veldhuizen, Smedenstr. 6, Kerkrade. Tel. 045-454729.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie- en zinkwerk. Met de langste officiële garantie. Bel voor vrijblijvende offerte: 045-224459.

ONDERHOUDSSCHILDERSBEDRIJF kan nog werk aannemen. 045-210020.

Voor al uw DAKWERK, onderhoud en reparatie, tel. 045-462198/311595.

Voor al uw behang- en SCHILDERWERK 045-714924 of 045-415348.

SCHOORSTEENVEGEN, ook rep. van schoorsteen en dakwerken. Codak 045-221658 of 045-220418.

TIMMERMAN kan nog werk aannemen voor aftimmeren huis. Tel. 045-414956.

Te koop aangeboden

WEEKAANBIEDINGEN. Een interessante rubriek vol voordeeltjes voor u! Kijk elders in deze krant.

KANTELDEUREN, in 23 maten, tegen absoluut de allerlaagste prijs. Direct uit voorraad. Ook maken wij in uw bestaande garagedeur een aparte doorgangsdeur. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

VERBOUWING, betimmering, doorbraak groot of klein, tev. klussen. Tel. 045-710265.

VUURWERK te koop op bestelling. Superpakket 2000 aan fabrieksprijs. Tel. 04490-25694.

Ramen en deuren
in kunststof en hardhout, iso-beglazing, rolluiken, houtskeletbouw. Interland-bouwelementen. Hommerterweg 35, Hoenbroek, tel. 045-213928.

Zonnehemels en zonnebanken
nu op zijn voordeligst, zonnebank 795,–, zonnehemel 998,– bij van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212655.

Kachels
als u niet komt kijken kunt u ook niet zien dat wij de goedkoopste en mooiste kachels hebben, Walem 21, tel. 04459-1638.

Let op koopjes! Diverse eiken BANKSTELLEN vrij nieuw vanaf ƒ 400,– tot ƒ 900,–; eethoek taf. 4 st. ƒ 500,–; elementkast mass. eik. ƒ 500,–; salontafel vanaf ƒ 100,–; Heulsstr. 29 H'heide, ook 's-avonds, 045-224855 of 228825.

Bankstelkussens
uit voorraad leverbaar in diverse bloemmotieven en effen kleuren, harde vulling. Complete set (10 st.) va. ƒ 595. Rundlederen kussen in diverse kleuren va. ƒ 998.
Nieuw!!!
Nu rundlederen kuipkussens, rug en zit uit één stuk, dus geen geschuif meer, va. ƒ 375 p.st.
Führen Woninginrichting, Wannerstr. 14, Heerlen-Noord (Heerlerheide). Tel. 045-222622.

Zonnehemels
Gebogen zonnehemel met 1.80 mtr. lange snelbruinlampen, compl. met in hoogte verstelbaar statief. Reeds v.a. ƒ 1.395,–. Alléén bij: Van Erp Sittard, Putstraat 34, tel. 04490-13531. Heerlen, Saroleastraat 43, tel. 045-711300. Kerkrade, Hoofdstr. 12, tel. 045-456999.

Aangeb. betrekkingen

DAMES! zoekt u nog 'n leuke bijverdienste? Wordt Avon-consulente! 045-319756.

BIJVERDIENSTE: Wie in Duitsl. werkt en op korte termijn financieel onafhankelijk wil zijn belt 045-351478 (geen colportage of investering).

Gevr. v. privé-huis MEISJE voor avonduren. Inl. 04494-52758.

Top-club zkt. met spoed een MEISJE event. part-time. Bel 045-323399.

Erv. zelfst. vrl. FRITUREHULP gevr. voor het weekend van 16 tot 24 uur. Bellen 's middags tussen 13 en 14 uur. Tel. 214249.

JONGEDAME als assistente voor privé-huis gevr. Tel. 04402-77468.

Ik was 4 jaar werkeloos, maar momenteel werk ik part-time in de verkoop van onderhoudsprodukten in België. Ik hoefde niets te investeren en heb gratis vervoer vanuit Nederland. Ik kan nog enkele COLLEGA'S GEBRUIKEN IN ONZE AUTO. Interesse? Bel 09-3211380920.

Met spoed MEISJE gevr. voor privé en escort. Tel. 045-424987.

Wegens uitbreiding v.d. wekelijkse zaterdagse overdekte snuffelmarkt STANDHOUDERS gevr. Reageer nu, vol is vol, 043-11466.

Bar PLAYBOYCLUB kan 2 meisjes plaatsen. Tel. 04499-1119.

Voor direct gevr. SYSTEEMPLAFONDMONTEURS. Tel. 045-210004.

Gevr. part-time TAXI-CHAUFFEUR. Putstr. 103 Born tel. 04498-53000.

RECLAMEBEZORGERS Heerlen - Hoensbroek. Tel. 045-216485 tussen 9 en 19 uur.

MEISJES gevr. voor privé. Tel. 04492-4518.

Gevr. JONGEDAME voor privéhuis, tel. 045-721759.

Privé-club 490 vraagt met spoed een MEISJE. H. Hermanslaan 490, Geleen. Tel. 04494-54314.

MEISJE gevr. voor club te Maaseik (B.) tel. 09-32-11-566209.

TAXI-CHAUFFEURS gevr. Akerstr. 132 H'broek.

Amerikaanse minister van defensie Weinberger:

In Sovjetunie nu 387 SS-20 raketten

Van onze verslaggever

BRUSSEL – De Sovjet-Unie heeft op het ogenblik 387 SS-20 raketten op haar grondgebied staan. Tot nog toe ging men binnen de NAVO steeds uit van 378 SS-20 raketten. Dat heeft Caspar Weinberger, de minister van defensie van de Verenigde Staten, gistermorgen meegedeeld tijdens een besloten vergadering van de ministers van defensie van de NAVO in Brussel.

Minister De Ruiter (Defensie) verklaarde in een eerste reactie op de nieuwe officiële NAVO-cijfers het een zorgelijke ontwikkeling te vinden". Hij voegde daar echter aan toe dat „Nederland voor honderd procent vasthoudt aan de afspraak dat pas op 1 november 1985 een balans opgemaakt zal worden van het aantal geplaatste SS-20 raketten".

Begrip

Volgens minister De Ruiter gaat het inderdaad om 387 raketten „die in klassieke zin zijn opgesteld". Hij verklaarde echter dat het „niet wel denkbaar is dat de raketten zonder enige band met een operationele basis zijn opgesteld" en voegde daaraan toe dat „Nederland nadrukkelijk uitgaat van het begrip plaatsing".

Het is duidelijk dat de spraakverwarring over wat precies geplaatste raketten zijn, met deze verklaringen nog eens extra vergroot wordt. Minister Van den Broek (Buitenlandse Zaken) verklaarde recent dat wat hem betreft alle Sovjet-raketten meegeteld moeten worden. Ook die van een opslagplaats snel te vervoeren zijn naar een operationele basis om daar afgeschoten te kunnen worden. Het lijkt erop dat De Ruiter vast wil houden aan de SS-20 raketten die daadwerkelijk opgesteld zijn op een basis.

● Vijf mannen in de leeftijd van 25 tot 30 jaar, die burgemeester Van Thijn wilden „dagvaarden" voor een tribunaal van de Wijkraad Staatsliedenbuurt in Amsterdam, zijn gisteren aangehouden vanwege aangerichte vernielingen aan de ambtswoning van de burgemeester aan de Herengracht. De wijkraad houdt op 15 december een tribunaal, waarvoor deze raad burgemeester Van Thijn had willen laten verschijnen om zich daar als hoofd van de gemeente te verantwoorden voor het „in de buurt gevoerde wanbeleid". Van Thijn had



evenwel te verstaan gegeven niet te zullen komen. Gisteren gingen de vijf mannen naar de ambtswoning van Van Thijn, waar zij eerst de „dagvaarding" via een megafoon voorlazen. Vervolgens timmerden zij met spijkers van vijftien centimeter de „dagvaarding" aan de deur. [illegible] stonden de nodige [illegible]gen. Bovendien werd ook nog een raampje in de deur ingeslagen.

MEDE-OPRICHTER BAKELS VAN ANNE FRANK STICHTING:

'Goed dat knuppel in hoenderhok is gegooid'

Van onze correspondent

ARNHEM/BUSSUM – Mede-oprichter F. Bakels (69) van de Anne Frank Stichting is het in het algemeen eens met de kritiek van staatssecretaris Ploeg (Landbouw) op de handelwijze van de stichting. Volgens Bakels gaat de term 'crypto-communisme' weliswaar te ver, maar er is zonder twijfel sprake van eenzijdigheid, linkse sympathieën en anti-amerikanisme. „De stichting is bovendien afgedwaald van haar aanvankelijke ideële doelstellingen", aldus Bakels.

De in Bussum woonachtige eerste voorzitter, die de Anne Frank Stichting samen met vier anderen (pro-Amerikaanse [illegible]) op 3 mei 1957 van de grond tilden, noemt het „een ultermate goede zaak", dat Ploeg in een interview met het weekblad Vrij Nederland de knuppel in het hoenderhok heeft gegooid, „al had zijn woordkeus beter gekund".

Vooral het curatorium van de Anne Frank Stichting zou „op zijn achterste benen" staan. „Het curatorium, met daarin tal van achtenswaardige lieden, weet nauwelijks wat er speelt. Het is nu met de neus op de feiten gedrukt", aldus Bakels.

Volgens Bakels staat in de statuten van de Anne Frank Stichting dat zij zich [illegible] stelt tegen onderdrukking, discriminatie [illegible] vooroordeel, waar dan [illegible].

Communisme

„Weliswaar wordt terecht fascisme, racisme en antisimitisme bestreden, maar waar het gaat om de bestrijding van onderdrukking is bij de stichting sprake van selectieve verontwaardiging. Het communisme blijft buiten schot en dat terwijl de dreiging van het om zich heen grijpende wereldcommunisme verschrikkelijk groot is", aldus Bakels, die verder onder meer van mening is dat de stichting onvoldoende doet voor de joden in de Sovjetunie.

De Anne Frank Stichting is destijds volgens Bakels in het leven geroepen uit spijt voor de holocaust en het respect voor het dagboek van Anne Frank. De stichting kocht daarom het achterhuis en de belendende percelen aan en liet ze restaureren. Na voltooiing van dat jaren vergende karwei trad Bakels, die ook enkele boeken op zijn naam heeft staan, als voozitter terug.

EG-top in Dublin: problemen blijven

Van onze correspondent

DUBLIN – 'Het resultaat had een 8,5 kunnen zijn, maar je moet er nu wel twee punten aftrekken'. Een krappe voldoende dus, die premier Lubbers dinsdag in Dublin uitdeelde voor het resultaat van de top van de regeringsleiders van de tien EG-landen.

En dat was nog niet eens zo'n gek rapportcijfer voor wat zich twee dagen lang in Dublin Castle heeft afgespeeld. Lubbers en zijn minister van buitenlandse zaken Van den Broek haastten zich dan wel te verklaren dat de top niet was 'mislukt', zoals zovele voorgaande, maar enthousiasme over het resultaat was er allerminst.

Er is al eerder twijfel geuit aan het nut van deze bijeenkomsten, die oorspronkelijk bedoeld waren om de regeringsleiders de kans te geven 'met de voeten op tafel' over de Europese problemen te praten. Maar in de praktijk werden het vaak uiterst moeizame vergaderingen waar tot in detail moest worden onderhandeld over de vele verschillen die er nog steeds tussen de EG-landen bestaan.

De top in Dublin was daarop geen uitzondering. Het was de bedoeling uitvoerig stil te staan bij een rapport over de toekomst van Europa, met nogal wat aanbevelingen erin die de werkwijze en organisatie van de EG drastisch zouden kunnen verbeteren, of minstens veranderen.

Totdat grote problemen opdoemden rond de toetreding van Spanje en Portugal tot de Gemeenschap met ingang van 1 januari 1986. Beperking van de wijnproduktie, de Spaanse toegang tot de Europese visserijwateren en de groenten- en fruitexport werden de sleutelwoorden voor Dublin.

Wijnplas

Vreemd genoeg is dat achteraf allemaal nog meegevallen. De wijnkwestie had op zich geen directe betekenis voor de toetreding. Het ging erom dat de tien hun wijnplas van 3 miljard liter zouden beperken voordat de Spaanse wijnoverschotten er ook nog eens bij zouden komen. Enkele landen echter hadden hun instemming met andere zaken, die voor de toetreding wel van belang waren, gebonden aan een oplossing voor de wijnproblemen.

Door een akkoord over de wijn zouden de andere stukken van de puzzel ook op hun plaats vallen, zo wist iedereen. En aldus geschiedde, en aanzienlijk gemakkelijker dan werd verwacht, al stribbelden West-Duitsland (Bondskanselier Kohl komt uit een sterk door de CDU beheerste wijnstreek, de Rheinland-Pfaltz) en Italië (Europa's grootste wijnproducent) nog wat tegen.

Het akkoord dat uiteindelijk uit de bus rolde, kan dus nu de basis gaan vormen voor de onderhandelingen met de twee kandidaatlanden. Probleem opgelost, zou je denken, al moet nog maar worden afgewacht hoe de Spanjaarden en Portugezen deze voorstellen zullen ontvangen.

Maar een Europese top zou geen Europese top zijn zonder weer nieuwe problemen. Iedere keer is er wel een dwarsligger. Is dat jarenlang Margaret Thatcher geweest, dit keer viel die eer te beurt aan de Griekse premier Papandreou, die het levend bewijs is van de anti-EG-houding van de Griekse socialisten. In zijn eentje slaagde hij erin negen andere regeringsleiders tegen zich in het harnas te jagen en bijna de hele top te laten mislukken. Papandreou is een opgewonden standje, die er zelfs niet voor schroomde woedend Dublin Castle te verlaten, omdat hij zijn zin niet kreeg.

Zijn zin, dat wil zeggen meer dan een miljard aan steun voor de economisch zwakke Griekse regio's, bijna twintig keer zoveel als de anderen hem bereid waren toe te zeggen. Papandreou koppelde inwilliging van die eis aan Griekse instemming met de toetreding van Spanje en Portugal.

De kloof tussen aanbod en eis was echter zo groot, dat volgens minister Van den Broek duidelijk sprake was van obstructie. De Grieken deden een poging de negen andere landen, die hameren op die toetreding, te chanteren voor puur eigenbelang.

De kwestie werd uiteindelijk vooruitgeschoven naar de volgende top, in maart in Brussel, maar de Grieken hebben bereikt dat bij elke afspraak die tussen EG en Spanje-Portugal wordt gemaakt, steeds met een scheef oog naar Athene wordt gekeken. Het Griekse parlement, dat de toetreding (net zoals de negen andere parlementen) moet goedkeuren, wordt straks dus de beslissende factor als het gaat om uitbreiding van de EG.

Somber

Premier Lubbers denkt dat het allemaal wel mee zal vallen, maar minister Van den Broek is erg somber. Een opmerkelijk verschil van mening dat na de top aan het licht trad toen beide heren, los van elkaar, de pers te woord stonden. Lubbers denkt dat de Grieken uiteindelijk wel door de bocht zullen gaan, als zij zien dat er toch niet meer te halen valt.

De top van Dublin heeft de problemen van de Gemeenschap dus allerminst opgelost. De EG blijft een club van landen die als puntje bij paaltje komt hun eigen belang laten voorgaan. De geschiedenis van de driemaal per jaar plaatsvindende topconferenties is bezaaid met mislukkingen, halve akkoorden, niet nageleefde afspraken en politiek geruzie.

Het is daarom des te schrijnender dat de tien niet zijn toegekomen aan de behandeling van het rapport, waarin voorstellen worden gedaan om daarin verbetering te brengen. Geen tijd, door de vele andere onderwerpen? Of gewoon geen zin. Als we premier Lubbers moeten geloven vooral het laatste.

EINDE STAKING IN BOLIVIA

LA PAZ – Het Boliviaanse vakverbond COB heeft dinsdagnacht zijn één week oude [illegible] staking beëindigd. Er [illegible] bereikt met de regering over enkele vakbondseisen, zo deelde COB-vertegenwoordigers mee.

Zo zullen de lonen flink worden opgetrokken, de prijzen van tien levensmiddelen gedurende een maand worden bevroren en weer bonkaarten voor voedsel worden ingevoerd. Comités van vrouwen zullen verder erop toezien dat de winkels voldoende bevoorraad blijven.

De algemene staking, de zevende in Bolivia dit jaar, leidde tot een toenemend tekort aan voedingsmiddelen in de steden. De situatie was dermate ernstig dat diverse politici zeiden te vrezen voor een nieuwe militaire coup. De strijdkrachten waren bij het begin van de staking in staat van paraatheid gebracht. Ze kregen op de tweede dag „als voorzorgsmaatregel" wel het consigne in de kazernes te blijven, na de geruchten over een mogelijke coup. Bolivia heeft sinds eind 1982 na achttien jaar militair bewind weer een democratisch gekozen regering onder leiding van president Hernan Siles Zuazo.

Pieter Lakeman: Het Gaat Uitstekend

Boek over wanbeleid leest als detective

door frans bergers

HEERLEN – Het gebeurt niet vaak dat een boekbespreking begint met de aanbeveling om het betreffende boek te kopen, en wel onmiddellijk. De bundel "Het Gaat Uitstekend" van Pieter Lakeman is er zo eentje. En wel om verschillende redenen. Als directeur R. Lubbers van Hollandia zijn zin krijgt in het kort geding dat hij tegen Lakeman heeft aangespannen, zal het boek uit de handel verdwijnen. Als dat niet gebeurt, zal het boek spoedig uitverkocht zijn. En ten derde (en belangrijkste) is het een ongewoon spannend boek. Niet verzonnen, zo uit het leven gegrepen, maar een aaneenschakeling van ongelofelijke gebeurtenissen.

Lakeman is directeur van de SOBI, Stichting Onderzoek Bedrijfsinformatie. Deze stichting houdt zich bezig met het adviseren van bedrijven en ondernemingsraden over hun interne organisatie, maar ook met het onderzoeken van fraude en wanbeleid in het Nederlandse bedrijfsleven. In de bundel beschrijft Lakeman gevallen van zwendel, bedrog en hopeloze blunders in het Nederlandse bedrijfsleven. Een paar interessante hoofdstukjes: De controle van de Nederlandse bank bij de failliete Tilburgse Hypotheek Bank, OGEM, Nederhorst, Slavenburg's Bank en RSV.

Schuldigen

Dit boek behandelt voornamelijk de vraag hoe het mogelijk is dat in Nederland wanbeleid en misleiding zo lang doorgevoerd kunnen worden, dat bedrijven, vaak gesteund met miljoenen van de overheid, toch ten onder gaan. Een aantal schuldigen weet Lakeman "probleemloos" aan te wijzen; de accountants, die er behoorlijk op los knoeien in Nederland. „De officiëel goedgekeurde informatie die ondernemingen verstrekken blijkt maar al te vaak onvolledig, misleidend of onwaar te zijn. Wanbeleid en machtsmisbruik vertonen een opmerkelijke samenhang met de kwaliteit van de informatieverstrekking."

De bundel Het Gaat Uitstekend draagt niet voor niets de ondertitel "zwendel en wanbeleid in het Nederlandse bedrijfsleven." De eenvoudige belastingbetalende lezer schieten de tranen in de ogen als hij verneemt dat de hele RSV-affaire drie miljard gulden overheidsgeld heeft gekost, dat is zo'n 2.500 gulden per Nederlander. Een uitgave die voorkomen had kunnen worden als de jaarrekening van RSV over 1975 een juist beeld van de onderneming had geschetst. Maar deze rekening was met trucs en met medeweten van de accountant zodanig aangepast dat alle reden voor steunverlening aanwezig leek; RSV zou met enige overheidssteun te redden zijn.

Overigens heeft de enquêtecommissie zich nauwelijks ingelaten met de rol van de accountant en met de vraag naar de jaarrekening 1975. Dat is niet zo vreemd als je bedenkt wie de adviseur van de enquêtecommissie is. Dat is niet de Algemene Rekenkamer, het controleorgaan dat de Tweede Kamer van rekenkundige gegevens voorziet. Nee, accountantsbureau Dijker & Doornbos werd de adviseur. En dat was nou net de accountant die de overheid in de OGEM-affaire (kostte de belastingbetaler onder andere 75 miljoen, die rechtstreeks naar de buitenlandse banken werden doorgestuurd) een rad voor ogen had gedraaid. Dijker & Doornbos hadden er best belang bij om hun collega-accountant Klynveld, Kraayenhof & Co. niet af te vallen.

Buiten schot

Die bemoeienis van de accountants komt opvallend duidelijk tot uiting in het werk van de enquêtecommissie, zo vindt Lakeman. „...de oorzaak van het wegraken van drie miljard gulden overheidssteun, de onjuiste jaarrekening 1975 en het functioneren van de accountant daarbij, is ten onrechte buiten schot gebleven. De enquêtecommissie heeft niet slechts een opvallend manco vertoond, maar een voor het publiek nog veel opvallender extra, namelijk een bovenmatige belangstelling voor het – in het kader van het zoekraken van de drie miljard overheidssteun – uiterst minimale en uiterst marginale verschijnsel van de vakantiegelden van de raad van bestuur van enkele tonnen. Het ook relatief onaanzienlijke bedrag van 1,5 miljoen dat om niet, althans om weinig, werd uitgekeerd aan dr. J. de Vries, is voor de enquêtecommissie zelfs reden om haar verslag te vertragen. Wat een discrepantie."

Wie de bundel van Lakeman doorneemt, heeft al heel snel in de gaten dat de "schrik van vele directies" niet over een nacht ijs is gegaan. De zaken die hij heel zeker en tot op de bodem heeft uitgeplozen, worden uitputtend behandeld, andere interessante zaken zijn weggelaten. Toch heeft directeur Lubbers van Hollandia een kort geding tegen Lakeman aangespannen, omdat Lakeman de goede naam van broer en minister-president Ruud te grabbel zou hebben gegooid.

Bij de overname van staalconstructiebedrijf De Vries Robbé van Nederhorst bood Hollandia aan om samen met het staalbedrijf De Groot de werkgelegenheid voor zo'n 400 tot 600 mensen te redden. Toen de bedrijven na lang onderhandelen met Economische Zaken (met minister Ruud Lubbers) rond waren, bleek er werk te zijn voor 125 mensen. Bovendien konden ze de staalpoot van Nederhorst overnemen voor minder dan de liquidatiewaarde, die toch al te laag was omdat de kapitaalsgoederen van de Nederhorster dochter overgingen naar een nog bestaande onderneming.

Cadeau

Lakeman berekent dat de minister van Economische Zaken op deze manier al negen miljoen heeft cadeau gegaan aan Hollandia en aan De Groot. Verder kreeg deze joint-venture (samenwerking tussen ondernemingen) een renteloze lening van EZ van 2,5 miljoen, de toezegging dat de joint venture net zo veel overheidsopdrachten zou krijgen als de voormalige onderneming, zonder dat de twee individuele ondernemingen minder gingen krijgen. Verliezen door onderbezetting zouden gedurende drie jaar ook voor rekening komen van EZ. „Conclusie: de liquidatie van de Nederhorst-staalpoot heeft het ministerie van Lubbers enkele honderden miljoenen guldens gekost, maar de familie van Lubbers tien à twintig miljoen opgebracht."

Deze zinsnede is directeur Lubbers van Hollandia in het verkeerde keelgat geschoten. Gevolg: kort geding.

Te koop aangeboden

Ant. barok BANKSTEL zeer zwaar ƒ 2250,–, grote kapitale Italiaanse salonkast iets bijzonders. Nieuwpr. ƒ 8590.– nu ƒ 3400,–, barok salontafel nieuw ƒ 350.– barok secretaire ƒ 650,–, antiek porselein vitrinekast ƒ 1650,– enz. Kissel 128 Hrl. Tel. 045-725595.

Te koop tegen elk redelijk bedr. KENWOOD direkt drive pick-up, tunerverst. 130W, Akai tapedeck Mitsubishi Lancer bwj. '78, tel. 459017.

Te k. antieke KAST Louis Philipe, Theresiastr. 44, Kerkrade, na 17.00 uur.

Te k. OPENHAARDHOUT en kachelhout, berken, beuken en eiken. 75 p. m3, thuisbezorgd, stookklaar, tel. 04492-4836.

KOELKAST ƒ 45,–; gasfornuis ƒ 75,–; petroleumkachel ƒ 60,–; gevelkachel ƒ 150,–; haardhuismodel ƒ 225,–; wasautomaat ƒ 225,–; Bosch diepvr. ƒ 325,–; afzuigkap ƒ 35,–; Sittarderweg 21 Hrl. 045-725020.

Hi-Fi fans! BOXEN 250 W. z ƒ 278,–, 90 W. ƒ 84,–, 170 W. ƒ 280,–, gebr. v.a. ƒ 30,–, tu-verst., cass.deck ƒ 398,–, tu-verst. 2x50 W. ƒ 225,–, 2x20 W. ƒ 125,–, cass.-rec., v.a. ƒ 125,–, Phil. t.v.-spel + 8 cass., ƒ 198,–, inr. mog. H. Meyer, Verzetstr. 15, H'baan, tel. 045-417651.

Nieuwe VHS VIDEOREC. v.a. ƒ 1448,- incl. gratis 80 videofilms huren, hoogste inruilwaarde. 's Maandags gesloten! F. Meyer, Verzetstr. 15, H'baan. Tel. 045-417651.

Te k. zwaar eik. BANKSTEL en tafel ƒ 800,–; tel. 045-315918.

OPENHAARDHOUT en spec. kachelhout. Tel. 045-215716.

VLOERBEDEKKING en gordijnen, goed en betaalbaar. Ook steeds vele coupons aanwezig. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld.

500 KACHELS, alle hulpstukken, accessoires en onderhoudsprodukten vindt u bij Wijshoff B.V., Hoensbroek-Centrum, Amstenraderweg 9, tel. 045-211976. Alleen geopend dond., vrijd., zat.

Te k. IBANEZ BLAZER GITAAR ƒ 350,–; tel. 045-750166.

Goede KLEUREN-TV'S. Grote sort. met gar. Alle bek. merken. Philips grootb. va. ƒ 245,–. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, 045-724760.

Nieuwe kleur. t.v. incl. teletekst v.a. ƒ 1698,–, ingeruild: kleur. t.v., Phil. 1½ jr. met afst.bed. ƒ 848,–, Saba ƒ 748,–, Blaup. ƒ 248,– ƒ 329,–, 6 mnd. oud ƒ 798,–, VHS-videorec. 1 mnd. oud ƒ 1348,–, ƒ 1448,–, inr. mog. F. Meyer, Verzetstr. 15, H'baan, tel. 045-417651.

WINTERAARDAPPELEN, kleibintjes met friet 24 ct. per kg. Maastrichterstr. 45, Brunssum.

SHOWROOMKEUKENS: met 40 tot 60% korting, 3 Franse eiken hoekkeukens nu vanaf ƒ 4000,– excl. app. Keukeninterieur Vossen, Eikenderweg 77, Heerlen, tel. 045-712158.

KLEURENTELEVISIESO.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 195,-; zwart/wit v.a. ƒ 75,-. Radio/TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Te k. KLEUREN-TV. Vele merken va. ƒ 1398,-; 16 kan., 66 cm. Tevens gebr. KTV vanaf ƒ 250,-; zw./wit tv vanaf ƒ 50,-; RTV van Voorst, Ganzeweide 48, H'heide. Tel. 045-213879.

Te k. BILJART met verwarming en toebeh. Tel. 045-221094.

Wegens bijzondere omstheden te k. laatste nieuwe grote Oosthoek ENCYCLOPEDIE, 24-delig met 2 sprek. boeken. Nw.pr. ƒ 4200,– voor ƒ 1500,–; tel. 043-647245.

Te k. Gustavsberg CV-KETEL voor hout, briketten, olie, kap. c.v. 20.000 Kcal, ingeb. 100 l. warmwaterboiler: Godin allesbrander, kap. 8000 Kcal; ± 25 m3 gezaagd, droog hout, 6 ton briketten, verp. p. 25 kg, pr.n.o.t.k. Tel. ma. + di. na 18.00 uur 04455-2184.

POTKACHEL ƒ 295,–; kolenhaard ƒ 295,–; fornuis ƒ 250,–. Tel. 04459-1638.

ZONNEHEMELS reeds jarenlang de beste en goedkoopste. Fa. Brozon Kerkstr. 35 Cadier en Keer.

KLEURENTELEVISIES gr. sort. prima spelend met garantie o.a. Philips, Blaupunkt, Tiptronic vanaf ƒ 250,–; Blaupunkt 51 cm z.g.a.n. ƒ 495,–; Radio/t.v. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg tel. 312091.

Te k. GITAARVERSTERKER gem. ƒ 250,–. Dual Micro + standaard 150 godwinorgel comp.system met lesley ƒ 1250,–, Arnoldenstr. 29, Stein.

Vandaag
- opening -
„AAA-winkel"
Rumpenerstr. 116 Brunssum.

Te huur FRITUREWAGEN met vergunning. Vereisten vrachtwagenrijbewijs en ervaring. 04490-26833.

Te k. FRITUREWAGEN compl. ingericht, event. met vergunning. 04490-26833.

AAA-winkel
in- en verkoop van alles nieuw en/of gebruikt. Rumpenerstr. 116 Brunssum, 045-271844.

AQUARIUM 100x50x50 geh. compl. m. onderz. meubel ƒ 375,–; Nazarethstr. 24 Heerlerbaan-Hrl.

Te k. ant. KOLENKACHELS, 100% in orde. H. Dunantstr. 151, Brunssum.

Compl. leren BANKSTEL m. ronde salontafel, nw.pr. ƒ 5000,– nu voor ƒ 2000,–, z.g.a.n. 045-318844.

Te k. wegens omst. WIENER 4 rijen merk Melodia, prak. ongebr. Tel. 045-313962.

ORGEL Cosmovox F20. Te bevr. tel. 045-720022.

Te k. OPENHAARDHOUT beuk-eik-berk vanaf 75; kachelblok 65 per kub. Gratis thuis. Tel. 04742-1223.

Te k. notenhouten KAST br. 2,80. Tel. na 17 u. 045-458668.

2e hands, kopen of verkopen? Te k.foon voor TELEFONISCH adverteren. We zoeken gratis voor u op wie het gevraagde artikel te koop aanbiedt. Voor verkoop 2e hands: advertenties v.a. ƒ 6,50 voor een hele maand. Alle 2e hands bij T.K.foon een kans. Bel 04493-4588 (di. 16-21, do. 18-21, do/za 09.30 - 11.30 u.).

Te k. SPECTRUM Sinclair (48 k.) met toebeh. + literatuur (7 boeken). Dammerscheidtstr. 41 Voerendaal.

Tek. KL.T.V. met afst.bediening ƒ 350,–. Tel. 045-250149 na 18 uur.

Te k. eiken BANKSTEL. Rozenstr. 35 Vaesrade-Nuth tel. 045-241759.

Bij de MEUBELBEURS, 1 bankstel ƒ 250,–; 2 eiken eetkamers ƒ 350,–; los leren bankje (2-zits) nu ƒ 495,–; losse stoelen ƒ 25,–; een partij eiken kasten nu va. ƒ 450,–; een koelkast ƒ 50,–; een gashaard nu ƒ 150,–; een wasmachine ƒ 195,–; mod. eethoek ƒ 250,–; een leder 3-2-1-bankstel ƒ 1.500,–; een gasplato ƒ 125,–; een stofzuiger ƒ 125,–; verder tientallen koopjes voor mensen met weinig geld. Meubelbeurs, Akerstr. 250, Hoensbroek. Tel. 222870.

Te k. mooi BONTJASJE (bisamrug) 100% in orde, weinig gedr. mt. 40, pr. ƒ 400,–; Tot 14 uur. Te bevr. Bilderdijkstr. 35 Heerlen.

Weg. opheff. carnavalsver. te k. geh. Raad van Elf UITRUSTING zoals mutsen, kettingen, strikjes, befjes, 2 scepters, nw. prinsecape, kl. wit/zw. i.s.t.v.nw. ƒ 600,–; Tel. 045-752747.

Te k. geh. compl. VIDEO-OPN.-APPARATUUR merk Sony, duurste uitv. Pr. ƒ 8000,– nu voor ƒ 4000,–; Pap. ter inz. Tel. 045-752747.

Te k. uit FAILLISSEMENT (IBM) electr. schrijfmachine met kogelkop ƒ 495,–, inl. 04498-54510.

Te k. gevr. WANDMEUBEL, TV+bar-indeling. Te bevr. 045-257292.

VIDEO VR 2023 te k. inclus. banden, 'n jaar lang geldige service, certif. 045-410816, na 17.00 uur.

Let op. Let op! Kijk en vergelijk de prijzen. 2e hands MEUBELHAL Royal biedt aan voor weggeefpr. ± 50 kast., 50 bankst., 40 eeth., kolenkachels, slpk. en kijk ook eens naar onze antiek zoals klokkestellen, kasten, jachtstoelen. Geop. v. 10 tot 18 u. Dond. koopavond. Nieuwstr. 82 H'broek tel. 045-227438. Gratis thuis bezorgd.

Elke zaterdag SNUFFELMARKT! Zolder en/of kelder opruimen? Reserveer een kraam. Inl. Maasnielderweg 19 Roermond tel. 04750-18117.

Te k. POSTZEGELS + munten Ned. + buitenl. vanaf 1800-1984, 40% kat. 04750-26305.

Te koop gevraagd

GOUD, zilver, brilj., munten enz. Defect of heel. Cont. betaling. Hoogste prijs. V. Verseveld, Saroleastr. 80[A], Heerlen, 045-714666, Elisabetstr. 38, Geleen, 04494-43754.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-750794.

In- en verkoop D. en L. Geleen. **GOUD,** zilver, briljant. Discretie verzekerd. D. en L. sieraden, Rijksweg-Zuid 193, Geleen. 04494-55052.

SIMUNT: koopt alle goud, zilver, platina en munten, hoogste prijs. Contant geld. Simunt Misboekstr. 2, Sittard. Achter A.H. Tel. 04490-21965.

GOUD, zilver, munten, postzeg., ook compl. verz. brilj., bestekk. etc. Geheel vrijbl. tax. cont. bet. Groenstr. 109, Geleen.

Fa. Sterling vraagt te k. GOUD, zilver, brilj., munten, tandengoud. In de Camp 35, Broeksittard. Tel. 04490-21472. P.S.: ook van handelaren, incl. BTW. Wij komen ook bij u aan huis.

OPGELET. Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto of schade-auto. Tel. 045-727742.

Attentie. Wij geven u de hoogste prijs voor uw loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. tel. 045-225454.

Te k. gevr. loop-, sloop en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-723001.

JOHN koopt gasfornuis, kleurentv's, ijskast, diepvries en eiken meubels. tel. 045-725595.

SLOOPAUTO'S te k. gevr. vanaf ƒ 200,– tot ƒ 1500,–. Tevens kopen wij schrootwagens. Tel. 04744-1981.

Verzamelaar biedt 150 tot 500 gulden voor een album met oude ANSICHTKAARTEN. Tel. 01719-17568.

Ratje Toe 3, nieuw in HEERLEN. Inkoop/verkoop en ruilen van stripverhalen, boeken, elpees, speelgoed en alle mogelijke spulletjes. Ratje Toe 3, Benzenraderweg 69. Inl. 04490-17310.

Te k. gevr. AKKORDEONS, keyboards, orgels, piano's. Tel. 045-415270.

Te k. gevr. SAXOFOON + oude blaasinstrumenten v. decoratie. Bellen na 17.00 u. tel. 045-422231.

Te k. gevr. SCOOTER. Br.o.nr. HK 167, Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Wij betalen de hoogste prijzen voor rood koper ƒ 3,50; geel koper ƒ 2,70; aluminium ƒ 2,10; roestvrij staal ƒ 1,80; zink ƒ 1,90; lood ƒ 1,05; brons ƒ 3,50; nieuw aluminium ƒ 2,60; accu's ƒ 0,33; oud ijzer ƒ 0,20. Tel. 04744-1473. Groensebos 17 Montfort.

Te k. gevr. KLEERKAST en 2 pers. opklapbed, ijskast. Tel. 043-613517.

Ter overname c.q. DEELNAME gezocht in een klein ijzerwaren, gereedsch. of aanverw. zaak. Br.o.no. BR 189 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Te k. gevr. eiken MEUBELS, kleurenteevee's, video's, 045-224855 tot 18 uur.

Te k. gevr. eiken KASTEN en div. bankstellen, bellen tussen 13 en 16 uur, tel. 045-215716.

Te huur aangeboden

KAMER ƒ 300,– per mnd. all-in. Lotbroekerweg 19, H'broek. Te bevr. tus. 11.00-15.00 u. 045-227291.

Verhuur v. lichte VRACHT-VERHUIS en bestelwagens. Gar. Martens Kerkstr. 92-Reeweg 65 U.o.W. 045-314096.

Te h. gem. KAMERS met c.v., gebruik v. tel., keuken en douche te Kerkrade. Tel. 045-443380.

Hoensbroek. KAMERS te h. per 1-1-'85. Tel. 04457-2267.

Te huur gemeub. zit-SLAAPKAMER. Akerstraat 132, Hoenbroek.

Te h. in centr. Hrl. en Spek'heide 1-2 pers. gem. KAMERS m. keuken, cv. en douche. Tel. 045-717525.

Te h. gem. KAMER met c.v., gebr. v. keuken en douche. Eig. opg. ƒ 400,– p.mnd. Tel. 045-212755.

Heerlen te huur Sittarderweg/Grasbroekerweg APPARTEMENT. Woonk., keuken, balkon, badk., 1 of 2 slaapk., berging. Inl. 04494-43275.

Te h. gem. BOV.WONING alles in. Grasbroekerweg 11, Heerlen.

WOONHUIS te h. kan ook v. prive gebr. worden. Tel. 045-425774 na 19 u.

NIEUWENHAGEN gemeub. zit-slpk., gemeensch. wc., douche en keuken, 045-315418.

Te huur prachtige KERSTMANKOSTUUMS geheel kompleet met baard, pruik, brl. ƒ 45,– per middag of avond. Wierts Simpelveld, tel. 045-442132.

Gem. ZIT-SLAAPKAMERS van alle gemak voorzien. In keurig huis voor nette mensen. Tussen 16.00 en 18.00 uur Sittarderweg 36, Heerlen, tel. 045-725828.

Te h. goed verwarmde KAMER met t.v.-ant. en op goede stand nabij c. Hrl. Tel. 045-712527.

Gestoff. KAMER te h. voor meisje ƒ 250,– per mnd. Bellen na 18 uur tel. 045-220323.

Ter overname aangeb. **CAFÉ-DANCING** „Olympia". Kasperenstr. 29, Kerkrade-W. Tel. 422332.

Studentenhuisvesting
Heerlen: te huur kamer inkl. kookgelegenheid, badgelegenheid en eigen toilet. Huurprijs inkl. service- en verwarmingskosten ƒ 393,37 per mnd.
Inl. Stienstra Heerlen Beleggingsmakelaardij, tel. 045-712255.

Te h. gem. KAMER c.v. 4x4,5 mtr. v.a. gem. voorz. ƒ 300,– per mnd. Kasperenstr. 89 Kerkrade-W. tel. 411709.

Mooie KAMER met gebr. keuk., douche v. meisje ƒ 400,– all-in. 425767.

Leuk APPARTEMENTJE met 1 slpk. in centr. van H'broek. Pr. all-in ƒ 650,– per mnd. 045-210964.

Te huur v. 1 pers. met werk, appart. beg. grond met cv. en kleine tuin te Schaesberg, huur ƒ 525,– incl. gas water en licht p.mnd. Bell. alleen dag. voor 12.00 uur, 045-313239.

Gemeub. KAMERS te huur met eigen kookgelegenh. en tel. Schaesbergweg 103 Heerlen, tel. 045-725053.

LANDGRAAF te h. kl. app. huursubs. mog. Tel. 045-320079.

Te h. in centr. van SITTARD een appartement dir. te aanv. 045-724690.

In centr. Hrl. KAMERS te h. met eig. ingericht keukentje, w+k water, tel., gebr. v. bad en w.c., eig. opgang, tv-aansl. Ook gesch. voor oudere pers. Tel. 045-721147.

Gem. ZITSLAAPK. met keuken, c.v., gebr. v. bad. Anjelierstr. 48, Heerlen. Tel. 045-213308.

Te h. aangeb. prachtige gem., ongemeub. ZITSLPK. te Heerlen-Noord met gebr. v. keuken, douche, eig. opg., onder gebr. in bungalow ƒ 95,– p.w. all-in. Tel. 045-227596/222564; na 18 uur 045-223482.

Leuke gemeub. KAMER te h. met eig. kookgel. in centr. Hrl. Tel. tuss. 18-20.00 uur 045-720328.

Te h. gem. BOVEN NING Oude Tunnelwe Kerkrade-Terwinselen.

Te h. 1-pers. gestoff. PARTEMENTEN in kenburg, ƒ 450,– en ƒ all-in 04406-14868 na uur.

Te huur oudere BOV WONING en tev. centr. H'broek. Tel. 224500.

BOVENWONING te h een slaapk., grote wo 9×4, grote keuken, ba en w.c. en douche, ƒ p.m. incl. verw. en el Zonder kinderen. 460729 Kerkrade-Haan

Mod. gem. app. te h. v. gem. voorz. o.a. koelk. kookg., douche enz. 45 K'RADE.

Te h. aangeb. gem. PARTEMENT wo keuken, slaapk., douch wc., tel. 045-453975 463428.

KAMER Te huur H'broek. Te bevr. na 1 tel. 045-224509.

Gebruik snelwegen 41,50 gulden per jaar

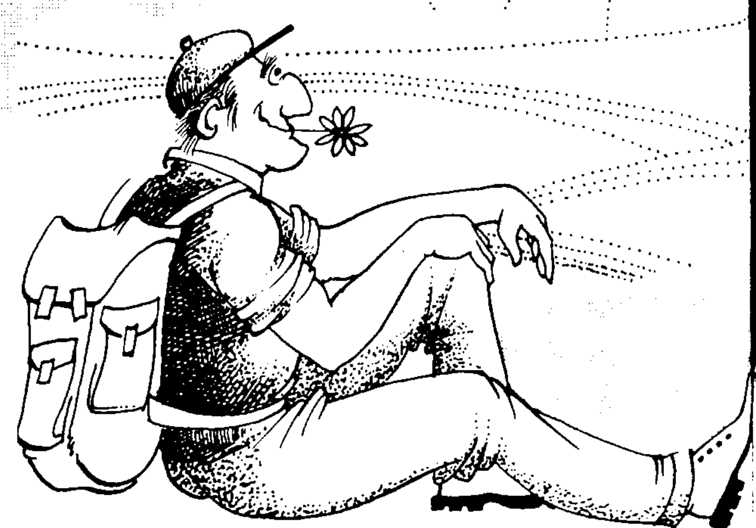
Tolheffing in Zwitserland

Met ingang van 1 januari'85 moeten bestuurders van motorvoertuigen die gebruik maken van de Zwitserse autosnelwegen (de zogenaamde „Nationalstrassen"), een bijzondere heffing betalen. Deze heffing, „Autobahnvignette" genaamd, geldt voor zowel Zwitserse als buitenlandse voertuigen.

De kosten per auto/motor bedragen 30 francs (41.50 gulden) per jaar. Voor een aanhangwagen (bagage-aanhanger, caravan en dergelijke) moet hetzelfde bedrag nog eens apart betaald worden. De sticker die als bewijs van betaling op de voorruit van het voertuig geplakt dient te worden, is in Nederland vanaf 1 december te koop bij het Nationaal Zwitsers Verkeersbureau in Amsterdam én bij de kantoren van de ANWB. De geldigheidsduur van de „Autobahnvignette" 1985 eindigt op 31 januari 1986.

Elk motorvoertuig dat bijvoorbeeld via Basel/Weil of Bargen (Schaffhausen) Zwitserland binnenrijdt, dient van zo'n sticker voorzien te zijn. Deze beide grensposten liggen namelijk aan een „Nationalstrasse". Ook bij het verlaten van Zwitserland zal er op de aanwezigheid van de „vignette" gecontroleerd worden. Belangrijk namelijk onder meer voor buitenlandse reizigers die begin 1985 na hun kerst- of nieuwjaarsvakantie vanuit Zwitserland terugrijden naar huis. Iedereen die van plan is op of na 1 januari'85 gebruik te maken van de Zwitserse snelwegen, wordt dan ook dringend geadviseerd de benodigde „Autobahnvignette" voor vertrek uit Nederland te kopen, dit om tijdverlies aan de Zwitserse grens te voorkomen.

Bij het Nationaal Zwitsers Verkeersbureau in Amsterdam is een inlichtingenblad over de tolheffing verkrijgbaar.



Straks in februari voor de VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD

Carnavalsvakantie in Oberaudorf

Oberaudorf in het dal van de Inn. Een Beiers dorpje. Doel van een vijfdaagse Carnavalsreis voor de VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD. Oberaudorf. Een rustig plaatsje. In de winter pleisterplaats voor skiërs, de rest van het jaar domein van wandelaars. De sfeer is er Tirools. Néén, niet dat lawaaierige van hoempa-orkesten in biertenten, maar wel liefelijke tonen van een citer. Vrienden van het Limburgs Dagblad waren er dit jaar al. In het splinternieuwe hotel dat de naam „Wilder Kaiser" draagt. Dat straks van 16 tot en met 20 februari'85 (zie Info) dit plaatsje en dat hotel opnieuw „pied-a-terre" voor LD-Vrienden zal zijn, is niet zo verwonderlijk. In een omgeving die de Duitsers „Erholungsgebiet" en „Luftkurort" noemen, is het namelijk goed toeven. Overigens, er zit voor de VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD straks met Carnaval nog méér in het vat. De tiendaagse skireis naar Waidring in Tirol en de driedaagse trip met Stena Line naar Göteborg namelijk.

Oberaudorf. Uitverkoren plaats onder meer voor het ondernemen van wandeltochten, voor rustig ontspannend verblijf, voor het ondernemen van excursies óók. Zo is er voor de Vrienden van het Limburgs Dagblad onder meer een „uitje" naar Kufstein geprogrammeerd.

Aardig

Hotel „Wilder Kaiser" (familiebedrijf Paul Astl) is, zoals reeds gememoreerd, een nieuw huis (in bedrijf sinds augustus dit jaar). Erg comfortabel met kamers die alle voorzien zijn van douche of bad met WC, van balkon of terras en van telefoon. Het restaurant is op de eerste etage ingericht, voert een „aardige" kaart annex vriendelijke bediening.

Hoe dan ook, de LD-Vrienden die straks in Oberaudorf (niet ver van de Oostenrijkse grens, van Kufstein en van Rosenheim verwijderd) hun Carnavalsdagen zullen doorbrengen, zij gezegd dat in dit dorpje in het „Oberes Inntal" s'nachts het slagwerk van de kerkklok wordt stilgezet. Om de nachtrust van de gasten in hotels, pensions en vakantiewoningen niet te verstoren... Wie, midden in het dorpje, de kerk betreedt, dient te weten dat zij op zeer oude bodem staan. Al in 792 werd het godshuisje voor de eerste maal genoemd! Het kerkje is een mooi bouwwerk met even mooi interieur. In het rococo-hoogaltaar onder meer een Madonna uit 1410. Beslist een bezoek waard, de parochiekerk van pastoor Georg Unterwasser.

Zoals slenteren door het dorpje zelf ook zijn bekoringen heeft. Muurschilderingen, hoge en kleurrijke Meiboom, „Dirndl und Trachtler"-kostuums in de etalages....jawél, men is er in Tirol. In Oberaudorf, omgeven door een landschap als uit een prentenboek.

● *Het kleine, vriendelijke dorpspleintje in Oberaudorf.*



INFO

DATA: 16 t/m 20 februari a.s.
VERVOER: met comfortabele touringcars van firma Schmitz (Susteren).
PRIJS: 425 gulden per persoon. Toeslag 1 persoonskamer 40 gulden per persoon.
INCLUSIEF: volledige verzorging tijdens verblijf in hotel „Wilder Kaiser"; lunches tijden heen- en terugreis; bagage-, ongevallen-, reis- en ongevallenverzekering;, excursies.
OPSTAPPLAATSEN EN-TIJDEN: SUSTEREN (garage Schmitz) 7.00 uur, SITTARD (NS-station) 7.15 uur, GELEEN (Rijksweg-C.) 7.30 uur, HEERLEN (achterzijde NS-station) 7.45 uur, KERKRADE (Rodahal) 8.00 uur.
BOEKEN: vanaf vandaag bij alle kantoren van het LIMBURGS DAGBLAD.



● *„Wilder Kaiser", pleisterplaats voor LD-Vrienden*

Vip-skipas in Scheffau



Om het grote skigebied „Wilde Kaiser-Brixental" gemakkelijker en sneller te bereiken, staat in Scheffau een nieuwe lift ter beschikking. Tot nu toe bracht een stoeltjeslift in twee etappen skiërs naar de top van de „Brandstadl". Met de nieuwe vierpersoonsgondel kunnen nu 1800 personen per uur naar het bergstation van Scheffau's „huisberg". De lift heeft slechts tien minuten nodig om het 3253 meter lange traject met een hoogteverschil van 962 meter te overbruggen. Door de nieuwe gondelbaan wordt ook een nieuwe, vijf kilometer lange afdaling naar het dal ontsloten.

Boven op de Brandstadl vinden skiërs aansluitingen naar de andere zestig stoeltjes- en sleepliften van het grote skigebied waarin de pisten van Ellmau, Going, Söll, Hopfgarten en Brixem im Thale liggen. Scheffau verleent deze winter in het dorpje logerende gasten een bijzondere service in de vorm van een „VIP-skipas". Hiermee kunnen ze via een hiervoor gecreëerde ingang bij het dalstation van de nieuwe kabelbaan gebruik maken. Bovendien geeft deze skipas recht op gratis transfer met de skibus tussen Scheffau en het station van de kabelbaan dat een kilometer verder ligt.

Massatoerisme en vakantiedrukte kent dit dorp met zo'n 900 inwoners nog niet. Circa 1500 bedden, merendeels in „traditionele" Gasthöfe, staan gasten ter beschikking.

Nadere informaties: Fremdenverkehrsverband Scheffau, A-6351 Scheffau. Telefoon: 09-43-5358-8137.

Voor VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD

Een dagje Kerstinkopen in druk Düsseldorf

„Knüppeldick voll", zo werd in een Westduitse krant de Kerstdrukte in alle grote steden van de bondsrepubliek van afgelopen zaterdag genoemd. En wat Nordrhein-Westfalen betreft, voegde men er aan toe dat in Aken, Düsseldorf en Mönchengladbach „enkele duizenden" Nederlanders de „Vorweihnachtsfreude" nog verhoogden.

Niet op een zaterdag, maar op dinsdag 18 december a.s. worden de VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD in de gelegenheid gesteld een dagje kerstsfeer te proeven. En wel in Düsseldorf. Wat er op het programma staat? Een bezoek aan een echte, Duitse Kerstmarkt; vervolgens slenteren, etalages kijken en winkelen in de „Altstadt" en tenslotte, tijdens de terugreis, een etentje in restaurant St.Servaas in Nunhem onder de rook van Haelen.

INFO

DATUM: dinsdag 18 decembe[r] a.s.
VERVOER: comfortabele tou[r]ringcars van firma Schmitz (Sus[s]teren). Aankomst Düsseldo[rf] circa 11.30 uur, vertrek 18.0[0] uur.
PRIJS: 40 gulden per persoon
INCLUSIEF: heen- en terugreis diner in Nunhem
OPSTAPPLAATSEN EN-TIJDEN: SUSTEREN (garage Schmitz) 9.30 uur, SITTARD (NS-station) 9.45 uur, GELEEN (Rijksweg-C.) 10.00 uur, HEERLEN (achterzijde NS-station) 10.15 uur, KERKRADE (Rodahal) 10.30 uur.
BOEKEN: vanaf vandaag bij alle kantoren van het LIMBURGS DAGBLAD.

Toeristische verwijsborden langs snelwegen

Er komen mogelijk volgend jaar al verwijsborden langs de snelwegen naar toeristische attracties. Minister Smit-Kroes verwacht de resultaten van een studie daarnaar binnen enkele maanden op haar bureau. De bewindsvrouwe: „Een automobilist die op een snelweg naar de juiste afslag zoekt, is een groter gevaar dan een bord méér langs de weg".

Het is de bedoeling dat er langs de autosnelwegen ook meer verwijsborden komen met de aanduiding van wegrestaurants. Een studie naar de mogelijkheden om langs de snelwegen meer verwijsborden te plaatsen, wordt momenteel uitgevoerd door vertegenwoordigers van de ministeries van verkeer en waterstaat en economische zaken, het bedrijfsleven en de consumentenbond.



Elk weekeinde opnieuw zwerven Limburgers door de Ardennen. Wandelend door de vrije natuur, rijdend over heuvelachtige en bochtige wegen onderwijl van prachtige panorama's genietend, her en der speurend naar leuke restaurantjes (zéker Maastrichtenaren die op zondag in hun eigen stad de deuren van de meeste restaurants gesloten weten, hetgeen voor „Culinair Maastricht" een aanfluiting is én blijft). Dolend door de mooie Ardennen, beleeft men op het vlak van het natje en het droogje vele bijzondere dingen. Zoals bijvoorbeeld het dagelijkse koude en warme buffet in het AC-wegrestaurant onder de rook van Barchon.

Barchon. Op een steenworp van zuidelijk Limburg. Als men vanuit Luik de autoweg richting Verviers, Eupen neemt of omgekeerd, dan rijdt men over de E5. Een moderne autostrada. Bij Barchon, niet ver van het land van Herve, ligt het AC-wegrestaurant. Gebouwd over de E5 heen. In een apart restaurantgedeelte, voorbij de ingang links, geven manager Winance en assistentmanager Samardzic plus kok en personeel gestalte aan een aardige vorm van modern tafelen. Passend in een tast toesysteem voor een vaste prijs. Variatie op de brunch-mode. Dagelijks van 12.00-15.00 uur en van 18.00-22.00 uur (behalve op kerst- en oudejaarsavond) kan men er smullen van hedendaags tafeltje dekje. Het systeem: de gast neemt plaats aan een tafel, wacht tot hem de kaart gebracht wordt en kiest óf het koude óf het warme buffet. Koud kost de hap 495 francs, warm 595 francs per persoon. Ofwel, respectievelijk om en om 28 en 34 gulden. Voor die bedragen (kinderen tot 12 jaar de helft), serveert een van de gastvrouwen desgewenst soep van de dag (met knapperig brood en kruidenboter) en nodigt vervolgens uit tot „bezoek" aan het koude buffet (495 francs). Een uitstalling van smakelijk salades, vis en vleeswaren. De gast mag zich zo vaak bedienen als hij zélf maar wil, maakt vervolgens zijn keuze uit verschillende kaassoorten en besluit zijn maaltijd met een assortiment desserts. Wil de gast na de koude entree aan de warme hap, dan wordt hem de gelegenheid geboden bij het warme buffet (tegen een supplement van 100 francs) samen met de kok zijn spijs (vlees, vis) uit te zoeken en die vervolgens door de kok te laten bereiden op een wijze die hij zélf wenst. Daarna komen, desgewenst, kazen en desserts aan de orde. Een Amerikaans systeem van tafelen dat mij afgelopen zondagmiddag goed beviel. Op weg naar de Oostkanton, versterkte ik mij aan het koude buffet. En nam een half flesje Mouton Cadet (witte Bordeaux) op de koop toe. Prijs van dat flesje: 250 francs (zo'n 14 gulden). Vrijwel alle witte en rode wijnen tot en mét champagne, komen op de kaart in halve én in hele flessen voor. Assistentmanager Samardzic: „We krijgen vele Nederlanders over de vloer. Gasten die van het koude of warme buffet willen komen smullen, kunnen desgewenst hun tafels reserveren. Eén telefoontje is al voldoende". AC restaurant Barchon is vanuit Nederland telefonisch bereikbaar via: 09-32-41-875411.

● Wilt u thuis op z'n Italiaans eten zonder zélf te koken? Wilt u thuis gezins- en familieleden of vrienden tracteren op eenvoudige Italiaanse gerechten zonder zélf te hoeven kokkerelen? Dan wil Mario Fiori, de Sardijn die nog niet zo lang geleden in Schaesberg pizzaria Da Mario dreef, uw kokende man zijn.

Mario namelijk meldde mij een dezer dagen dat hij bij mensen die dat op prijs stellen thuis wil komen koken. Mario: „Ik stel samen met geïnteresseerden het menu samen, van voor- tot nagerecht. Ik overleg met ze over de er bij te drinken wijnen. Nadat er over samenstelling maaltijd, budget én datum van etentje overeenstemming is bereikt, neem ik alles voor mijn rekening. Van inkoop tot en met bereiding toe". Hoewel ik door tijdgebrek voorlopig niet in de gelegenheid ben de komende tijd Mario bij mij thuis te komen laten koken en te proeven waartoe hij al kookseltjes makend in staat is (waarvan acte!), stelde ik hem in theorie het volgende menu mét gewenste wijnen voor: „antipasto" (voorgerecht), „risotto alla milanese" (rijst met o.m. uien, saffraan en wijn gekookt) vergezeld van een flesje Vernaccia di Oristano (Sardijnse witte wijn), „saltimbocca alla romana" (plakjes kalfsvlees met salie en ham, bereid in boter en marsala) met een flesje Bardolino (rode wijn uit de Veneto) er bij. „Wat gaat mij dat kosten?", vroeg ik Mario. Hij antwoordde: „Zo'n vijftig á vijfenvijftig gulden per persoon". Hij voegde er aan toe: „Het kan ook eenvoudiger, goedkoper. Italiaans voorhoofd- en nagerecht voor zo'n vijfendertig gulden". Mario Fiori is telefonisch bereikbaar via 045-722814.

Nevanco en Nelissen Van Egteren samen in renovatiewerken

ARNHEM – Amstelland Stadsherstel is de naam van een sinds deze maand opererend bouwbedrijf waarin Nevanco Woningbouw en Nelissen Van Egteren Bouwgroep hun kennis, ervaring en geld samenbrengen om als één organisatie steviger in de markt te kunnen staan. De nieuwe onderneming heeft het fusiebericht gisteren verspreid.

Zoals de naam aangeeft zal Amstelland Stadsherstel zich uitsluitend bezighouden met projecten op het terrein van de stadsvernieuwing. De directie zetelt in Arnhem en wordt gevoerd door A. Baar (Nevanco) en J.A. Holleman (Nelissen). Zij zeggen dat de nieuwe onderneming projecten in de stadsvernieuwing bij gelijke kwaliteit tien procent goedkoper kan uitvoeren en twintig procent sneller kan opleveren dan de concurrentie. Deze stelling is gebaseerd op het systeem van het open bouwen, waarbij de bewoner zelf de indeling van zijn te renoveren woning bepaalt door aan te geven waar de niet-dragende muren moeten worden geplaatst.

Bij Amstelland Stadsherstel werken vijftig mensen in vaste dienst. Afhankelijk van het uit te voeren project kan dit aantal tot honderd groeien. Voor 1985 wordt een omzet verwacht van vijftig miljoen gulden. Bijkantoren zijn gevestigd in Hasselt (bij Zwolle), in Maarssen en in Helden-Panningen.

WERKGEVERS: ALLEEN DEELTIJDBANEN VOOR JONGEREN IN 1985

DEN HAAG – De grote werkgeversorganisaties VNO en NCW willen in 1985 alleen banen voor jongeren scheppen. De leden wordt geadviseerd in de bedrijfstakken en bedrijven 2 procent jongeren aan te nemen boven de personeelssterkte, voor 20 of 32 uur per week. De kostenontwikkeling in de bedrijven levert voor 1985 geen financiële ruimte voor het inwilligen van looneisen, verdergaande arbeidstijdverkorting en prijscompensatie.

Dit schrijven beide werkgeversorganisaties deze week in hun ledenbladen. Al eerder hebben VNO en NCW laten blijken grote reserves te hebben tegen de wensen van de vakbeweging. De beide werkgeversorganisaties vinden dat de beperkte financiële ruimte gebruikt moet worden voor het in dienst nemen van jongeren in deeltijdbanen.

De werkgeversorganisaties streven er nog steeds naar werkgelegenheid te scheppen voor alle 250.000 schoolverlaters van dit jaar. Daarboven willen ze proberen nog eens 20.000 werkloze jongeren in dienst te nemen alsmede 16.000 langdurig werkloze jongeren via het overheidsuitzendbureau START.

VNO en NCW wijzen een verdergaande arbeidstijdverkorting af. Zij zeggen dat uit onderzoek is gebleken dat de 2 uur korter werken het afgelopen jaar in 45 procent van de bedrijven heeft geleid tot het korter open zijn van de bedrijven, wat niet de bedoeling is geweest. De werkgevers menen voorts dat er een eind komt aan het inleveren van loon voor kortere werktijden. Dit geldt volgens hen met name voor de eenverdieners.

Uit de pas

De werkgevers vinden dat Nederland door een verdere arbeidstijdverkorting van 38 naar 36 uur volgend jaar uit de pas gaat lopen met de ons omringende landen. Dit zou volgens hen wel eens de concurrentiepositie kunnen aantasten, die de laatste jaren juist door de loonmatiging weer was versterkt.

De werkgevers vertellen hun leden ook dat de loononderhandelingen voor 1985 onder extra druk komen te staan doordat de vakbeweging bovenwettelijke uitkeringen wil op het ziekengeld en de werkloosheidsuitkeringen. Volgens VNO en NCW gaat dit ten koste van de ruimte voor arbeidstijdverkorting. Wel denken de werkgevers aan een tijdelijke verlaging van de VUT-leeftijd om daarmee een doorstroming in het personeelsbestand te krijgen.

● De toepassing van programmeerbare werktuigmachines neemt in een versneld tempo toe. Een gedegen vooropleiding en om- en bijscholingen blijven dan ook nodig. De Regionale Commissie van het COA (Contactcentrum Onderwijs Arbeid) Westelijke Mijnstreek houdt op dinsdag 11 december een themamiddag over het automatiseringsgebeuren met als titel: „De consequenties van industriële flexibele automatisering". De bijeenkomst vindt plaats van 14.45 tot 17.40 uur.

DIRECTIE BLIJFT BIJ 8 IN PLAATS VAN 13 DAGEN

ATV-onderhandelingen bij Volvo afgebroken

BORN – Het overleg tussen de bonden en de directie van Volvo over de invoering van een Arbeidstijdverkorting (ATV) van 13 dagen voor iedereen, inclusief de werknemers van de drie ploegen, is dinsdagavond na enkele uren opnieuw afgebroken. Al op 19 november gingen bonden en directie zonder enig tastbaar resultaat van de onderhandelingstafel. De directievertegenwoordigers van Volvo hielden halsstarig vast aan niet meer dan 8 ATV-dagen voor 1985 voor de drie ploegenegenwoordigers. De vertegenwoordigers van de vier bij het overleg betrokken bonden zijn gisteren al in de tegenaanval gegaan en hebben via pamfletten de werknemers van Volvo op de hoogte gesteld van hun standpunt in het ATV-conflict.

Ook zal de Ondernemingsraad door vertegenwoordigers van FNV, CNV, Unie BHLP en MHP worden gevraagd geen advies uit te brengen over de ATV, omdat dit aldus de bonden in een brief „een arbeidsvoorwaardenkwestie is" die thuishoort in de ROM, de Raad voor Overleg Metaalindustrie.

De Volvo-staf is van mening dat met name de leden van de drie ploegen en niet toekomen aan 40 uur per week, omdat met name de nachtdienst ruim korter is en bovendien de onregelmatigheidstoeslag bij Volvo al hoger is dan gebruikelijk in de metaalbranche.

Regelingen

Van de zijde van bonden wordt vastgehouden aan 13 dagen voor iedereen, omdat al een prijscompensatie van 5 procent is overeengekomen en het korter werken in de nachtploeg een gevolg is van een aantal regelingen die door Volvo zelf op basis van practische overwegingen zijn gecreeërd, zoals het busvervoer voor die nachtploeg.

De OR van Volvo zal zich op korte termijn gaan beraden over de vraag of inderdaad dit orgaan niet bevoegd is over de patstelling in het ATV-overleg een advies uit te brengen.

Chinese orders voor Philips

EINDHOVEN – Een Chinese inkoopdelegatie, die op het moment in Nederland is, heeft met Philips contracten afgesloten ter waarde van ruim ƒ 100 miljoen, zo heeft Philips gisteren meegedeeld. De Chinezen hebben vooral kleurentelevisie-apparaten besteld, maar ook radiorecorders en wetenschappelijke apparatuur.

Sinterklaas: goed gekocht

DEN HAAG – De winkeliers in ons land hebben gemiddeld zo'n 5 procent meer verkocht aan sinterklaascadeaus dan vorig jaar. Dit blijkt uit een steekproef die het Nederlands Christelijk Ondernemersverbond heeft gehouden onder haar leden in zes verschillende branches, waaronder drogisterijen, juweliers, speelgoedzaken en winkels in huishoudelijke artikelen.

In het algemeen kocht de consument goedkopere artikelen. Het NCOV verwacht dat er ook met de Kerst goed verkocht zal worden.

VNO: Lawaai kost industrieel teveel

DEN HAAG – Het Verbond van Nederlandse Ondernemingen (VNO) is tegen de plannen van minister Winsemius (Milieuhygiëne) om de heffing op industrielawaai volgend jaar met 80 procent te verhogen. De werkgeverscentrale zegt dit in een reactie op het betreffende wetsontwerp dat onlangs is ingediend.

Een dergelijke tariefsverhoging is slecht te verenigen met het kabinetsbeleid dat gericht is op lastenverlichting voor de bedrijven.

Daarnaast is een belangrijk deel van de verhoging, die vijf miljoen gulden meer moet opleveren, niet gebaseerd op reële kostenramingen, aldus het VNO.

De regering wil de verhoging blijvend doorvoeren om saneringsprogramma's voor geluidhinder te financieren, terwijl volgens de werkgevers volstrekt onduidelijk is wat die programma's inhouden en welke kosten ermee gepaard gaan.

Tenslotte zegt het VNO dat bij de verhoging onvoldoende rekening wordt gehouden met de regeringsplannen de financiële structuur van het milieubeleid te herzien. Volgens die plannen moeten heffingen immers blijvend lager uitkomen dan thans, aldus de werkgeversorganisatie.

BEURS-OVERZICHT

Kalme handel

De Amsterdamsae effectenbeurs werd woensdag gekenmerkt door een kalme handel (ƒ 490 miljoen omzet). Door gebrek aan belangstelling en enige winstnemingen brokkelden veel prijzen wat af. Rond het middaguur viel de handel enige tijd helemaal weg, toen Sinterklaas in vol ornaat vergezeld van twee fietsende knechten op de beursvloer verscheen. De eerbiedwaardige grijsaard beklom onder luid gejuich een spreekgestoelte en gaf uiting aan zijn vreugde dat donderdag in Amsterdam kan worden ingeschreven op een 8 procent lening groot f 100 miljoen ten laste van het koninkrijk Spanje.

De internationale fondsen waren ietwat verdeeld. Koninklijke Olie liep een gulden op tot f 171 en haar collega's waren onveranderd tot wat lager. Hetzelfde gevarieerde en enigszins ongeanimeerde beeld gaf de rest van de actieve markt te zien. Uitschieters waren er nauwelijks of het moest het verlies van f 2,70 op f 112,80 voor Elsevier-NDU zijn.

Lokaal

Ook op de lokale markt was nauwelijks belangstelling. Alleen voor Van Kempen en Begeer bleef vraag bestaan en ditmaal zoveel dat een biedprijs van f 10 hoger op f 105 niet voldoende was om verkopers in de markt te doen stappen. Het bedrijf is als een phoenix uit de as herrezen en heeft kans gezien in korte tijd een hopeloos lijkende situatie om te buigen in winstgevendheid.

Boskalis brokkelde f 0,60 verder af tot f 13,60. Ook de obligaties van het in moeilijkheden verkerende aannemingsconcern waren enkele guldens lager. De obligatiemarkt was nagenoeg prijshoudend.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 5-12-1984 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 36.670-ƒ 37.170, vorige ƒ 37.000-ƒ 37.500) bewerkt verkoop ƒ 39.030, vorige ƒ 39.380 laten.

ZILVER: onbewerkt ƒ 755-ƒ 825, vorige ƒ 765-ƒ 835; bewerkt verkoop ƒ 870 laten, vorige 880 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	3.40	3.52
Engelse pond	4.04	4.34
Belgische frank (100)	5.47	5.77
Duitse mark (100)	110.50	114.50
Italiaanse lire (10.000)	17.20	19.20
Portugese escudo (100)	1.80	2.30
Canadese dollar	2.55	2.67
Franse franc (100)	35.50	38.50
Zwitserse frank (100)	134.50	139.00
Zweedse kroon (100)	37.75	40.75
Noorse kroon (100)	37.25	40.25
Deense kroon (100)	29.50	32.50
Oostenr. shilling (100)	15.85	16.35
Spaanse peseta (100)	1.91	2.16
Griekse drachme (100)	2.15	2.95
Finse mark (100)	52.50	55.50
Joegoslav. dinar (100)	1.00	2.00
Ierse pond	3.32	3.62

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	3.45975-46225
Pond sterling	4.1935-1985
Duitse mark	112.825-875
Franse frank	36.825-875
Belgische frank	5.6025-6075
Zwitserse frank	136.475-525
Japanse yen	140.25-35
Italiaanse lire	18.235-285
Zweedse kroon	39.45-39.50
Deense kroon	31.335-385
Noorse kroon	38.945-995
Canadese dollar	2.61875-62125
Oostenr. shilling	16.0550-0650
Ierse pond	3.5090-5190
Spaanse peseta	2.0230-0330
Australische dollar	2.95-2.96
Antilliaanse fls.	1.9125-9375
Surinaamse fls.	1.9225-9575
Saoedi riyal	97.05-97.30

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	179.00	178.90
Algemeen-lokaal	162.20	162.20
Internationals	197.20	196.90
Industrie	141.40	141.70
Scheep- en luchtvaart	191.00	189.50
Banken	240.30	239.10
Verzekering	454.10	453.60
Handel	166.80	167.10
CBS-oblig. index	107.30	107.70
Rendem. staatslening	7.31	7.26
waarvan 3-5 jaar	7.25	7.18
5-8 jaar	7.43	7.42
8 jaar en langer	7.50	7.50
nieuwste drie	7.70	7.72
rend. BNG-leningen	7.49	7.48
rend. bankleningen	7.58	7.55
rend. spaarbrieven	7.66	7.64

Avondkoersen Amsterdam

In verband met Sint Nicolaas zijn er vandaag geen avondkoersen.

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1184.52	526.57	144.95	473.84
Hoogst	1187.17	528.01	145.88	475.26
Laagst	1166.85	519.38	143.93	467.49
Slot	1171.49	520.37	144.80	469.25
Winst Verlies	-13.58	-6.42	-0.10	-4.74

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Aegon	139,50	139,80
Ahold	180,80	180,00
Akzo	96,00	95,80
ABN	343,00	343,50
Amev	201,00	200,40
Amro-bank	64,60	63,60
Dordtsche Petr.	153,70	154,50
Dordt. Petr. pref.	152,50	153,00
Elsevier-NDU	115,50	113,00
FGH	56,50	56,90
Gist Brocades	165,00	165,50
Heineken	143,80	143,00
Heineken Hld.	127,50	126,50
Holl. Betongroep	106,00	107,50
Hoogovens	63,30	63,00
KLM	42,50	42,60
Kon. Olie	169,90	170,70
Nat. Ned.	242,60	242,20
NMB	145,00	144,60e
NedLloyd groep	166,00	164,10
Océ-Grinten	276,50	276,00
Van Ommeren	27,30	27,00
Pakhoed cert.	66,00	66,20
Philips	53,80	53,40
Robeco	67,50	67,50
Rodamco	135,80	135,70
Rolinco	61,60	61,60
Rorento	42,90	42,80
Unilever	304,20	303,00
Ver. Bezit VNU	197,10	197,00
Volker Stevin	29,40	29,00
Westland U.H.	124,70	124,40

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	135,10	135,20
12.50 id 81-91	119,00	119,20
12.25 id 81-88	111,20	111,20
12.00 id 81-91	115,60	115,60
12.00 id 81-88	108,80	108,90
11.75 id 81-91	113,00	113,00
11.50 id 80-90	111,40	111,40
11.50 id 81-91	114,10	114,10
11.50 id 81-92	116,00	116,00
11.50 id 82-92	116,20	116,20
11.25 id 82-92	115,30	115,40
11.25 id 81-96	120,80	120,80
11.00 id 81-88	107,50	107,50
11.00 id 82-92	115,00	115,10
10.75 id 80-95	113,70	113,50
10.75 id 81-91	111,10	111,10
10.50 id 74-86	104,40	104,40
10.50 id 80-00	121,40	121,30
10.50 id 82-92	112,40	112,50
10.50 id 82-89	108,30	108,60
10.25 id 80-90	118,30	118,30
10.25 id 80-87	105,80	105,80
10.25 id 82-92	119,20	119,20
10.00 id 80-90	108,00	108,00
10.00 id 82-92	111,20	111,10
10.00 id 82-89-1	106,60	106,70
10.00 id 82-89-2	112,10	112,10
9.75 id 74-99	103,90	104,30
9.50 id 76-91	105,50	105.50
9.50 id 76-86	104,30	104,20
9.50 id 80-95	107,20	107,30
9.50 id 83-90	110,50	110,50
9.25 id 79-89	105,00	105,00
9.00 id 75-00	101,00	101,20
9.00 id 79-94	105,00	105,00
9.00 id 83-93	107,50	107,50
8.75 id 75-90-1	102,30	102,30
8.75 id 75-90-2	103,00	103,00
8.75 id 76-96	104,00	104,00
8.75 id 79-94	104,00	104,00
8.75 id 79-89	103,60	103,70
8.75 id 84-94	107,00	107,00
8.50 id 75-90	102,00	102,00
8.50 id 75-91	101,90	102,00
8.50 id 78-93	103,70	103,70
8.50 id 78-89	102,80	—
8.50 id 79-89	103,30	103,30
8.50 id 83-94	105,30	105,30
8.50 id 84-91-1	105,30	105,30
8.50 id 84-91-2	107,70	107,90
8.50 id 84-91-3	105,80	106,00
8.50 id 84-94	104,00	104,10
8.50 id 84-94-2	104,00	104,20
8.25 id 76-96	102,60	102,60
8.25 id 77-92	102,30	102,30
8.25 id 77-93	102,70	102,70
8.25 id 79-89	102,30	102,50
8.25 id 83-93	102,90	102,90
8.25 id 84-94	104,50	104,50
8.00 id 69-94	102,00	102,00
8.00 id 70-95	101,70	101,70
8.00 id 70-85-1	101,40	101,40
8.00 id 70-85-2	102,00	102,00
8.00 id 70-85-3	101,60	101,60
8.00 id 71-96	102,20	102,20
8.00 id 76-91	101,50	101,50
8.00 id 77-97	102,00	102,20
8.00 id 77-87	102,10	102,10
8.00 id 78-88	102,30	102,30
8.00 id 83-93	103,30	103,30
7.75 id 71-96	100,90	100.90
7.75 id 73-98	101,00	101.00
7.75 id 77-97	101,50	101,50
7.75 id 77-92	101.40	101,40
7.75 id 82-93	102.10	102,20
7.50 id 69-94	100,50	100,50
7.50 id 71-96	100.10	100.10
7.50 id 72-97	100,00	100.00
7.50 id 78-93	100,50	100.90
7.50 id 78-88-1	101,70	101,80
7.50 id 78-88-2	102,30	102.40
7.50 id 83-90-1	100.80	101.00
7.50 id 83-90-2	101,30	101,60
7.50 id 84-00	99,70	99,80
7.20 id 72-97	99,40	99,40
7.00 id 66-91	100,30	100,30
7.00 id 66-92	99,80	99,80
7.00 id 69-94	99,30	99,40
6.75 id 78-98	97,30	97,30
6.50 id 68-93-1	97,90	97,90
6.50 id 68-93-2	97,60	97,60
6.50 id 68-94	97,60	97,90
6.25 id 66-91	97,60	97,60
6.25 id 67-92	97,00	97,10
6.00 id 67-92	96,90	97,20
5.75 id 65-90-1	96,60	96,90
5.75 id 65-90-2	96,40	96,70
5.25 id 64-89-1	97,10	97,50
5.25 id 64-89-2	96,80	97,10
5.00 id 64-94	94,20	94,50
4.50 id 59-89	95,50	95,60
4.50 id 60-85	99,20	99,50
4.50 id 60-90	94,60	94,90
4.50 id 63-93	94,00	94,20
4.25 id 60-90	95,20	95,40
4.25 id 61-91	94,40	94,60
4.25 id 63-93-1	93,50	93,70
4.25 id 63-93-2	93,00	93,10
4.00 id 61-86	97,00	97,40
4.00 id 62-92	93,30	93,50
3.75 id 53-93	92,10	92,50
3.50 id st.47	94,80	94,80
3.50 id 56-86	97,60	98,10
3.25 id 48-98	92,70	92,70
3.25 id 50-90	93,00	93,50
3.25 id 54-94	90,20	90.80
3.25 id 55-95	89,60	90,00
3.25 id 55-85	98.50	98,50
12.00 BNG 81-06	126,80	126,80
11.00 id 81-06	119.00	119,10
9.50 id 74-99	104,20	104,10
9.50 id 75-85	100,60	100,60
9.50 id 76-01	107,00	107,20
9.00 id 75-00	104.40	104,30
8.75 id 70-95	103,00	102,80
8.75 id 70-90	103.10	103,10
8.75 id 75-00	103,30	103,30
8.75 id 77-02	103,90	104,20
8.50 id 70-95	102,20	102,10
8.50 id 70-85	101,90	101,90
8.50 id 73-98	102.60	102,70
8.50 id 84-09-1	106.50	106,80
8.50 id 84-09-2	106,30	106,40
8.25 id 70-96	101,90	101,90
8.25 id 70-85	102,00	101,80
8.25 id 76-01	102.30	102,80
8.00 id 69-94	101,20	101,40
8.00 id 71-96	101,30	101,30
8.00 id 72-97	101,50	101,60
8.00 id 75-00	101.90	102.00
7.60 id 73-98	100.30	100.40
7.50 id 72-97	99,80	100,00
7.25 id 73-98	98.50	98.40
7.00 id 66-91-1	99,40	99,50
7.00 id 66-91-2	99,00	99,20
7.00 66-4	99,10	99,10
7.00 id 72-97	97,70f	97.70f
6.75 id 67-92	98,10	98,10
6.75 id 68-93	97.50	97,50
6.50 id 67-92	97.20	97,20
6.25 id 67-92	96.50	96,50
6.00 id 65-90-1	96.20	96.30
6.00 id 65-90-2	96.00	96.00
5.75 id 65-2	95.70	95,70
5.50 id 65-90	96.50	96.60
5.25 id 64-89	95.70	95.70
5.25 id 65-90	95.40	95.60
5.00 id 58-88	96,00	96.00
5.00 id 64-89	95.50	95.60
4.75 id 58-88	95.50	95.60
4.50 id 58-89	94.70	94.80
4.50 id 60-85	99.10	99.20
4.50 id 62-92	93.60	93.80
4.50 id 62-93	92.60	92.80

Converteerbare obligaties

8.00 Asd R.C.84	—	—
6.75 Amro 73	101.50	101.00
8.50 Boskalis	43.50	40.00
11.00 Bredero	109.00	109.00
Brink-Molijn 85-92	101.80	101.60
6.25 Buhrm. T73	105.50	106.00
7.25 Buhrm. T76	102.40	102.70
7.00 Credit L.B.N.	99,50	99,50
7.25 Furn. 73	97,50	97,70
8.75 KNSM	104.00	103,60
8.75 KBB	97,50	97,40
7.25 M'intosh	—	—
9.00 Meneba	102.20	102,20
7.75 Nutricia	170,00	173.00
8.00 Nijverd.	154.00	154,00
6.50 Océ-Gr.	—	—
10.00 Pont	101.50	101.40
7.50 Proost B.	104,20	104,50
6.50 Rolinco	85.80	85,00
8.00 Sanders	100,50	100,50
8.75 Schuitema	285.00	—
14.00 SHV-Hld.81	146,00b	146,30b
8.75 Stev. Gr.	96,50	96,50
9.00 VMF-St.	108,50	108,80
8.50 Volk. Stev.	96,10	96,10
7.00 W'have	153.20	153,20b
7.00 W'sanen	110.50	110,80
8.75 W.U.Hyp.	102.20	102,50

Binnenlandse aandelen

ACF Hold.	189,00	187,00
Asd. Rubber	6.50	6,50
Asd. Rijtuig	267,00	267,00
Ant. Brouw	—	—
Ant. Verf.	245,00	250,00
Ass. St. R'dam	112,00	112,00
Audet	238,00b	240.50
Aut. Ind Rt.	900,00	900,00
Bam Hold.	53,50	53,30
Batenburg	440.00f	430,00
Beek van	101,00	102,50
Beers	169,00	169,50
Begemann	104.50	100,00a
Belindo	406,70	407,00
Berkel P.	40.00	41,00
Blydenst. C	319.00	319,00
Boer Druk	114.00	117,00
Bols	101,00	100,80
Borsumij W.	281.50	283,00
Boskalis Westm.	14,20	13.60
Braat Bouw	181.50	181.50
Breevast	226,00	228,00
Breevast (cert.)	225,00	227,00
Bredero	160,00	162,00
Bredero (cert.)	156,00	161,00
Brink-Mol.cert.	83,00	82,00
Buhrm. Tett.	68,30	68,20
Calvé-D. cert.	400.00	400.00
id.6 pct.cert.	2200.00	2170,00
Centr. Suik.	149.50	149,00
id. cert.	150.50	148,50
Ceteco	200.50	202,50
id. cert.	201.50e	202,50
Chamotte	15.00	15,00
Cindu-Key	27.10	26.80
Claimindo	402,00	402,50
Credit LBN	62.50	62,60
Deli Mij.	89.80	91,00
Desseaux	77,00	77,00
Dorp en co.	140,00	140,00
Econosto	65,50	65,50
Emba	252,00	253,00
Eriks	149.20	148,00
Fokker	81,50	79,50
Furness	28,30	28,60
Gamma H.	99,30	100,70
id. 5 pct.	21,50	21,50
Gel. Delft c.	138,00	138,00
Gerofabr.	53,00b	53.50
Giessen	98,00	99,00
Goudsmit	70,00	69,00
Grasso	103,00e	107,50
Hagemeijer	41,00	42,00
Hoek's Mach.	70,00	70.00
NV Holdoh.	188,00	191,00
Holec	129,80	130,50
HALL Trust	—	230,00
Holl. Sea Searc.	3,44e	3,45
Holl. Kloos	172,00	171,50
Hunt. Douglas	27,90	27,70
IHC Caland	30,80	31,00
Ind. Maatsch.	—	55,501
IBB Kondor	333,00	332,00
Internat. M.	35,90	35,80
Kempen B.	95,00b	—
Klene S.	410,00	410,00
Kluwer	169,00	169,20
KBB	38,50	38,00
id. cert.	34,60	34,40
id. 6 cum.	16,20	16,20
KNP	96,70	97,50
Krasnap.	130,50	128.50
Landre Gl.	166,00	166,50
Leids. Wol.	124,70	124,00
Macintosh	259,00	263,20
Maxw. Petr.	392,00	395,00
Medicopharma	129,30	129,00
Meneba	61,50	61,50
MHV A'dam	8,30	8,30
Moeara En.	720.00	710,00
id. 1-10	9060.00	8810,00
id. 1-4	1810.00	1830,00
Mulder	1820,00b	1850,00
Mijnb. W.	1170,00	—
Naarden	46,50	46,80
Naeff	135,00a	135.00e
Nagron	27,10	29,00e
NBM-Bouw	8,45	8,15
Nedap	100.00	101,00
Ned. SHB	177,50	181,00
Ned. Springst.	—	—
Nierstrasz	1170,00	1210,00
Norit	119.00	119.30
Nutricia GB	116,50	118,00
Nijverdal	199.00	198,80
Orenstein	279,00	279,00
Otra	110.50	110.50
Palembang	—	—
Palthe	58,00	58.00
Pont Hout	57,60	58,30
Porcel Fles	102,00	102,00
Proost en Br.	236,50	237,50
Rademakers	250,00	245.00
Ravast NV	—	—
Reesink	339.50	339.30
Riva	1010,00	1048.00
id. cert.	988,00	1025,00
Rohte en Jisk	—	—
Rommenholl.	440,00	440,00
Rijn-Schelde	4.30e	4,50
Sanders	118,00	120,00
Sarakreek	121,00	121,00
Schuitema	375,00	375,00
Schuppen	220,00	221,00
Schuttersv.	47,50	47,00
Smit Intern.	43,00e	42,10
Telegraaf	239,00	239,00
Textiel Tw.	122,00	122,00
Tw. Kabel h.	350,00	355.00
Twynstra en G.	44,00	45,00
Ubbink	170,00	169,00
Ver. Glasf.	374,00	368,00
VMF-Stork	134,00	134.50
Verto cert.	52,50	52,80
VRG Gem. Bez.	81,50	80,00
Wegener cert.	55,00	56,00
Wessanen	156.70	159,00
Westhaven Asd.	264,00	265,00
Wolters Samson	198,00	200,50
Wyers	49,20	50,40
Wijk en Her	147,00	—

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	243,00	242.50
Alg. Fondsenb.	168,00	168.00
Alrenta	139,10	139,10
America Fnd.	252,00	250.50
Bemco Australië	1099,50	1099,50
Binn. Belf. VG	69,50	69,00
B.O.G.	139,80	139,60
Chemical F.	150,50	151,00
Col. Growth Sh.	28,10	28,00
Concentra	29,60	29,50
EurAss Trust	23,20	23,20
Goldmines	4,90	4.90
Holland F	1360,00	1385,00
Interbonds	40,00	40,10
Japan Fund	675,00	675,00
Leveraged	39,10	38.80
M K Int.Vent	144,00	145,00
New York Ind.	53,00	—
Obam	1175,00	1185.00
Old Court Dlr.	136,60	136,60
Rentefons Ned.Waa	—	98.00
Rentotaal NV	103,00	103,10
Sci Tech.	9,20	9,20
Technology	35.70	36.00
Tokyo PH	135,00	134.50
Unifonds	19,50	19,40
Vance. Sand	18.00	18,00
Viking	39.50	39.50
Wereldhave	177,00	177.00

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	35.10	34,90
Am. Motors	3.50	3,65
Am Tel. & Tel.	18.50	18,70
Ameritech	74,00	74.70
Asarco	21,25	21,00
Atl. Richf.	43.85	44,25
BAT Industries	3.02	3.04
Bell Atlantic	77,50	78.20
Bell South	32.00	32.20
Beth. Steel	16.20	16.00
Boeing Comp.	53.10	53.30
Burroughs	54,25	—
Chevron Cor.	32.30	33,20
Citicorp.	35.50	35.90
Colgate	24.50	25,00
Cons. Foods	—	—
Control Data	33.30	33.80
Dow Chemical	28.50	28,50
Du Pont	46.60	46,80
Eastman Kodak	70.70	71,00
Exxon Corp.	43.20	43.40
Fluor Corp.	15.35	15.50
Ford Motor	44.40	44.70
General Electr.	55.00	54.90
General Motors	75.10	75.40
Gillette	56.30	55.30
Honeywell Inc.	56.60	57.40
IBM	119.90	120.50
Intern. Flavor	26.30	26.40
Intern. Paper	50.90	51.00
I.T.T.-Corp.	26,30	27.30
Litton Ind.	63.80	63.50
Lockh. Aircraft	41.50	42.20
Lonestar Ind.	23.30	24.00
LTV Corp.	9.80	9.80
Mobil Oil	28.75	—
North Am. Phil.	38.30	38.50
Nynex	72.70	73.40
Occ. Petr. Corp.	28.90d	29.00
Pacific Telesis	66.70	67.20
Pepsico	41.60	41.60
Philip Morris	80.00	79.90
Philips Petrol.	44.50	—
Polaroid Corp.	27.60	27.70
Quaker Oats	—	—
RCA	34.25	34.70
Schlumberger	38.50	39.25
Sears Roebuck	30.90	30.90
Shell Oil	54.20d	54.50
Southw. Bell Corp	65.90	66.00
Sperry Corp.	36,80	36.90
Tandy	24.00	24.50
Texaco	33.80	33,35
Texas Instruments	118.00	118.00
Union Carbids	47.10	45.50
Union Pacific	38.40	38.10
U.S. Steel	24.70	24.75
U.S. West	65.70	66.20
Warner Lambert	33.20	33.20
Westingh. El.	24.90	25.00
Woolworth	36.00	36.20
Xerox Corp.	36.40	36.40

Certificaten (buit. aand.)

AMAX Inc.	60.60	58.10
Amer. Home Pr.	177.50	172.50
Amer. Motors	13,60	13.50
ATT Nedam Tr	62.60	63.00
ASARCO Inc.	67.00	64.00
Atl. Richfield	153.00	153.50
Boeing Comp.	184.00	184.00
Burroughs	188.50	188.00
Can. Pac. Ent.	124.00	124,00
Chrysler	94,50	95.90
Citicorp	124.00	124.00
Colgate-Palm.	84,00	84.90
Control Data	111.00	110,00
Dart & Kraft	293.50	290.30
Dow Chemical	96.60	95.80
Eastman Kod.	250.00	248.00
Exxon Corp.	151.60	151.00
Fluor Corp.	52.50	52.50
Ford Motor	155.40	155.30
Gen. Electric	190.20	189,00
Gen. Foods	186.80	185.20
Gen. Motors	262.50	262.00
Gillette	197.00	192.00
Goodyear	87.00	84.50
Hitachi	840.00	850.00
Inco	33.50	33.50
IBM	412.00	409.50
Int. Flavors	90.00	89.50
ITT	90.00	92.50
Kroger	129.50	128.80
Litton Ind.	228.00	226.00
Lockheed Corp.	143.00	146.00
Merck & Co	303.60	304.00
Minn. Mining	273.50	272.50
Mitsubishi Elec.	400.00	400.00
Nabisco Brands	181.00	179.50
North Am. Phil.	131.00	130.30
Pepsico	143.50	142.50
Philip Morris	277.00	274.00
Philips Petr.	155.50	—
Polaroid Corp.	90.60	89.50
Procter & Gam.	203.50	199.50
Quaker Oats	237.00	235.00
RCA Corp.	118.00	117.50
Schlumberger	133.50	132.50
Sears Roebuck	107.00	105.50
Shell Canada	55.10	55.00
Shell Oil	183.00	183.00
Sperry Corp.	126.50d	126.00
Stand. Oil Calif	111.00	113,00
Tandy Corp	81.50	82.00
Texas Instr.	410.00	407.00
Union Pac.	130.80	130.00
US Steel	84.50	86.50
Warner-Lam.	120.00	118,50
Westingh. El.	85.50	84.70
Woolworth	125.50	124.50
Xerox Corp.	122.50	121.50

Eurobonds

Aegon 84-91	99.75	99.75
Aeg.-En. 82-87	106.20	106.20
Amev 77-87	96.50	96.50
Amro 82-89	104.15	104.25
Amro 83-90	93.25	93.50
Rabo 83-91	94.50	94.35
DSM 84-91	97.00	97.00
DSM 76-88	91.50	92.00
DSM 77-87	91.50	92.50
Gist-Br. 77-85	98.50	98.50
Holl. Air 84-91	98.50	99.00
Holland Airl. War.	9.00	9.00
Nat.Inv.Bank(a)	98.00	98.00
Nat.Inv.Bank warrant	30.00	30.00
Nat.Fin.Corp 76-88	92.00	92.50
Gasunie 84-91	98.40	98.60
Gasunie 83-90	98.00	98.00
Gasunie 83-90	96.00	96.20
Philips 83-90	80.25	80.25
Unilever 80-90	95.80	95.80
Unilever 79-87	96.00	96.00

Converteerbaar

Akzo 69-89	91.00	90.00
Amro 69-89	—	—
Amro 69-89 (uitgeloot)	—	—
Elsev. 80-95	151.00	—
Gist-Br. 69-89	198.00	198.00
Hoogov. 68-88	89.50e	89.50

a = laten b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Lessen/onderwijs

Te huur gevraagd

Gevonden/verloren

Caravans/tenten boten

Oproep schuldeisers

Allen die iets te vorderen hebben van-, verschuldigd zijn aan- of onder hun berusting hebben van wijlen de heer **Jacques Veltman,** laatst gewoond hebbend te Heerlen, Geleenstraat 50 en aldaar overleden op 21 november 1984, wiens nalatenschap is aanvaard onder het voorrecht van boedelbeschrijving, gelieve daarvan opgave en aangifte te doen aan notaris A.G.J.M. Krekelberg, St. Jacobstraat 19, 6211 LA Maastricht, tel. 043-14946, vóór 12 januari 1985.

Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 29 november 1984 is de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **Bouwmaterialen Emile Schenk B.V.,** gevestigd en kantoorhoudende te Maastricht, St. Josephstraat 71, in staat van faillissement verklaard met benoeming van mr. J.J.Ph. Bergmans tot rechter-commissaris en mr. C.G.J.M. van Hilten-van Heeswijk, Henric van Veldekeplein no. 29 te Maastricht tot curator.
Mr. C.G.J.M. van Hilten-van Heeswijk,
curator

Bij beschikking d.d. 22-11-1984 van de rechtbank te Maastricht is het faillissement van de besloten vennootschap **Exploitatiemaatschappij Moderna B.V.,** gevestigd te Sittard, Handelsstraat 36, opgeheven naar aanleiding van de toestand van de boedel.
Mr. J.J.M. Hermans,
Geleen,
curator.

Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 29 november 1984 is in staat van faillissement verklaard: 1. De besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **Houtindustrie Sporken B.V.,** gevestigd en kantoorhoudende te 6468 EK Kerkrade aan de Tunnelweg no. 104 en: 2. de besloten vennootschap **Holding Sporken B.V.,** gevestigd en kantoorhoudende te 6468 EK Kerkrade aan de Tunnelweg no. 104, met benoeming van mr. J.J.Ph. Bergmans tot rechter-commissaris en van ondergetekende tot curator.
De curator,
mr. G.J.J. Nijsten
advocaat en procureur
Wilhelminastraat 36
Postbus 189
6130 AD Sittard.

NACHTFILM VRIJDAGAVOND NEDERLAND II, 23.50 UUR

'Bloedzuiger' Dracula is ook niet meer wat hij geweest is



CHRISTOPHER LEE als Dracula in de nachtfilm van vrijdagavond 'The Scars of Dracula'

(Van onze RTV-redactie)

HILVERSUM – Toen de Britse filmindustrie in het begin van de jaren zeventig op apegapen lag, ging het in elk geval één droomfabriek beter gezegd nachtmerriefabriek nog steeds voor de wind: de Hammer-studio. Daar rolde het ene griezelwerkje na het andere van de lopende band, met ieder jaar wel weer een nieuwe variant op de Dracula- en Frankenstein-horror.

De TROS heeft voor vrijdagavond een van de verplichte nummers op het programma staan, 'Scars of Dracula'. Natuurlijk met de engerd Christopher Lee, die telkens weer moest opdraven om als de met lange tanden bloed consumerende graaf langs afwerende knoflooktrossen en crucifixen te worden geloodst. Dit met de gekwelde blik van de man, die het eigenlijk wel anders zou willen, maar nu eenmaal met de afwijking zit opgescheept.

Erotische kantjes

Van de erotische kantjes aan zijn bloeddorst (de hoektanden worden bij voorkeur in de poezelige halsjes van de dorpsmaagden geplant) is in dit zoveelste vampier-verhaal weinig meer te merken, van inspiratie bij regisseur en acteurs helemaal niets. De film is wel vakkundig in elkaar gezet, maar de maker, Roy Ward Baker, moest dan ook compenseren dat hij, met toch een aantal respectabele films op zijn naam, tot het Hammer-seriewerk was afgezakt.

Dennis Waterman is de dappere wreker van een dode broer en schiet er zelf ook bijna zijn hachje bij in, maar net op tijd boort de bliksem zich in het lijf van de graaf, die als een fakkel van de torentrans stort (vrijdag, Nederland 2, 23.50 uur).

Ed van Westerloo opvolger van Carel Enkelaar

(Van onze RTV-redactie)

HILVERSUM – Hoofddirecteur Ed van Westerloo van het NOS-Journaal wordt de opvolger van Carel Enkelaar als hoofd van de dienst Televisieprogramma's van de NOS. Hij gaat al op korte termijn meelopen met Enkelaar en neemt officieel op 1 april 1985 diens functie over. Enkelaar gaat dan met pensioen.

Leo Kool, chef van de afdeling actuele programma's bij de NOS, wordt plaatsvervangend hoofd dienst televisieprogramma's. Er is nog geen nieuwe chef voor het NOS-Journaal benoemd.



● *SUNRISE met Arno Drescher, Peter Jurka, Stefan Dohmen, Ed Soleil en Paul Wlodarczyk.*

'Sunrise': nieuwe groep in Limburg

BRUNSSUM – De leden van de groep 'Peanuts' (met uitzondering van zanger/gitarist Jo Smeets) hebben een nieuwe formatie gevormd onder de naam 'Sunrise' die deze maand officieel van start gaat. De groep, die voorheen onder haar oude naam al heel wat bekendheid genoot door hoofdzakelijk het accent te leggen op repertoire dat in het streekdialect wordt gezongen, heeft nu besloten dit concept enigszins te wijzigen.

Sunrise zal naar alle waarschijnlijkheid Limburgs eerste groep zijn die met videobanden gaat werken. Zo is men momenteel druk doende met een draaiboek dat dient voor de opnamen van commerciele tapes. Voor het bedrijfsleven is dit een service die niet elke band zich kan permiteren, maar die voor Sunrise (gezien de uitstekende connecties, met name van Martin Ernst, keyboarder-arrangeur van Roland Kaiser) wel degelijk tot de mogelijkheden behoort. Aangevuld door bassist-/violist Stefan Dohmen (ex-Circle-/Party) en de transfer van oud-Peanuts' bassist Peter Jurka naar de sologitaar, bouwt men tegenwoordig aan een stevig repertoire dat uiteindelijk niet veel afwijkt van het oude Peanuts-concept. Men legt echter wat meer accent op het hedendaagse hitgebeuren. Op het label 'Sunrise'-records verschijnt binnenkort ook een eerste single. Voor meer inlichtingen kan men terecht bij Ed Soleil, telefonisch bereikbaar onder nummer ☏ 045-257900.



Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/739274

Hein Simons met nieuwe plaat



NEU-MORESNET – Hein Simons laat opnieuw van zich horen. Van hem is bij Penta Music in Wijk bij Duurstede de plaat 'Geef me een kans' verschenen. Met dit nummer is Hein vrijdagavond te zien en te horen in het TROS-programma 'Op volle toeren' vanaf 19.12 uur op Nederland 2. Op de keerzijde van deze plaat zingt Hein Simons het nummer 'Vom Winde verweht'.

● HEIN SIMONS ...weer op de plaat...

Telstar Weert gaat samenwerken met CBS

WEERT – Grammofoonplatenmaatschappij Telstar BV in Weert zal vanaf januari 1985 een commercieel samenwerkingsverband aangaan met CBS Grammofoonplaten BV te Haarlem. De samenwerking heeft betrekking op de uitlevering en distributie van grammofoonplaten, muziekcassettes en compact discs en niet op het creatieve werk van de Limburgse firma. Aldus meldt Telstar in een uitgegeven communiqué. Samenwerkingsvormen zijn de laatste jaren een regelmatig voorkomend verschijnsel in de geluidsdragersindustrie. Zo bundelden Polydor, Phonogram, WEA en Ariola hun krachten in de Record Service Benelux, werken VIP en CNR alsmede EMI en RCA samen. Gebundelde verspreiding blijkt een must te zijn, gezien de ontwikkelingen in de platenindustrie.

Efficienter

„We kunnen nu sneller, efficienter en economischer leveren en de service naar onze clienten vergroten. Als firma zijn we erg blij met deze samenwerking. Wij verwachten optimale resultaten, vooral ook in het buitenland via de zusterfirma's van CBS," aldus Telstar in Weert. „Vooral voor nieuwe platen zal deze samenwerking stimulerend werken. CBS, één van de grootste en meest succesvolle platenfirma's ter wereld met artiesten als Michael Jackson, Sade, Julio Iglesias en George Michaels, heeft een vooral internationale stal terwijl Telstar de grootste en meest succevolle producent is van Nederlands en Vlaams repertoire. Enkele maanden geleden sloot Telstar een soortgelijk distrubtiecontract af met de Belgische platenmaatschappij Indisc met als gevolg een verheugende omzetstijging in België.

De Telstar platen van artiesten als het Deep River Quartet, Henk Wijngaard, Herman Brood, de Frank Boeyengroep, Ria Valk, Toontje Lager en talloze anderen, blijven wel hun oorsprong vinden in Weert. Daar staan immers de hypermoderne opnamestudios met plannen voor een derde digitaal gestuurde studio. Daar staan ook de perserij en de hoezendrukkerij met eigen ontwerp- en litho-afdeling, alsmede cassette-makerij.

De promotie-aktiviteiten blijven gebeuren vanuit de kantoren in Weert, Hilversum en Beveren-Waas (Antwerpen).

Tweeling Wolkers mag niet op TV

HILVERSUM – De tweeling van de schrijver Jan Wolkers mag vanavond niet verschijnen in het Veronica-programma RUR. Het was de bedoeling dat Wolkers, samen met zijn vrouw en 3-jarige zoontjes Rob en Tom, zijn opwachting zou maken. De Arbeidsinspectie heeft dat verboden.

Bij Veronica wordt ontkend dat de afwijzing iets te maken zou hebben met het feit dat de tweeling vorige week al te aanschouwen was in het VARA-tv-programma 'Bij Koos'. Geert-Jan Dreuge, de producer van het programma RUR, sprak vanochtend van „een simpele pesterij". Overigens heeft Veronica afgezien van het onderwerp 'Jan Wolkers'. Er zal een nieuwe gast worden uitgenodigd.

Televisie- en radioprogramma's

Nederland 1

.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
.00 Schooltelevisie
Asjemenou, afl. 5.
.30 -10.50 Telebord 9
Natuur en milieu.
.00 -12.00 Schooltelevisie
Met om 11.00 Boek in beeld, afl. 8. 11.30 Hier en Nu voor de scholen, afl. 12.
.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
.00 Tineke
Afwisselend middagprogramma met interessante gebeurtenissen, mensen en veel muziek. Presentatie: Tineke de Nooij.
.20 SuperTed
Tekenfilmserie.
.30 Journaal
.40 Agenda
Culturele informatie.
.50 Medelanders-Nederlanders
Ook smo ovde - ovde smo (zolang wij hier zijn - zijn wij hier), herh.
.30 Duits voor beginners
(Gute Reise), herh. les 7.
untdown
Popprogramma met de nieuwste videoclips, de Top 3, concertagenda, gouwe ouwe, tips en filmnieuws.
.00 Journaal
.28 Chiefs
Tv-serie. Afl. 1. Een onopgeloste moord gepleegd in 1920 in Delano Georgia beinvloedt veertig jaar lang het gezinsleven van drie politiefunctionarissen.
.15 Veronica Sport
Maandelijks sportmagazine.
.45 Today's F.B.I.
Amerikaanse serie, die zich afspeelt rond geheimagent Ben Slater en zijn team, met verhalen gebaseerd op waar gebeurde feiten. Afl.: Serpent in the garden. Een medisch student vult uiteindelijk het laatste stukje van de puzzel met betrekking tot de frauduleuze handelingen van de medische staf in een ziekenhuis.
2.30 RUR
Jan Lenferink praat met drie gasten over kunst, cultuur, sex en wetenschap.
3.15 Kenny Everett Show
Amusementsprogramma met de Engelse komiek Kenny Everett.
3.45 Journaal
3.50 -23.55 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Paspoort voor Turken
Informatierubriek voor Turken in Nederland.
18.30 Sesamstraat
18.45 Jeugdjournaal
19.00 Journaal
19.12 De Filmers
Tv-serie. Afl. 1. Maandag. Vier dagen duurt de werkweek, waarin de filmgroep een produktie moet zien te maken. Iedere dag brengt spanning en verandering.
19.38 Kenmerk
Actualiteitenrubriek.
20.00 Wereld Natuur Fonds Gala 1984
Feestelijk galaprogramma vanuit de Veiling Flora te Rijnsburg, waarin aandacht wordt besteed aan de actie "Red de planten, red het leven". Met o.a. de volgende artiesten: Elly en Rikkert, Flairck, Marco Bakker, Anita Meyer, Don McLean en het Metropole Orkest o.l.v. Rogier van Otterloo.
21.25 Rondom tien: op donderdag
Henk Mochel praat met baronesse van Till over haar strijd tegen Nederlandse artsen die betrokken zijn bij orgaantransplantaties en enkele specialisten. Ook praat hij met meisjes die met oudere mensen werken.
22.22 Journaal
22.45 Den Haag vandaag
23.00 Ander Nieuws
Documentaire rubriek waarin de relatie tussen kerk en samenleving centraal staat.
23.25 Leven met muziek
Ontmoeting met de winnaars van de Edison Klassiek '84.
23.55 -24.00 Nieuws voor doven en slechthorenden

■ = zwart/witprogramma
●● = stereoprogramma of 2-kanaaltoon

Uitvoerige TV-gids (inclusief programma's RTBF, Sky Channel en RTL Plus) iedere vrijdag in TV-Week van het Limburgs Dagblad

Duitsland 1

08.10 Politik Aktuell
08.30 Schooltelevisie
09.25 Die Sendung mit der Maus
10.00 Heute
10.03 Wiso
10.35 ■ Ein Kriegsende
11.55 Umschau
12.10 Kennzeichen D
12.55 Persoverzicht
13.00 Heute
13.15 -13.30 Teletekstoverzicht
15.10 Teletekstoverzicht
15.30 Nieuws
15.40 Wundersame Tiere Kaliforniens
Dierenserie van Professor Grzimek.
16.25 „Echt tu matsch"
Televisiefilm uit de serie „Denkste!". De leerlingen van een school nemen de macht over.
17.20 ARD-Sport extra
W.K. Skieën. Afdaling heren. Een verslag vanuit Val d'Isère.
17.50 Nieuws
18.00 Hier und Heute
18.25 Tiere und Menschen
Afl.: Veronica, de papegaai is er!
19.00 Hart aber herzlich
Amerikaanse tv-serie over het detective-echtpaar Hart. Afl.: Rien ne va plus. Met Robert Wagner en Stefanie Powers.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws
20.15 Unter deutschen Dächern
Gladiatoren. Reportage over een van Duitslands bekendste boksmanagers.
21.00 Scheibnerweise
Cabaretprogramma met satirische sketches, liedjes en gedichten van en met Hans Scheibner. Het thema van vandaag is het kerstfeest.
21.45 ARD-Sport extra
Sportler des Jahres 1984. Uitroeping van de Duitse sportman van het jaar.
22.30 Tagesthemen
23.00 Wie es geschah
Tv-film van Irina Korschunow. Met o.a.: Jutta Speidel, Hartmut Reck, Reinhild Solf, Ulf Schweickhardt en Liane Hielscher. Karin is getrouwd met apotheker Bergmann. Zij is achttien jaar jonger dan haar man en hun huwelijk is niet zo goed. Dit komt voornamelijk omdat haar man haar niet de kans geeft zich te ontplooien en de relatie met zijn zoon ook niet zo best is.
00.30 -00.35 Nieuws

Duitsland 2

10.00 Heute
10.03 Fernseh-Stationen
Het ZDF tussen Eschborn en Lerchenberg. Filmreportage.
11.00 ZDF Sendezentrum Mainz
Feestelijk programma t.g.v. de inwijding van het ZDF-zendstation in Mainz. In het muzikale onderdeel concerteren leden van de Wiener Philharmoniker en de pianist Dimitris Sgouros.
13.00 Heute
13.15 Programma-overzicht
13.30 Die größte Show der Welt
(The greatest show on earth). Dramatische circusfilm uit 1951. Met o.a.: Betty Hutton, Cornel Wilde, Charlton Heston, Dorothy Lamour, Gloria Grahame, James Stewart en Lyle Berger. Regie: Cecil B. De Mille.
15.56 Programma-overzicht
16.00 Heute
16.04 Fernseh-Stationen
Het ZDF tussen Eschborn en Lerchenberg. (Herh. van vanmorgen).
17.00 Heute
Aansl.: Aus den Ländern, regionaal nieuws.
17.15 Tele-Illustrierte
Das ZDF-Sendezentrum ist eingeweiht. Samenvatting van de feestelijkheden.
17.55 Die phantastische Miß Piggy Show
Met John Ritter, George Hamilton, Tony Clifton en de Muppets van Jim Henson.
18.55 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Peter Alexander: Wir gratulieren
Specialiteitenshow rond jubilea en verjaardagen. Met Mireille Mathieu, Heidelinde Weis, Udo Jürgens, Günter Pfitzmann, Peter Weck, Sascha Hehn, Mady Riehl, Horst Tappert, Harald Juhnke e.v.a.
21.00 Gesundheitsmagazin Praxis
Afl.: Signale der Hilfe. Vrouwen van politici springen in de bres voor zieken, gehandicapten, mindervaliden en minder bedeelden.
21.45 Heute-Journal
22.05 Aspekte-Literatur
Deutsch - die geteilte Sprache. Programma over Duitse literatuur in Oostenrijk, Zwitserland, West- en Oost-Duitsland.
23.30 ●● Nachtmusik im ZDF
Muziek van Chopin en Liszt, door Dimitris Sgouros.
24.00 Heute

Duitsland 3/WDF

08.00 Tele-Gymnastik
08.10 Schooltelevisie
09.25 Die Sendung mit der Maus
10.40 -12.45 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
17.30 Schule und Medien
Horror-videos (1). Gift für Kinderseelen.
18.00 Telekolleg II
Geschichte 11. Die Weltwirtschaftskrise 1929.
18.30 Die Sendung mit der Maus
19.00 Aktuelle Stunde
20.00 Nieuws
20.15 ■ Bitterer Reis
Italiaanse speelfilm uit 1949 van Giuseppe de Santis. Met Silvana Mangano, Doris Dowling, Vittorio Gassman, Ralf Vallone en Nico Beppe.
22.00 Landesspiegel
Schlapper Wind aus Süd-Ost (2). Filmreportage.
22.30 Nachtstudio: Frragen an die Deutschen
Discussie over het geschiedenisbewustzijn van de Duitsers met de Amerikaanse historicus A. Graig.
23.45 Nieuws

Duitsland 3/SWF

08.20 -10.15 Schooltelevisie
17.25 Liz takes a hand
Tv-cursus Engels, afl. 3.
17.40 The net is closing
Tv-cursus Engels, afl. 4.
18.00 Die Sendung mit der Maus
18.30 Telekolleg II - Geschichte 11
19.00 Die Abendschau Blick ins Land im Dritten
19.25 Nieuws
19.30 Das Absolute und die Kunst des Möglichen
Toneelstukken van Jean Anouilh. Afl. 5: Ornifle oder der erzürnte Himmel. Met o.a.: Peter Pasetti, Adelheid Seeck, walter Jokisch, Lis Verhoeven en Liselotte Kuschnitzki.
21.30 Atelierbesuch
Filmreportage van Walter Bittermann over Hermann Schafran.
21.45 Guten Abend aus Mainz
Zwei Amerikaner. Talkshow met Rudolf Gemmecke en Rüdiger Diezemann.
10.55 -00.15 Sport im Dritten extra
Reportage van de W.K. Skieën in Val d'Isère. Afdaling heren.

België/BRT 1

14.00 -16.00 Schooltelevisie
17.55 Nieuws
18.00 Tik Tak
18.05 Rondomons
18.35 De Freggels
19.00 Bojan
19.05 tijdrover: Kwizien
19.20 Uitzending door derden
19.45 Nieuws
20.10 Kunst-Zaken
20.20 Hoger lager
Spelprogramma.
21.00 Panorama
21.50 Hotel
Tv-serie van Jerry London. Slotafl.
22.35 -23.00 Nieuws en Coda

België/BRT 2

19.00 Nederlandse literatuur na 1830
19.30 Popeye
19.45 Nieuws
20.10 Kunst-zaken
20.20 -23.40 Der Rosenkavalier
Opera van Richard Strauss vanuit het Festspielhaus in Salzburg. Met solisten, het Weens Staatsoperakoor en de Wiener Philharmoniker. Dirigent: Herbert von Karajan.

BFBS

12.35 Our Backyard
12.55 Schools
13.30 News After Noon and Weather
14.00 -14.40 The Afternoon Show
16.50 Birthday Time/Play School
17.15 Blue Peter/Birthday Time
17.45 Rentaghost
Komische tv-serie.
18.10 Pop Quiz
18.45 ITN News and Weather
19.00 Tomorrow's World
Nieuwtjes uit wetenschap en techniek.
19.25 Magnum
20.10 Hallelujah
Tv-serie die zich afspeelt rond het Leger des Heils.
20.35 The Hot Shoe Show
Pret, muziek en dans met Wayne Sleep en zijn vrienden.
21.05 The Gentle Touch
Tv-serie. Afl.: Fox and Hounds.
22.00 BBC News and Weather
22.25 -23.15 Rugby Special
Hoogtepunten uit rugbywedstrijden.

Hilversum 1

7.03 Het Levende Woord. 7.10 Vandaag... donderdag. (7.20 Weerman Hans de Jong. 7.30 Aktualiteitenoverz. 7.45 Over kopen gesproken. 7.50 Programma-overz.). 8.06 Hier en Nu. (ca. 8.19 Weerman Hans de Jong. 8.23 Krantenoverzicht). 8.54 Perspectief. 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont. 10.30 Muziek bij de koffie. 11.03 De vrouwen van Willem van Oranje, hoorspelserie. 11.30 Twaalf-uurtje. 12.40 Middagpauzedienst. 13.06 Hier en Nu. 13.20 NCRV-Globaal. 16.03 Op de eerste rang. 17.03 Echo-magazine (17.55 Mededelingen. 18.20 Kruispunt interview. 18.30 Discussie). 19.02 KRO's Country time. 19.55 Ter overweging. 20.03 KRO's Tombola. 22.02 Goal op donderdag. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Rust zacht met Joop van Tijn. 1.02-7.00 VPRO's nachtleven. Bluesnacht.

Hilversum 2

7.06 A.M. 9.00 Menselijkerwijze gesproken. 9.33 Uit de regio. 9.50 Snotneus ahoy! 10.03 Buiten. 11.03 Hollywood Boulevard. 11.33 Kijk op kunst. 12.03 Buitenland Spectrum. 12.16 Uitzending voor de landbouw. 12.26 Meded. voor land- en tuinbouw. 12.36 AVRO's Radiojournaal. 13.10 AVRO's Sportpanorama. 13.33 Hersengymnastiek. 14.05 Hilversum 3 bestond nog niet. 15.03 De burgemeester is jarig. 16.03 In de Wandelgangen. 17.00 P.M. 17.36 Veronica Nieuwsradio. 19.00 Veronica Sport. 20.03 De wereld zingt Gods lof. 21.00 In beweging. 21.30 Bij de tijd. 22.00 Literama-donderdag. 22.15 Onder de kop. 22.35 Hier en nu. 22.45 Nocturne. 23.00-24.00 Waken en dromen.

Hilversum 3

7.03 De Havermoutshow. 9.03 De Hugo van Gelderen Show. 11.03 De Polderpopparade. 12.03 50 Pop of een envelop. 14.03 TROS Top 50 Show. 18.04 De Avondspits. 19.02 De Nederlandstalige Top Tien. 20.02 Ferry Maat's Soul Show. 22.02-24.00 De L.P.-Show.

Hilversum 4

7.00 Opmaat. 9.00 Het Orlando Festival (3). 9.55 Omroep Orkest. 11.30 Vioolmuz. van Janacek. 12.00 Promenade Orkest. 13.00-22.00 De Beweging. Met om: 13.00 Muz. actualiteit. 14.30 De Wandelende Tak. Van schelphoorn tot disco. 16.00 Het Portret. Vandaag: De Tachtigers. 17.00 Het concert. 18.00 De Tafel van IV. Klass. muz. 19.30 De laatste beweging. Het festival New Music America 84. 20.30 Jazzfestival '84 Heerlen. 22.00 Muziek uit de Middeleeuwen en Renaissance. 22.30 Akkoord. 23.00-24.00 Musica Nova Live.

ROZ

12.30-13.00 ROZ-tussen de middag: nieuws, weerbericht, achtergronden v.h. nieuws, vakaturebank, agenda en muziek. 18.03 ROZ-Aktueel. 18.20-19.00 Het geheim: een programma rondom kunst.

Kunst/antiek

Het goedkoopste ANTIEK en omaspulletjes vindt u bij Koenen. Hoofdstraat 326. Hoensbroek. Tel. 045-222471. Dond. koopavond.

Bijzondere ANTIEK- en kunstbeurs de gehele decembermaand, op 3000 m²2 bij antiekhandel Wijshoff BV, Hoensbroek-Centrum, Amstenraderweg 9, tel. 045-211976. Alleen do. 9-21, vrijd. 9-18 en zat. 9-17 uur.

De grootste keuze in strakke eiken KASTEN vindt u bij Interart, Irmstr. 64, Simpelveld. Tel. 045-443161.

ANTIEKHANDEL Simons, Dorpstraat 45a, Nuth (t.o. kerk). Tel. 045-243437 of 244613, door eigen import zeer voordelig: Henri 2 kamers, jacht Mechels, eethoeken, salontafels, slaapkamers, lampen, kleingoed enz. enz. Donderdag koopavond.

Te koop ANTIEK: compl. eiken slaapkamer; gesloten kasten; halve hoge kast; keukenkast; commode; nachtkastjes; losse bedden; tafels en stoelen; hanglampen en kleingoed. Tel. 045-241628. P. Laeven, Rozenstraat 1. Vaesrade.

Geld en goed

Alle GELDLENINGEN en hypotheken, gunstig en discreet binnen halve dag geregeld. Fin. kant. Moonen, Hoofdstr. 9. Hoensbroek, tel. 045-225000, dagelijks van 9.00-21.00 uur.

SPAARBRIEVEN verzilveren discreet en kontant buro W & P, Meerssenerweg 275, Maastricht. Tel. 043-630258.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715

WEEKAANBIEDINGEN. Een interessante rubriek vol voordeeltjes voor u! Kijk elders in deze krant.

POOTAARDAPPELEN. Kooij Limburg b.v. Tel. 043-620996.

Uit voorraad leverbaar Echo en Still KETTINGZAGEN tegen zeer scherpe prijzen. Verkoop en service. Collé Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

SPEL-COMPUTERS/PRINTERS/HOME-COMPUTERS

CBS COLECO-VISION

CBS COLECO-VISION spelcomputer
DE BESTE SPELCOMPUTER ALLER TIJDEN!
High resolution/high grafics. Geschikt voor uitbreiding met Turbo-module en Atari-adapter. ~~599,-~~ **199**

CBS TURBO-MODULE
Stuur, gaspedaal en cartridge 'Turbo'-spel. ~~285,-~~ **99**

CBS ATARI adapter
Speelt alle Atari-cassettes op Coleco-Vision ~~225,-~~ **65**

ATARI

Inclusief spel "Space Invaders".

ATARI CX 2600 spelcomputer
Aan te sluiten op elke kleurentelevisie. ~~299,-~~ **199**

STUNT

ATARI ROM-SCANNER GAME SELECTOR
10 Spellen tegelijk op uw Atari spelcomputer, elektronisch schakelbaar. ~~299,-~~ **59**

PRINTER SPECIAL

NIEUW
COMMODORE MPS 803
- Bi-directional
- Friction feed (A4 papier)
- 60 CPS
~~999,-~~ **799**

COMMODORE MPS 802
- Bi-directional
- Tractor feed/friction feed
- 80 CPS
- Bijzonder mooie karakters
- Met papierbak ~~1199,-~~ **999**

COMMODORE MPS 801
- Tractor feed
- 50 CPS
~~949,-~~ **799**

ALPHACOM VP 42
- 40 CPS
- Met papierrol
- Commodore karakterset
- Commodore interface ~~499,-~~ **299**

PHILIPS

MONITOREN
Monochroom groen

SLIPSTREAM I.B.M. 'Look a like' **299**

PHILIPS V 7001 met geluid **349**

PHILIPS BM 80 met geluid, high resolution **479**

DEZE WEEK:
Bij aankoop van een Commodore printer 250 vel papier GRATIS!

commodore

COMMODORE 64 MET DATARECORDER EN DATACASSETTE
64 Kb geheugen, grafische mogelijkheden, 3-dimensionale effekten, muzieksynthesizer, 16 kleuren v.a. toetsenbord.

De beste personal computer voor de allerbeste prijs!

Van 1299,- Nu **895**

NIEUW
COMMODORE 1541
floppy disc-drive
- verbeterde diskette in- en uitvoer (met draaiknop)
- verbeterde mechanische konstruktie (geruisloos)
- verbeterde koeling (geen oververhitting)
~~1099,-~~ **899**

VIDEORECORDERS

GRUNDIG VIDEO 2000

GRUNDIG 2X4/1600 videorecorder
Video 2000 systeem, tot 8 uur beeld en geluid op één omkeerbare cassette. All-bandtuner. Tot 99 dagen vooruit programmeerbaar. Picture search in 2 richtingen, stilstaand beeld, storingloze montage, geheugen voor 12 programma's, geschikt voor iedere t.v.

1 x cassette GRATIS

Adviesprijs 2199,- **995**

*Betaalbaar vanaf f 60,- p.mnd.

SANYO Beta

1 x cassette GRATIS

SANYO videorecorder VTC 5150
Beta-systeem, met timer, beeldzoeksysteem, geheugen en microcomputer-sturing, automatische fijnafstemming, 8 voorkeurzenders. ~~1895,-~~ **1198**

*Betaalbaar vanaf f 60,- p.mnd.

SHARP VHS

1 x cassette GRATIS

SHARP videorecorder VC 481
Frontlader, VHS-systeem, 10 x normale snelheid voor- en achteruit, microprocessor-gestuurd, 1 programma 7 dagen vooruit, stilstaand beeld, 8 voorkeurzenders. ~~2195,-~~ **1498**

*Betaalbaar vanaf f 60,- p.mnd.

KLEURENTELEVISIES

FRONTECH

FRONTECH CB 330 M
Kleurentelevisie met 36 cm beeldbuis, 60 kanalen, ~~799,-~~ **599**

FRONTECH CB 330 IR
Kleurentelevisie idem, met draadloze afstandbediening. ~~995,-~~ **799**

FRONTECH CB 504 F
Kleurentelevisie met 51 cm beeldbuis, 8 voorkeurzenders. ~~1299,-~~ **899**

PHILIPS 66 cm **ARISTONA**

PHILIPS/ARISTONA kleurentelevisie
66 cm beeldbuis, zenderzoeksysteem en geheugen voor 20 voorkeurzenders. Geschikt voor ontvangst van VHF, UHF- en S-kanalen. Aangepast voor VCR-weergave.
~~1999,-~~ **1295**

*Betaalbaar vanaf f 60,- per maand.

LOW-END AUDIO

SOUNDMASTER

SOUNDMASTER stereo autoradio/cassetterecorder
2 x 7 Watt, FF/eject, new design ~~149,-~~ **99.95**

SOUNDMASTER stereo radio/cassetterecorder
2 x 5 Watt, AM/FM-stereo, autostop, ext. luidsprekeraansluitmogelijkheid ~~199,-~~ **149**

COMPACT-DISCS

PHILIPS COMPACT disc DIGITAL AUDIO

PHILIPS CD 100 compact-disc-speler
Puur onaantastbaar geluid, géén slijtage mogelijk, veelzijdig programmeerbaar, direkte overschakeling op elke gewenste muziekpassage, aan te sluiten op elke HiFi-istallatie. ~~1499,-~~ **849**

PHILIPS CD 200/202 compact-disc-speler
Als CD 100, met led-display voor [illegible] tijd van totale speelduur en per spoor, vijf unieke eigenschappen, geavanceerde vorm. ~~1899,-~~ **999**

HIFI-AUDIO

SONY

PRECISE V 10
AUDIOSET SLECHTS 35,5 CM BREED.

Bijpassende boxen vanaf 49,- per stuk

SONY PS-LX 10 PLATENSPELER
Volautomatisch, direct-drive, low mass arm met MD-element.
SONY TA-V 10 VERSTERKER
Direct function control system voor zeer groot [illegible]
SONY ST-V 10 TUNER
Quartz lock, digitale synthesizer tuner, LCD-display, [illegible] FM, 5 x MG en 5 x LG-voorkeurstations.
SONY TC-V 10 CASSETTEDECK
Full-logic bediening, auto-opname, [illegible] autoplay, automatisch opzoek systeem.
INCLUSIEF SONY HOOFDTELEFOON
~~1799,-~~ **1299**

AUDIO RACKS

PHILIPS

Inclusief hoofdtelefoon

PHILIPS HiFi-racksysteem F 130
F5130 Receiver, 2 x 30 Watt IEC met aansluitmogelijkheid voor Compact Disc.
[illegible]
F1130 Platenspeler met frontbediening en Automatic Return.
Luxe audio-rack met dubbele 'smoke' zwenkdeuren.

NEW LINE BLACK-LOOK

~~1495,-~~ **799**

Bijpassende boxen vanaf 49,- per stuk

FISHER

Inclusief hoofdtelefoon

FISHER audio-systeem 3000
Platenspeler MT 30, belt-drive, semi-automatisch
Tuner FM 30, HiFi FM-stereo/MG/LG
[illegible]
Normal-, Chroom- en Metal-cassettes, met Mute en Dolby Nr.
~~1495,-~~ **899**

Bijpassende boxen vanaf f 49,- per stuk.

afbeelding- en drukfoutvoorbehoud

DONDERDAGS KOOPAVOND

— *De veelzijdigste electro-warenhuizen van het zuiden!* —

MEER DAN 1200 m2 VERKOOPRUIMTE

*Volgens de voorwaarden van Bank- en Verzekeringswezen.

SCHAESBERG
Streeperstraat 72

KREMERS

BRUNSSUM
Kerkstraat 324

Onroerend goed

[...]LLE VERKOOP van [...] huis daarnaar streven [...] bij onze bemiddeling. [...]blijvende informatie: [...]ost Onroerend Goed, [...]rlen. Tel. 045-717976.

[...]WENHAGEN te k. [...]staande boerderij met Drie grote stallen. Binnenhof en tuin. Tot.opp. 800 [...] Tel. 045-325393.

[...]k. nabij Botanische tuin [KE]RKRADE-TERWINSE[LE]N tussenwon. m. c.v. en [...]boil. Ind.: woonk., halfo[...] keuk., badk., berg., kel[...] 3 slpk., zolder f 97.500,– [...]045-422202.

[...]NSBROEK te k. patio[bung]alow. Tel. 045-216647.

[...]k. ZAKENPAND met [...] bovenwoning te Val[ken]burg. Vr.pr. f 245.000,– [...] Postbus 42 Heerlen.

[...]k. GARAGE 8.00×3.00 [...] tel. 04750-31624.

[...]k. evt. te h. tussenl. won. [...]vorm. woonk., 3 slpks., [...]ken, cv., badk. m. ligb., [...], voor- en achtert. + [...] Vraagpr. f 75.000,–, [...] Dr. A. Kuyperstr. 80, [Brun]ssum, tel. 045-212560.

[...] m2 WEILAND te k. [...] langs openb. weg te [...]n. 04998-72248.

[...]k. AMSTENRADE, geh. [...]ov. woonh., tot. opp [...] m2. Tel. 04492-3515.

[...]LEMIG te k. vrijst. huis [...] tuin en cv., vraagpr. [...]8.500,–, inl. tel. 045-[...]501 na 18.00 uur.

[...]k. 2 BOUWPLAATSEN [...]delijk gel. ± 700 en 600 [...] p.pl. Tel. 045-721850 of [...]174.

[...]r. een rustig gelegen [BO]UWPLAATS tel. 045-[...]738.

[...]k. een gemeub. APPAR[TE]MENT te Beaufort in [Lux]emburg, tel. 09-32-[...]29073 b.g.g. 045-241814 [...] f 60.000,–.

Wegens omstandigheden ter overname aangeboden:
goed lopende videotheek
Of groot assortiment videofilms te koop.
Inlichtingen tel. 04450-2229.

Te k. in centr. v. KERKRADE een zéér solide gebouwd woonhuis, verd.: in 3 appartementen. Huuropbr. ± f 18.000,– per jr. Gr. tuin etc. etc. Verk. in uitstek. st. v. onderh. Goede geldbel. Br. o. no. KE 270 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Te k. in gemeente LANDGRAAF (vlakbij Brunssummerheide) 5200 m2 bouwland. Zeer geschikt v. volkstuintjes of paardenliefhebb. etc. etc. Gunstige verkoopw. Br. o. no. KE 271 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Te k. APPARTEMENT in centr. Heerlen, tel. 045-724280, met L-vorm. woonk., 2 slpks., cv., berging, balkon op voor- en acht.zijde ged. voorz. v. dubb. beglaz. evt. dir. te aanv. Koopprijs f 59.000,– k.k..

Bouwvak

New Look B.V. STEIGER- EN BOUWMACHINE-VERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg. Tel. 045-312154/312709.

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen (ook voor industrie) Straten - Voerendaal bellen. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Bouwvak

KUNSTSTOFRAMEN voor renovatie en nieuwbouw in prijs het goedkoopste, in kwaliteit het beste. Voor inl. Ramalux, Brugstr. 15, Sittard, tel. 04490-24989.

Ruilen

Te ruil aangeb. ONDERWONING teg. kleine gezinswoning, tel. 045-222830.

Dieren

WEEKAANBIEDINGEN. Een interessante rubriek vol voordeeltjes voor u! Kijk elders in deze krant.

TRIMMEN en toiletteren van honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen. Tel. 045-725260

i.z.g.st., Schotse COLLIES-PUPS, geënt en ontw. Tel. 045-421679.

Jonge COCKER SPANIELS, iets aparts, goedkoop. Kerkstr. 33, Ubach o. Worms.

Te k. BOUVIERPUPS met stamb., ingeënt, kamp.afst. + cert. Daslook 25 Kerkrade tel. 045-419477.

Verhuur en verkoop
van bouw-, wegenbouw-, industrie-, werkpl.- en hobbymachines, rolsteigers en div. hulpgereedschappen.
Tel. 045-411930
Bouwmachines Damoiseaux B.V.
Ind.terr. De Beitel 108 Heerlen
aan de rijksweg Locht-Simpelveld

Te k. draadharige FOX, zeer lief en zindelijk, 8 mnd. oud, tel. 04493-4283.

Te k. DOBERMANN teef 5 jr. oud, meerdere malen Nederl. kamp. Verl. Klinkertstr. 30 Hoensbroek.

Goed TEHUIS gezocht voor bull-terrier kruising 2 jr., tuin noodzakelijk. Tel. 045-444654.

Mooie jonge mechelse HERDERS te k., teefjes, 15 weken, vierjarige dravermerrie te k. Goede afstamming. Euverem 16, Gulpen.

Nog enkele BOUVIERS te k. met stamboom. Tel. 04494-43314.

Te k. KONIJNEN. Carthylshofstr. 4, Neerbeek, tel. 04402-73068.

Zaterdag 8 dec. grote VOGELMARKT in lok. Bokkenrijder, Streeperstr. 12, Schaesberg, van 10.30 tot 14.00 u. o.a. harzer knr., kleurkan., parkiet en tropen.

Te k. sprekende BEO, grote st. kooi. 045-711144.

Te k. perzisch KATERTJE, ingeënt + stamb., 13 wkn. Dr. Schaepmanstr. 51, Heerlen-Molenb.

Te k. Yorkshire-TERRIERTJES en dwergpoedeltjes. Kennel Oos-Heim, Langstr. 50 Schimmert. Tel. 04404-1527.

Te k. M.H. PUPS met stamboom. Tel. 045-250210.

Te k. DUITSE HERDERS 7 wkn. oud met stamboom, tel. 04490-14400.

Te k. Mech. HERDER, reu, gedress., 3 jr. oud m. stamb., zeer goede waakh., lief v. kind. Tel. na 17 u. 04405-3136.

Te k. aangeb. HONDENAANHANGER gesch. voor 2 honden. Merkelbeekerstr. 31 Brunssum.

Te k. zwarte DWERGPOEDELTJES Cramer v. Brienenstraat 45, Amby, tel. 624234.

Te k. MECHELSE h.-pups 8 wk. oud, gefokt op schoonheid en karakter. Frisostr. 68 H'broek tel. 045-222413.

Auto's en motoren

AUTO'S opgelet. Wij betalen f 500,- tot f 20.000,- voor uw auto, ook sloop. Tel. 045-727741.

Te k. gevr. div. SLOOPschade auto's tegen red. prijs afgeh. C. Corvers, In de Cramer 98, Heerlen. 045-751807.

AUOT'S te k. gevr. bet. goede prijs en vrijw.bew. Garage Schaepkens, Klimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-726281 of 752256.

AUTO'S te k. gevr. vanaf '77 t/m '83. Tel. 045-227395.

Auto
gevr.: schade- en sloopauto's. Wij geven een goede prijs en een vrijwaringsbewijs. Tussen 9.00 en 18.00 uur. Roermond 04750-33155.

Te k. SIMCA 1501 S bwj. '74, i.z.g.st. inel. verz. (sterfgeval) f 900,–; 411842.

INKOOP goede auto's. Contant geld, alleen bij P. Joosten, Scharnerweg 3, tel. 043-627308.

Met spoed te k. gevr. personen-, vracht- of BESTEL-AUTO'S, schade of defect geen bezwaar. Direct contant geld. Tel. 045-456963.

Te k. gevr. AUTO'S van f 500,– - f 15.000,– ook sloop- en schadeauto's gevr. tel. 04490-20596.

Terugname van FINANCIERINGSBANK Audi 80LS autom. bwj. '77, f 3950,– met keuringsrapport inl. 04498-54510.

Renault-dealer
Auto Valkenburg biedt aan:
Opel Ascona 1.9 automaat met div. acces. f 11.500,–; Renault Fuego GTL f 13.950,– met acc.; Renault 18 Turbo f 15.950,– met div. acc.; Renault 4 en 5 in diverse prijsklassen; Renault 14 en 18 vanaf f 8950,–; Mazda 626 f 8950,– mooie auto; Peugeot 305 GTS LPG m. schuifdak f 10.950,–; Renault 12 f 3500,–; Alfa Sud als nieuw f 4950,–; Renault 18 zwart/grijs met spec. uitv. en acces. 1 jr. oud f 17.950,–; Inruil en financ. mog. Wilhelminalaan 31, V'burg 04406-12514.
Renault.........Renault.........Renault

FORD Escort 1.3GL 4-drs. '83; Opel Ascona '76 '78; Toyota Celica Liftback 2 ltr '80; Opel Kadett type '80; Renault 18TL '80; Opel Ascona '80 m. lpg; Ford Taunus 1600 4-drs. '80 en '81; Toyota Celica Liftback 1600 '77 f 4400,–; Mini Innocenti '79; Alfa 1600 GT '78 f 4250,–; BMW 316 '79 met lpg, Auto Weber Baanstr. 38, Schaesberg, tel. 045-314175. Financiering en garantie.

OPGELET. Wij betalen f 500,– tot f 20.000,– voor uw auto of schade-auto. Tel. 045-727742.

Voor een nieuwe SKODA naar garage Piet de la Roy en Zn., Hoofdstr. 114, H'broek. Tel. 045-212896.

AUTO'S. Hallo opgelet. Wij betalen f 300,– tot f 20.000,– voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Te k. mooie OPEL Rekord autom. bwj. '75, 100% in orde, 4-drs. f 850,–; Bilderdijkstr. 35 Heerlen.

Autobedrijf FRANS VAN HAUTEN, hoek Nieuwstraat-Kokelestraat Kerkrade, tel. 045-456288. Honda Quintett bwj. '82, 1e eig. schadevrij 30.000 km ½ jr. gar. f 14.200,–; Ford Escort L Bravo '82 f 13.500,–; Opel KAdett staationcar 5-drs. luxe f 12.400,–; BMW 315 '82, f 14.200,–; Renault 5 TS '82 f 11.500,–; Renault 18 TS automaat f 7.500,–; Ford Escort autom. '78 f 4200,–; Mini automaat '79 f 3900,–. Diverse inruilers van f 500,– tot f 3500,–. Inr. fin. gar.

VW Passat CL, 5-drs., '82
Audi 80 L '79; Audi 100 '77; Jetta Export '81; Jetta GLS automaat, '81; Jetta GLI '81; Jetta Diesel '81 en '82; VW Passat CL 5-drs. '82; Golf '77 t/m '83; Golf Aut. '80; Golf GTI '79 + '83; VW Golf Flyer '79; VW Golf CL '82; VW Santana CL '82; BMW 320 6 cil. '81; Datsun Cherry FII '78; Ford Fiesta Bravo '82; Opel Kadett S '84; Peugeot 505 '82; Renault Fuego '81; Renault 14 '79; Renault 5 TL '80; Simca Horizon '79; Saab 900 GLS '82; Toyota Corolla Liftback DX '81; Volvo 340 DL '82; Golf D '79 t/m '82. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, zat. v. 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.
Verkoopcentrum Vencken

VRIENDEN VAN HET *Limburgs Dagblad*

REIZEN MET DE TREIN DOOR HEEL NEDERLAND VOOR EEN VRIENDENPRIJS

Zaterdag 8 en/of zondag 9 december

1-dagkaart 2e kl. retour
volwassenen f 24,75
(i.p.v. f 53,50)
kinderen 4 t/m 9 jr. f 17,25
(i.p.v. f 32,-)

2-dagkaart 2e kl. retour
volwassenen f 41,-
(i.p.v. f [illegible])
kinderen 4 t/m 9 jr. f 20,50
(i.p.v. f 38,-)

Met dit treinkaartje kunt u op de gewenste dag(en) ONBEPERKT reizen door heel Nederland.

Nederlandse Spoorwegen — VRIENDEN PRIJS

Kaartjes zijn verkrijgbaar bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad op vertoon van uw vriendenpas.

Bent u reeds lid van de vereniging, dan kunt u met uw lidmaatschapskaart naar een van de kantoren van het Limburgs Dagblad gaan en gebruik maken van de aantrekkelijke aanbiedingen.

Bent u nog geen lid, dan kunt u ook bij de kantoren terecht, waar men uw aanvraag graag zal noteren. Als lezer van het Limburgs Dagblad is dat geheel GRATIS!

Zelf soep maken is nu lekker voordeliger.

Voor de erwtensoep

Silvo spliterwten 0,98
zak 1 kilo
~~1,49~~

Meester rookworst 0,98
225 gram, vacüum verpakt
~~1,29~~

Prei 1,25
kilo

En wat dacht u van onze andere prijzen.



Bintjes 1,45
5 kilo

Spaanse navelsinaasappelen 3,98
net ca. 2 kilo

Goudreinetten of Golden Delicious 0,95
1 kilo

Le Soleil doperwten 1,09
zeer fijn, 1/1 blik
~~1,29~~

Calvé roosterpinda's 1,58
zak 150 gram
~~1,97~~



Magere varkenslappen 7,90
kilo
~~12,20~~

Braadworst 6,90
kilo
~~9,50~~

Kippepoot 7,95
kilo
~~8,95~~

Danerolles croissants 2,49
230 gram
~~2,98~~
Gratis proeven op donderdag, vrijdag en zaterdag.

Minibroodjes 0,98
10 stuks
~~1,21~~

Tompoucen 2,98
5 stuks
~~3,98~~

Witmerk spritsringen 0,98
pak 300 gram
~~1,39~~



Knorr mix 1,19
voor macaroni, spaghetti, nasi of bami, zak
~~1,39~~

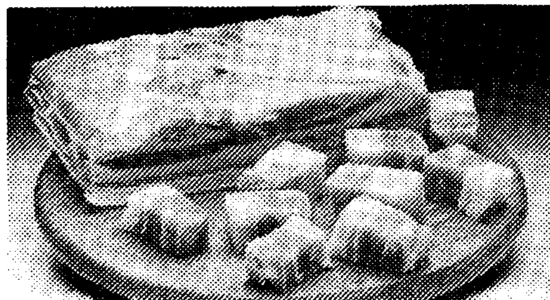
Albert van Zoonen bami- of nasischijven 1,49
4 stuks, 200 gram
~~1,89~~

Douwe Egberts Pickwick thee 1,70
doos 20 zakjes à 4 gram
~~1,86~~

Witmerk tomatenketchup 1,48
fles 0.49 liter
~~1,98~~



Hak appelmoes 3,98
extra kwaliteit, 6 x 1/3 pot
~~6,48~~



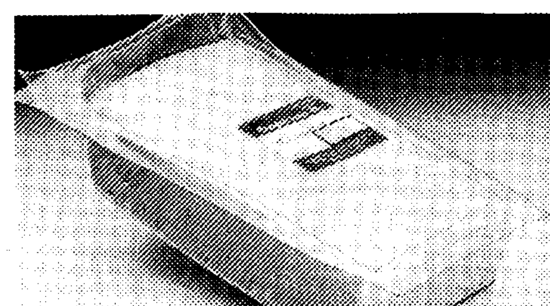
Meester zuurkoolspek 6,90
kilo
~~8,90~~

Stegeman schouderham 0,98
vers van het mes, 100 gram
~~1,39~~

Zeeuws Meisje margarine 0,65
pak 250 gram
~~0,79~~



Witmerk afwasmiddel 1,29
flacon 500 ml
~~1,79~~



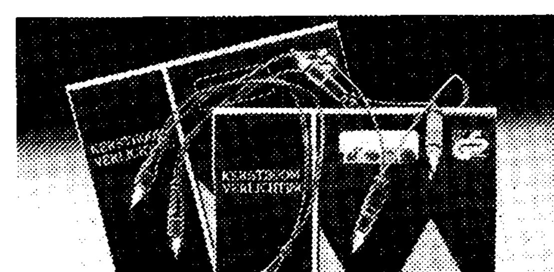
Goudse jonge kaas 6,98
natuur gerijpt, kilo
~~8,90~~

Mona Franse magere kwark 1,49
450 gram
~~1,79~~
Gratis proeven op donderdag, vrijdag en zaterdag.

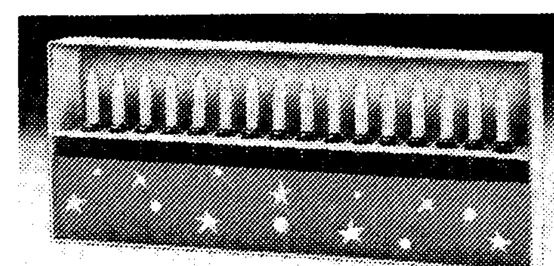
En let op onze slijter.

Coebergh bessenjenever 13,95
fles 1 liter
~~15,25~~

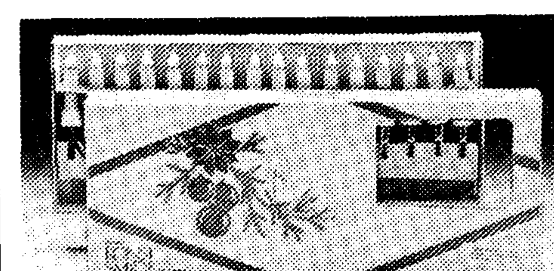
Florijn jonge jenever 16,85
fles 1 liter
~~17,75~~



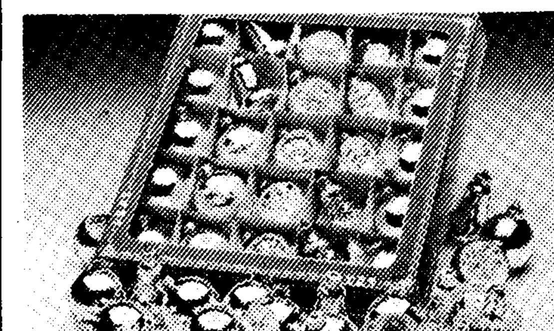
Mini-verlichting 9,95
Met 20 lampjes, wit of gekleurd.



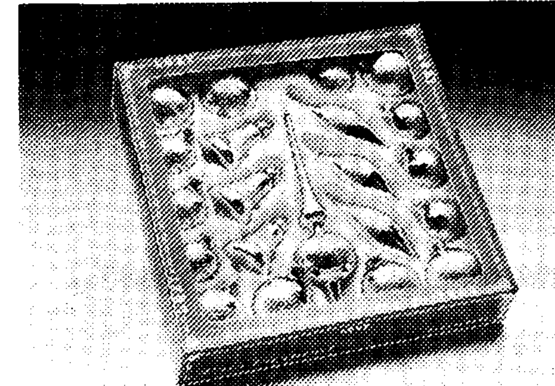
Kerstboom kaarslampjes 15,95
Met 16 lichtjes.



Buitenverlichting 39,-
Met 16 lampjes.

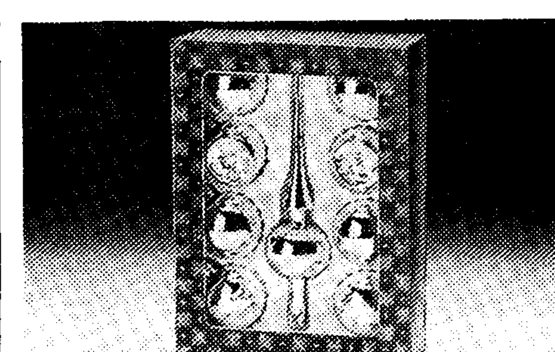


Doos met 25 kerstballen 10,-
Zilverkleur.

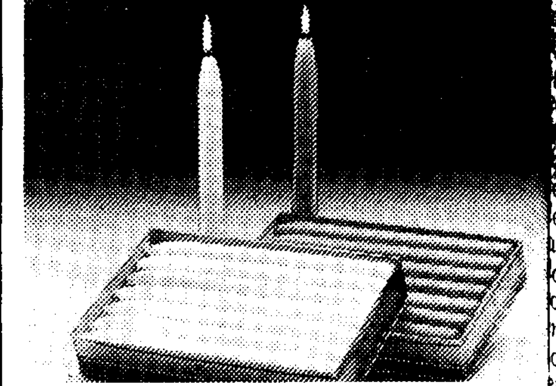


21-delige luxe assortimentsdoos 14,95
Voor de versiering van uw kerstboom.

Spuitsneeuw 1,95
Bus 200 ml.

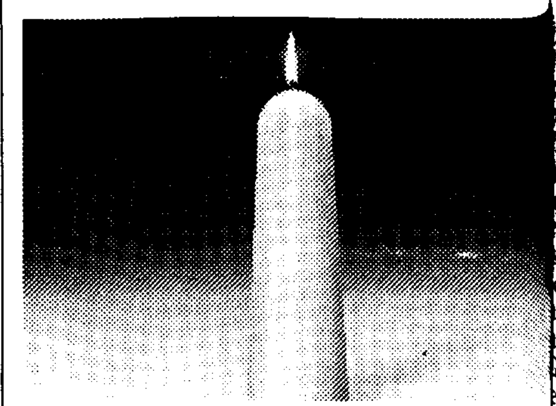


Doos met 8 ballen en piek 5,95
Zilverkleur.



Doos met 14 Bolsius dinerkaarsen 5,95
In wit, rood, bleu, geel, grijs en roze.

Kerstboom standaard 3,95



Bolsius dompelkaars 5,95
Ca. 40 branduren.
Afmetingen 65 x 110 mm.

Spaar en speel mee!

Spaar voor Miro's feestmaandpakket.

Neem het zekere voor het onzekere en begin nu te sparen voor het royale feestmaandpakket van Miro met een winkelwaarde van f 30,-*

- Vraag bij de kassa een spaarposter.

* Desgewenst f 15,- in contanten.

Speel mee in Miro's Grand Prix.

Met Kerst kunt u de fantastische Fiat Panda verdienen, als u wint in Miro's Grand Prix. Een spel per Miro met kans op het verdienen van de Fiat Panda en elke week 25 rondeprijzen.

- Vraag een spelformulier bij de kassa.

Begin nu!

MIRO

Miro B.V., Weth. Sangersstraat 57, BEEK. Tel. 04402 - 7 39 44
Aanbiedingen zijn geldig t/m zaterdag a.s.
Non food aanbiedingen zijn geldig t/m dinsdag 18 december en zolang de voorraad strekt

Miro laat zien dat het goedkoper kan.

T LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
OFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37; TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
3 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



at



De boys van het derde elftal n Palemig hebben hun kruisht volbracht. Meldden we voe week dat het elftal na te gedropt bij een Schinnense uwerij te voet met een vat r op een kruiwagen weer ar Palemig moesten tippe- zaterdagmiddag kwamen nderdaad aan bij lokaal St. b in hun thuishaven. Opkelijk fit nog, dat bewijst de wel. Maar dat zal ook wel je de gerstennatte vooruitten had van Palemig 3.

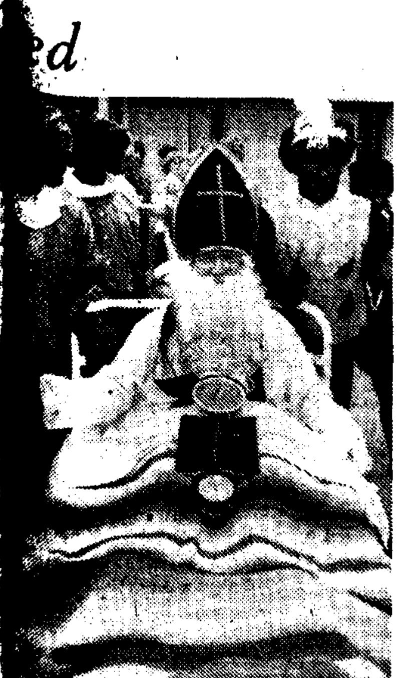
arkeren

eel aardig was het voorstel Huub Oostwegel van D66 e raadsvergadering afgelodinsdag om een bijdrage te ren aan het bevorderen van kooptoerisme in Heerlen. stelde namelijk grootmoevoor om de raadsleden in mber geen gebruik meer te maken van hun door de eente verschafte parkeeronfing voor het Raadhuisn. En dat scheelt toch al w een dertigtal parkeeratsen, die dan bezet kunnen rden door kooplustige klan- Of zijn collega-raadsleden iets zullen aantrekken van voorstel werd niet duidelijk. ar van goede wil zijn ze in er geval wel op het gemeente-. De raadsvergadering was dag namelijk voor Heerlenegrippen van ultra korte r. En de betrokkenparkeeratsen kwamen dus snel vrij kopers.

pparaat

e nemen U even mee naar ziekenhuis in Brunssum. r heeft zich het volgende afeeld: Een dame stond in de an het ziekenhuis en ontte daar een in het wit ge- persoon met indrukwek- e apparatuur bij zich. Alvas van prachtig chroom, veel handvatten, kleppen meters met wijzerplaten en ele omgekeerde flessen. ote God", zei de dame tegen man in het wit, „ik zou niet ag op dat geval aangesloten en worden". „Ik ook niet," e man, „Dit is namelijk een jtreiniger".

d



et zijn drukke dagen voor erklaas, die eerste decemagen. En als je dan net als goedheiligman een paar erd jaar oud bent, wordt wel eens allemaal wat te Het is dus begrijpelijk en te vergeven dat de Sint gischtend maar moeilijk zijn uit kon komen. Gelukkiger- slaapt de grote kinderend op een bed met wieltjes, at een paar ondernemende ten hem met bed en al naar kleuterschool de Schilhorst in erlen reden. Het was een wat emd gezicht de Sint in bed te arriveren in plaats van op vertrouwde schimmel, ar hij was toch op tijd en dat atuurlijk het belangrijkste.

Leo IX wijdde in 1049 St.-Laurentiuskerk

Pauselijk bezoek is Voerendaal niet vreemd

VOERENDAAL – Als paus Johannes Paulus II volgend jaar mei per helikopter op het Maastrichtse Vrijthof landt, is het niet de eerste maal dat een pauselijke eminentie voet op Limburgse bodem zet. Meer dan negen eeuwen geleden viel Voerendaal al eens de eer te beurt de later heilig verklaarde Paus Leo IX te mogen ontvangen. In 1049 wijdde Leo IX daar de toenmalige St.-Laurentiuskerk, waarvan thans de toren nog bestaat.

Begin deze eeuw ontdekte de pastoor van Voerendaal het grote nieuws. Op de zolder der kerk had hij twee kistjes gevonden, met daarin diverse relikwieën van verschillende heiligen. Bovendien verklaarde de pastoor dat de St. Laurentiuskerk 10 augustus 1049 pauselijk geconsacreerd werd. Van dat uit de elfde eeuw daterende gebouw, is in de huidige kerk alleen nog de toren overgebleven. De rest werd in de vorige eeuw gesloopt. In 1841 werd de gerenoveerde kerk ingewijd.

Voerendaal was in die tijd eigendom van een adellijk geslacht, waartoe ook de toenmalige bisschop Udo van Toul behoorde. Dat bevoende geslacht van Ahr en Hochstaden had in de vroege middeleeuwen uitgebreide bezittingen in de buurt van Heerlen, Keulen en Trier. Udo was een oud-leerling van paus Leo IX, die zelf ook bisschop van Toul was geweest. Aangenomen wordt dat de paus zijn vroegere leerling een plezier wilde doen met de wijding van de kerk in diens grafelijke domein.

Glans

Paus Leo IX staat bekent als hersteller van de glans van het pausdom na uitwassen onder Benedictus IX en Gregorius VI. Hij bestreed de gewoonte van die tijd, dat priesters er een huwelijksleven op na hielden en dat leken vergaande priesterlijke bevoegdheden kregen. Ook nam hij het zwaard op tegen de Noormannen. Bij het Zuiditaliaanse Civitella werd hij in 1053 verslagen en gevangen genomen.

Deze hoek is geen W.C. ga engens anders

● *Het briefje op de deur, dat weinig uithaalde....*

Eygelshovenaren pleiten voor openbare toiletten bij Socioproject

Urinerende marktgangers plaag voor PTT-kantoor

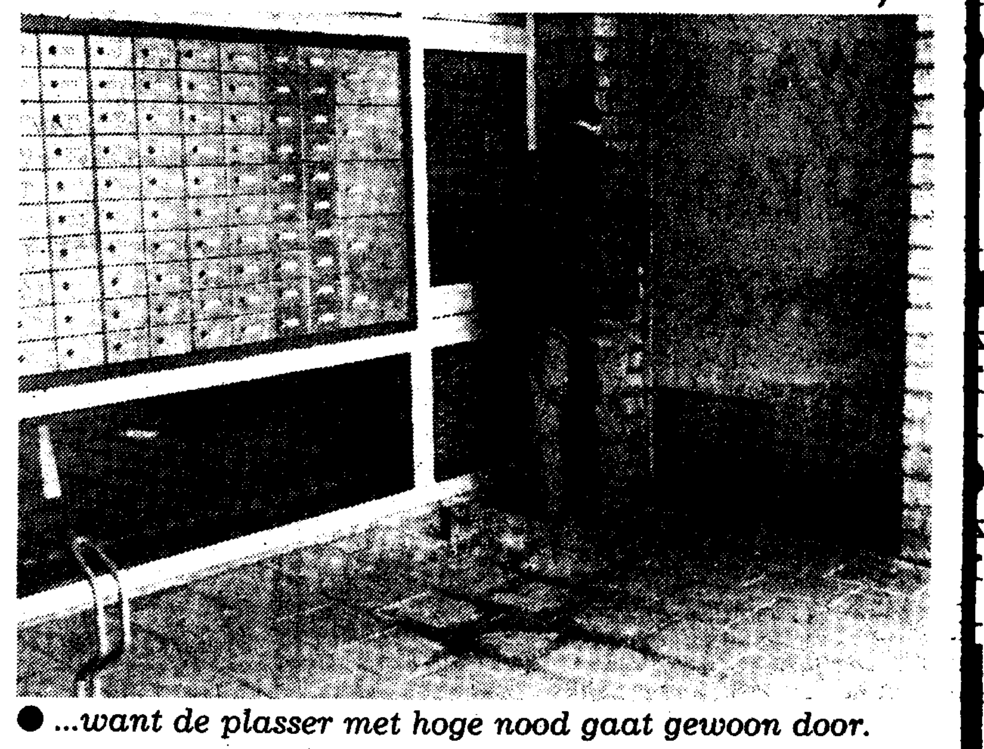
EYGELSHOVEN – Het personeel van het PTT-kantoor in het Socioproject in Eygelshoven klaagt steen en been over de toenemende overlast van urinerende marktkooplui en marktgangers die de achtergevel van het kantoor bij gebrek aan beter benutten als openbaar toilet. Ook de overige omwonenden van de grote zaterdagmarkt rondom het Socioproject vinden dat het de hoogste tijd wordt dat er een openbaar toilet wordt neergezet. Een briefje dat het PTT-personeel had opgehangen met het vriendelijke verzoek aan de betrokkenen in nood om hun behoefte elders te doen, werd tot nu toe genegeerd.

Het plassen tegen openbare gebouwen is niet eens van gevaar ontbloot. Gevaar dat niet zozeer geldt voor de lozende burger als wel voor het gebouw zelf. Met name oudere kerkgebouwen worden aangetast door de in de overtollige lichaamssappen voorkomende stoffen. Daarnaast stelt de onwelriekende geur het incasseringsvermogen van menig argeloos voorbijganger vaak danig op de proef.

In Keulen zijn onlangs, na aandringen van het gemeentebestuur bij de plaatselijke klerus ermee in te stemmen, vier openbare toiletten geplaatst bij de Dom. Ook daar is namelijk gebleken dat de fundering is aangetast door urine. Het betreft een experiment waarbij iedereen die vijftig Pfennig in de gleuf laat glijden gebruik kan maken van het toilet, zelfs met muzikale begeleiding. Bij de ingebruikname van het eerste toilet, vorige week, bleek de muziek wat ongeschikt voor ouderen. „Maar wat maakt het uit. Wie deze voorziening opzoekt doet dat toch zeker niet voor de muziek," schreef de Kölner Stadt-Anzeiger vergoelijkend.

Zaligmakend

In Eygelshoven wordt de Keulse 'urinoir-variant' al als zaligmakend gezien. Zeker gezien het grote aantal bezoekers (ook uit Duitsland) dat Eygelshoven op zaterdag wèl weet te vinden, maar tevergeefs zoekt naar een gelegenheid om even een kleine boodschap te doen.



● *...want de plasser met hoge nood gaat gewoon door.*

College wil woonlasten terugdringen

Belastingen blijven gelijk in Kerkrade

Van onze verslaggever

KERKRADE – Het dagelijks bestuur van de gemeente Kerkrade wil de afvalstoffenheffing en reinigingsrechten voor 1985 verlagen met twee procent. De ontwikkelingen binnen de vuilnisophaaldienst rechtvaardigen een dergelijke stap, zo zegt het college. De overige belastingen willen B en W eveneens bevriezen op het huidige peil, zodat een bijdrage wordt geleverd aan het terugdringen van de woonlasten in Kerkrade.

Het college vindt dat het eerder ingezette terughoudend beleid ten aanzien van de verhoging van bepaalde belastingtarieven komend jaar in versterkte mate moet worden gecontinueerd.

Naast de verlaging van de afvalstoffenheffing cq. reinigingsrechten wordt een uitzondering gemaakt voor de begrafenisrechten en de leges, waarbij wel een verhoging is te verwachten.

De tarieven voor de begrafenisrechten kunnen volgens het college een verhoging van vier procent velen, overeenkomstig de in 1979 vastgestelde gefaseerde tariefsaanpassingen in verband met de bouw van de aula op de algemene begraafplaats Schifferheide.

Leges

De leges worden in geringe mate aangepast. Daarover krijgt de raad volgende maand nadere informatie. De door makelaarskantoor Ruijters uit Sittard gedane onroerend goedtaxaties in Kerkrade, die binnenkort worden afgerond, zullen volgens het dagelijks bestuur van Kerkrade nauwelijks aanleiding kunnen zijn tot een tariefswijziging.



● *De heren Rade en Verbunt van het oudheidkundig genootschap voor de ruïne van het kasteel in Schaesberg.*

VERENIGING WIL FORS UITBREIDEN

Oudheidkundig genootschap brengt eigen bulletin uit

LANDGRAAF – Het eerste nummer van de eerste jaargang van het bulletin van het Oudheidkundig Cultuurhistorisch Genootschap Landgraaf (OCGL) is dezer dagen verschenen. Het boekwerkje bevat zestien pagina's vol met heemkundige wetenswaardigheden over Landgraaf. Met het verschijnen van het bulletin is een nieuwe stap gezet om de heemkunde in Landgraaf populairder te maken.

Bijna twee jaar geleden werd het OCGL, beter bekend als de heemkunde-vereniging, opgericht. Doel is kort gezegd de kennis van en de betrokkenheid bij de gechiedenis van de eigen streek te bevorderen. Het genootschap is ontstaan uit een al langer levend idee om een museum voor archeologische vondsten in het gemeentelijk bestuurscentrum in te richten. Gesprekken hierover mondden ten slotte uit in de oprichting van de heemkunde-vereniging. Het genootschap heeft nu een dikke vijftig leden, die zijn verdeeld in twee afdelingen: de sectie cultuur en de sectie natuurmonumenten en kartografie. In het bulletin wordt in het kort een omschrijving gegeven van het werk van de secties.

Chris Verbunt en Hein Rade, beiden lid van het OCGL en zeer nauw betrokken bij de tot standkoming van het bulletin vertellen dat heemkunde veel meer is dan alleen de kennis van monumenten in de eigen woonplaats. Een opvatting die regelmatig valt te beluisteren. „Heemkunde is je interesseren voor alles wat boven en onder de grond zit. Daaronder vallen natuurlijk gebouwen, maar ook bijvoorbeeld de flora en fauna. Ook oude gebruiken kunnen worden bestudeerd. Eigenlijk heeft praktisch alles wel een heemkundig aspect," zegt Chris Verbunt.

Ervaringen

Het ligt dan ook in de bedoeling om de twee secties van nu uit te breiden tot een stuk of zeven, zodat op ieder gebied gelijkgezinden met elkaar aan de slag kunnen. Op dit moment komen de leden van de secties zo'n twee keer in de maand bij elkaar. Ervaringen worden dan uitgewisseld en voordrachten gehouden. Daarnaast worden lezingen gehouden over uiteenlopende onderwerpen voor de gehele vereniging.

Bovendien zijn er een aantal excursies geweest, ondermeer naar het kasteel van de graaf van Schaesberg in Duitsland. Met de archivaris van de graaf heeft de vereniging trouwens een uitstekende relatie weten op te bouwen. Zeer belangrijk want in het archief van de graaf zit zeer veel voor Landgraaf waardevol materiaal.

Maar niet alleen met de graaf kan het genootschap uitstekend opschieten, ook de verstandhouding tot de gemeente is uitstekend te noemen. Over en weer worden diensten verleend. En een aantal objecten van de vereniging worden op dit moment in het gemeentehuis tentoongesteld.

Heemkunde is zo'n breed onderwerp dat het genootschap nog zeer veel leden kan gebruiken. Gestreefd wordt naar een vereniging met honderden leden, waar niemand in Landgraaf om heen zou kunnen.

Naast het voor het nageslacht bewaren van het interessante zaken heeft het bulletin dan ook ten doel de mensen enthousiast te maken voor de heemkunde. Daarom vinden Verbunt en Rade het jammer dat het blad uit geldgebrek slechts in een beperkte oplage kan verschijnen. „Liever was het ons als we het huis aan huis hadden kunnen verspreiden," aldus Rade.

Jaarboek

Naast het driemaandelijks te verschijnen bulletin gaat het genootschap ook een jaarboek uitgeven, waarin de werkzaamheden van het afgelopen jaar zullen worden gepubliceerd.

Mensen die interesse hebben voor OCGL kunnen voor informatie terecht bij de secretaris O. Kuyl, Sportweg 3 in Schaesberg.

Proeven moeten aantonen of Schinnens gas bruikbaar is

Gaswinning op stort start volgend jaar

SCHINNEN – Het winnen van biogas op het regionaal stort in Schinnen, waar ook het huisvuil van diverse gemeenten uit de Oostelijke Mijnstreek nu nog wordt gestort, gaat in de loop van 1985 van start. Dan zal het streekgewest in samenwerking met de NEOM en Limagas proeven nemen om te zien of het biogas, dat zich onder het stort gevormd heeft, bruikbaar is. Momenteel zijn de eerste onderzoeken met succes afgerond.

Eerder al lanceerde het streekgewest het plan om het door het afval gevormde biogas te exploiteren. „De onderzoeken die we gedaan hebben, vonden bovengronds plaats. We hebben berekend hoeveel gas zich ongeveer onder het stort bevindt. We denken dat het voldoende is om het te exploiteren. In de loop van het volgend jaar gaan we samen met de NEOM en Limagas boorputten slaan. Hopelijk kunnen we na een paar maanden zeggen of de gaswinning rendabel is en dat het produkt gebruikt kan worden", aldus technisch ambtenaar Bogers van het streekgewest Westelijke Mijnstreek. Het gewonnen gas zal waarschijnlijk bruikbaar zijn voor verbrandingsovens. In het gunstigste geval kan het ook omgevormd worden tot aardgas voor huishoudelijk gebruik.

Als de boorputten geslagen zijn, worden bovengronds fakkels gemaakt om het gas te verbranden.

Dat is nodig als blijkt dat de kwaliteit van het gas van dien aard is dat het niet geëxploiteerd kan worden. Men vreest namelijk dat het na verloop van tijd de gewassen in de omliggende velden aantast. Ook als het biogas gewonnen kan worden, blijven de fakkels staan om het overschot aan gas te verbranden.



Na een langdurige, met geduld gedragen ziekte, is, zacht en kalm, na een liefdevolle verzorging in het verpleegtehuis St.-Camillus, overleden, onze dierbare vader en opa, broer, zwager, oom en neef

Lambert Smeets

begiftigd met de pauselijke onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice
weduwnaar van

Maria Vankan

in de leeftijd van 92 jaar.
Voor zijn zielerust vragen wij uw gebed.

Roermond: **L.P.L. Smeets**
J.H. Smeets-Schrijnewerkers
Bert
Familie Smeets
Familie Vankan

Roermond, 4 december 1984
Corr.adres: Mercuriusstraat 19
6043 XE Roermond

De plechtige h. eucharistieviering zal plaatsvinden vrijdag 7 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef (de Kemp) te Roermond, waarna de begrafenis op de r.-k. begraafplaats „Tussen de Bergen".
Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.
Hedenavond zal er tijdens de avondmis van 19.00 uur voor hem worden gebeden.
Pap ligt opgebaard in het mortuarium van het verpleegtehuis; bezoek van 15.00 uur tot 17.00 uur.
Mochten wij iemand vergeten zijn aan te schrijven, gelieve dan deze aankondiging als kennisgeving aan te nemen.



Na een moedig gedragen ziekte heeft het de almachtige God behaagd tot Zich te nemen, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Katharina Kistermann

echtgenote van

Wiel Vreuls

Omringd door haar echtgenoot en kinderen is ze heel vredig van ons heengegaan, op de leeftijd van 80 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Ubach o. Worms: **W.J. Vreuls**
Heinsberg: **Marianne Pontzen-Vreuls**
Gerd Pontzen
Björn, Marieke en Dennis
Kerkrade: **Hub Vreuls**
Mariëtte Vreuls-v.d. Linden
Liam
Ubach o. Worms: **Anny Otermans-Vreuls**
Wiel Otermans
Tom en Judy
Ubach o. Worms: **Veronique Vreuls**
Familie Kistermann
Familie Vreuls

6381 KW Ubach over Worms, 4 december 1984
Europaweg Zuid 194

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op zaterdag 8 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Lambertus te Kerkrade-Centrum, waarna begrafenis op de centrale begraafplaats Schifferheide.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Het rozenkransgebed ter intentie van de overledene wordt gebeden op vrijdag 7 december om 18.45 uur in de St.-Jozefkerk te Waubach, aansluitend avondmis.
De overledene is thuis opgebaard.
Voor vervoer kerk-begraafplaats is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



In groot geloof vertrouwde hij op God, Nu mag hij uitrusten bij Hem.

Bedroefd, maar erg dankbaar voor al het goede dat hij heeft gedaan, delen wij u mede dat, na een kortstondig ziekbed, van ons is heengegaan, voorzien van het sacrament der zieken, op de leeftijd van 65 jaar, mijn dierbare man, onze zorgzame vader, broer, zwager, oom en neef

Bernard Op Heij

echtgenoot van

Liza Jochems

Sittard: **L. Op Heij-Jochems**
Harrie
Paul en Ingrid
Jos en Lily
Familie Op Heij
Familie Jochems

6132 BR Sittard, 5 december 1984
Wielderslaan 4

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 8 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Leyenbroek-Sittard.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
De avondmis van vrijdag a.s. om 19.00 uur wordt mede tot zijn intentie opgedragen in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



In dankbare herinnering delen wij u mede dat, na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud, goedheid en zorgzaamheid, van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Karel Franciscus Verwer

echtgenoot van

Tony Grothues

Hij overleed op de leeftijd van 78 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Heerlen: **T. Verwer-Grothues**
Oirsbeek: **Adrie Zwiers-Verwer**
Arie Zwiers
Renate en Erie
Oud-Gastel: **Ben Verwer**
Philo Verwer-Jongen
Mark, Rob en Judith
Heerlen: **Johan Verwer**
Lea Verwer-Koonen
Heerlen: **Frans Verwer**
Nelly Verwer-Past
Familie Verwer
Familie Grothues

6412 SP Heerlen, 4 december 1984
Diamantstraat 11

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op zaterdag 8 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Martelaren van Gorcum te Heerlen-Sittarderweg, waarna aansluitend de begrafenis op de begraafplaats te Heerlerheide.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Het rozenkransgebed ter intentie van de overledene wordt gebeden op vrijdag 7 december om 18.40 uur in voornoemde kerk, aansluitend avondmis.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen, dagelijks van 18.00 tot 18.30 uur.
Voor vervoer is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Hiermede vervullen wij de droeve plicht u in kennis te stellen van het plotseling overlijden van ons geacht bestuurslid buurtvereniging Musschemig

Karel Verwer

Zijn hartelijke vriendschap zal lang in onze herinnering blijven voortleven.

Bestuur buurtvereniging Musschemig



In droefheid hebben wij heden afscheid moeten nemen van mijn geliefde man, onze goede vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, zwager en oom

Johannes Hendrikus Stefens

echtgenoot van

Johanna Maria Barbara Tummers

Na voorzien van het h. sacrament der zieken, overleed hij in de leeftijd van 87 jaar.

Nieuwstadt: **J.M.B. Stefens-Tummers**
Echt: **M.H. Vranken-Stefens**
Nieuwstadt: **K. Stefens**
L. Stefens-Claessen
Geulle: **J.B. Vranken-Stefens**
L. Vranken
Nieuwstadt: **B. Stefens**
Nieuwstadt: **A. Stefens**
M. Stefens-Schrijen
Grevenbicht: **A.C. Hertogh-Stefens**
C. Hertogh
Nieuwstadt: **G. Rennenberg-Stefens**
Fr. Rennenberg
Echt: **J.A. Stefens**
M. Stefens-Tholen
Nieuwstadt: **J. Stefens**
C. Stefens-Nieskens
en al zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Stefens
Familie Tummers

6118 CH Nieuwstadt, 5 december 1984
Hoordstraat 27

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op zaterdag 8 december as. om 13.00 uur in de parochiekerk te Nieuwstadt.
Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleren.
Vrijdag zal om 18.45 uur het rozenhoedje worden gebeden, waarna om 19.00 uur avondwake voor de overledene in voornoemde kerk.
Bezoekuren mortuarium ziekenhuis Sittard van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.



Na een werkzaam en liefdevol leven is heden, na een langdurige ziekte, toch nog plotseling, van ons heengegaan, mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

Gerrit G.A. Wijnbergen

echtgenoot van

Miets Rosenboom

* 10 - 11 - 1918 † 04 - 12 - 1984

In dankbare herinnering:
Schaesberg: **J.M. Wijnbergen-Rosenboom**
Heerlen: **Henk en Ria**
Remco - Ivo
Heerlerheide: **Marjon en Harry**
Jeroen - Daniëlle

6371 BV Schaesberg, 4 december 1984
Moltweg 89
Liever geen bezoek aan huis.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 7 december a.s. om 12.30 uur in de parochiekerk van de H. Drievuldigheid Schaesberg-gerveld, waarna aansluitend de crematie in het crematorium te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk, geen condoleren.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van het De Weverziekenhuis te Heerlen.
Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Wegens sterfgeval is onze zaak

Electro Wijnbergen

audio - video - televisie
Limburgiastraat 41
Heerlen

vrijdag 7 december a.s. de gehele dag gesloten.

Tot onze grote verslagenheid vernamen wij dat na een kortstondige ziekte, onze zeer gewaardeerde medewerker

Eddie Meller

Zijn fijne menselijke karakter en zijn vakmanschap zullen wij steeds dankbaar in onze herinnering bewaren.

Directie Rubber- en Kunststoffabriek
ENBI B.V., Nuth

Tot onze grote verslagenheid vernamen wij dat na een kortstondige ziekte, onze vriend en collega

Eddie Meller

Hij zal altijd als een sympathieke vriend in onze herinnering blijven.

Collega's Rubber- en Kunststoffabriek
ENBI B.V., Nuth

Op 3 december overleed toch nog onverwacht, [illegible]

Dina Elisabeth Wessels

weduwe van

Matthijs Daniël Pool

op de leeftijd van 87 jaar.

C.D. Eichwald - Pool
E. Eichwald.

Heerlen, 5 december 1984
Ir.Lelystraat 62.
Corr.adres: Welterlaan 23, 6417 CG Heerlen.

Ingevolge de wens van de overledene heeft de crematie in alle stilte plaatsgevonden.

†

Dankbaar voor het vele goede dat wij van hem mochten ontvangen, berichten wij u met leedwezen dat heden, na een met geduld gedragen ziekte, van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze onvergetelijke vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Piet Dautzenberg

echtgenoot van

Trudie Märker

Hij overleed, voorzien van de sacramenten der zieken, op de leeftijd van 70 jaar.

De bedroefde familie:
Ubach o. Worms: **G.W. Dautzenberg-Märker**
Ubach o. Worms: **Martin Dautzenberg**
Ubach o. Worms: **Tinie en Jurgen**
Schmidt-Dautzenberg
Anja
Ubach o. Worms: **Wilma en Jo**
Coenen-Dautzenberg
Melanie, Nathalie
Familie Dautzenberg
Familie Märker

6381 TL Ubach o. Worms, 4 december 1984
Gen. Hodgesstraat 7

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op vrijdag 7 december om 10.30 uur in de St.-Theresiakerk te Lauradorp, gevolgd door de begrafenis op de r.-k. begraafplaats te Waubach.
Samenkomst in de kerk; geen condoleren.
Heden (donderdag) eucharistieviering tot intentie van de overledene in vorengenoemde kerk om 19.00 uur.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkamer te Nieuwenhagen; bezoektijd dagelijks tussen 18.45 en 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons [illegible] geven wij u kennis dat toch nog onverwacht is overleden, mijn lieve man, onze fijne pap

Jaap Seldenthuis

echtgenoot van

Diny Verheul

op de leeftijd van 47 jaar.

Kerkrade-Terwinselen: **D. Seldenthuis-Verheul**
Hans
Tanja
Familie Seldenthuis
Familie Verheul.

4 december 1984
Oude Maar 28, 6467 GE Kerkrade.

De gedachtenisdienst zal gehouden worden, zaterdag 8 december a.s. om 13.30 uur in de Geref.kerk aan de burg.Waszinkstraat te Heerlen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de Algemene Begraafplaats te Imstenrade.
Vóór aanvang van de plechtigheid is er gelegenheid tot schriftelijk condoleren, achter in de kerk, vanaf 13.10 uur.
Jaap is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Dr.Poelsstraat 26 te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 19.30-20.00 uur.

Met leedwezen moeten wij kennis geven van het overlijden van onze medewerker en collega

Jaap Seldenthuis

Zijn inzet en collegialiteit zullen lang in onze herinnering blijven.
Wij hebben groot respect voor de wijze waarop hij samen met zijn echtgenote en kinderen de afschuwelijke ziekte waaraan hij leed heeft doorstaan.
Veel sterkte wensen wij dan ook toe aan zijn vrouw en kinderen

Direktie en medewerkers
Helio Repro b.v.
Kerkrade

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

†

Tot onze grote ontsteltenis is heden, volkomen onverwacht, van ons heengegaan, in de leeftijd van 36 jaar, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, dochter, schoondochter, zus, schoonzus, tante en nicht

Margriet Feijer

echtgenote van

Math van Houtem

Brunssum: **Math van Houtem**
Tom
Caroline
Ralph
Familie Feijer
Familie Van Houtem

6441 GC Brunssum, 4 december 1984
Regentessestraat 17

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op vrijdag 7 december om 9.30 uur in de parochiekerk H. Geest in Brunssum-Noord, waarna aansluitend de crematieplechtigheid in het crematorium in Heerlen, Imstenraderweg 10.
Samenkomst in de kerk.
Overtuigd zijnde van uw medeleven, is er geen condoleren.
Avondmis voor de dierbare overledene heden, donderdag, om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Enige en algemene kennisgeving

†

Hiermede geven wij kennis van het overlijden, na een liefdevolle verzorging in de verpleegkliniek te Heerlen, voorzien van het h. sacrament der zieken, van

Anna Holländer

weduwe van

Johann Hubert Krill

Zij bereikte de leeftijd van 91 jaar.

Kerkrade: **Familie Hartman-Krill**

Heerlen, 2 december 1984
Henri Dunantstraat 3.
Corr.adres: Plein 3a, 6466 GE Kerkrade.
De crematie heeft in besloten kring plaatsgevonden.

Abusievelijk is vergeten te vermelden dat de uitvaart van

Leonard van Neer

zal plaatsvinden op de Algemene Begraafplaats Heerlerheide aan de Kampstraat.

De plechtige eerste jaardienst voor onze onvergetelijke moeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Hubertina Colette-Jacobs

zal plaatshebben op 8 december om 19.00 uur in de Eligiuskerk te Schinveld.

Kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkinderen

Schinveld, december 1984

...Je liet ons toen achter, ons hart vol verdriet, maar je gaf ons de kracht om te zeggen: „Dit is het einde niet".

Het is een jaar geleden dat wij onverwacht afscheid moesten nemen van onze lieve man, pappa en opa

Eugene J.A.G. van den Berg

Wij danken allen die een steun voor ons zijn geweest in het afgelopen jaar.
De plechtige eerste jaardienst wordt gehouden a.s. zondag 9 december om 11.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Nicolaas en Barbara te Valkenburg.

Mevr. R. van den Berg-Hartog
Kinderen en kleinkinderen

Enige en algemene kennisgevin

†

Bedroefd, maar zeer dankbaar voor hetgeen voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat den, na een liefdevolle verpleging in de St.-O liakliniek te Geleen, kalm en vredig van ons heengegaan, voorzien van het h. sacrament der ken, op 75-jarige leeftijd, onze zuster, schoonzus tante en nicht

mejuffrouw

Maria Salden

Geleen: **C. Genders-Salden**
Geleen: **P. Salden**
Munstergeleen: **P. Salden-Lemmens**
en al haar neven en nichten
Familie Salden

6166 BP Geleen, 4 december 1984
Corr.adres: Oranjelaan 303.

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebb zaterdag 8 december a.s. om 11.15 uur in de pa chiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te O Geleen, waarna de begrafenis op het parochieke hof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is geen condoleren.
Mede tot intentie van de dierbare overledene, een avondmis worden opgedragen vrijdag 7 cember om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen; gelegenh tot bezoek van 18.30 tot 19.30 uur.

†

Na 11 dagen ziek zijn heeft pap, op 64-jarige l tijd, van ons afscheid genomen.

Jan Joseph Lamber Kurvers

echtgenoot van

Annie van Os

Hulst: **Annie van Os**
Burum: **André Kurvers**
Bella Arzt
Naomi, Graciela, Danaë
Hulst: **Ria Kurvers**
Hessel van Deutekom
Wendy, Yvonne, Sabrine

4561 ZX Hulst, 4 december 1984
Liniestraat 52.

De uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 7 cember a.s. om 14.30 uur in de parochiekerk het H. Hart te Mariarade-Hoensbroek, waarna sluitend de crematieplechtigheid zal worden houden in het crematorium te Heerlen.
Pap ligt opgebaard in de rouwkamer van het Li naziekenhuis te Hulst; gelegenheid tot afscheid men donderdag 6 december a.s. van 19.00 tot 1 uur. Ingang aan de voorzijde van het ziekenhui

Wij willen u allen hartelijk danken voor uw med ven bij het overlijden van moe

Tien Crombag-Klinker

Beek, **kinderen en kleinkinderen.**

De plechtige zeswekendienst zal worden gehou op zondag 9 december 1984 om 9.30 uur in de k van O.L. Vrouw van de Wonderdadige Medaill Beek.

estolen waardepapier was vijf miljoen marken waard

Geldsmokkel liep met sisser af

door jan a. c. de klerk

ASSELT – De smokkel van in st-Duitsland gestolen cheques r een waarde van 5 miljoen rken is voor de rechtbank in sselt met een sisser afgelopen. enige bekende dader in deze k, Robert L. (42) uit Tessender-, kreeg voor zijn aandeel in het drijf 3 maanden voorwaarde-e gevangenisstraf en een boete 3000 franken. Merkwaardiger-s zijn een bij deze zaak betrok-ken Nederlander en een Duitser, hoewel de politie in Hasselt door de Centrale Recherche Informatie (CRI) in Den Haag op het spoor van het misdrijf werd gezet, voor de de Belgische justitie onbekend gebleven.

De Haagse recherche-centrale lichtte vorig jaar de bijzondere opsporingsbrigade van de Rijkswacht in Hasselt erover in dat op 16 december 1983 58 cheques door een Nederlander en een Duitser zouden worden overgegeven aan Robert L. om ze in België te laten verzilveren. Robert L. heeft ze daarna inderdaad bij een bank aangeboden, maar van verzilveren was geen sprake omdat de waardepapieren niet op zijn naam waren geëndosseerd.

Pas na het aanbieden bij de bank greep de politie in. Er is een grootscheeps onderzoek uitgevoerd waarbij ook een inval bij de bank werd gedaan.

Robert L. ontkent niet met de cheques op pad te zijn geweest, maar zegt te goeder trouw te hebben gehandeld. Hij ging er van uit dat de Nederlander geld naar België wilde overhevelen om er een winkelketen mee op te starten.

Op de Nederlander en de Duitser is in het kader van dit onderzoek minder jacht gemaakt. De Procureur des Konings bij de Hasseltse rechtbank weet niet eens wie dat zijn geweest.

Postsorteerster ontkent diefstal van geld uit post

DEN BOSCH – De procureur-generaal mr. R. Wolfs bij het gerechtshof in Den Bosch eiste woensdagmorgen twee maanden voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar tegen de 29-jarige Maria B. uit Nieuwenhagen.

De vrouw had op 1, 5 en 7 september van het vorig jaar als ambtenaresse van de posterijen afdeling sorteerkamer regelmatig brieven open gemaakt om te zien of daar mogelijk geld inzat.

Voor de rechtbank in Maastricht, waar de zaak in februari van dit jaar bij de politierechter diende was de vrouw gestraft tot een gevangenisstraf van twee maanden waarvan een maand voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar. Bij het gerechtshof in Den Bosch, maandagmorgen, ontkende de vrouw met nadruk driemaal brieven te hebben open gemaakt, maar ze gaf wel toe dat toen zij op 7 september 1983 door een rechercheur van de postale recherche werd betrapt inderdaad brieven bij zich had gestoken met de bedoeling die mee naar huis te nemen om te zien of daar geld was. De president van de rechtbank hield haar voor dat zij in het proces verbaal toen zij door de politie was verhoord, had verklaard dat zij in totaal 50 tot 60 gulden op deze manier had buitgemaakt, maar bij het gerechtshof in Den Bosch bleef de vrouw met nadruk ontkennen dat zij geld uit de enveloppen had gehaald. Ze zei omdat ze daartoe nog niet in de gelegenheid was geweest. Ze was betrapt met de enveloppen die zij inderdaad bij zich had gestoken maar had geen enveloppen mee naar huis genomen.

De reclassering had over de vrouw een rapport uitgebracht en verzocht het gerechtshof haar een alternatieve straf op te leggen in de vorm van een werktijd van 50 uur bij een charitatieve instelling. De procureur-generaal meende echter dat een volledig voorwaardelijke straf met een proeftijd van twee jaar in dit geval voldoende was om de vrouw te corrigeren. De uitspraak in dit geval is over 14 dagen.

'Bisschop waardeert ons werk maar matig'

Aalmoezeniers klagen over bisschop Gijsen

EERLEN – De Limburgse aalmoezeniers van sociale werken hebben weinig contact met bisschop Gijsen, sterker nog: hebben de indruk dat hun werk in het bisschoppelijk paleis in Roermond maar matig wordt gewaardeerd, omdat sociale vraagstukken niet in de eerste plaats de belangstelling mgr. Gijsen hebben. Dat blijkt uit uitlatingen van de aalmoezeniers Frans Sampers, Frans Vroemen en Jos Schreurs het in Limburgse PSP-kringen verschijnende blad 'Opzicht'.

de interviews in het blad blijkt der dat de aalmoezeniers de opvingen van mgr. Gijsen op het van homosexuelen en ongehuwd samenwonenden waarin hij mogelijkheid open houdt die uit ondere instellingen te weren, delen. Frans Vroemen, Westelijke Mijnstreek, zegt: 'Ik zou nooit and ontslaan omdat hij ongehuwd samenwoont of omdat hij een mosexuele relatie zou hebben. Ik ook niet dat de bisschop de spraak (dat iemand vanwege een elijke relatie ontslagen moet nen worden) zo hard wil maken, hij ze gemeend heeft. Wat ik wel t is dat mensen, die aan zijn kant staan, dat pastoraal mild in zullen vullen'.

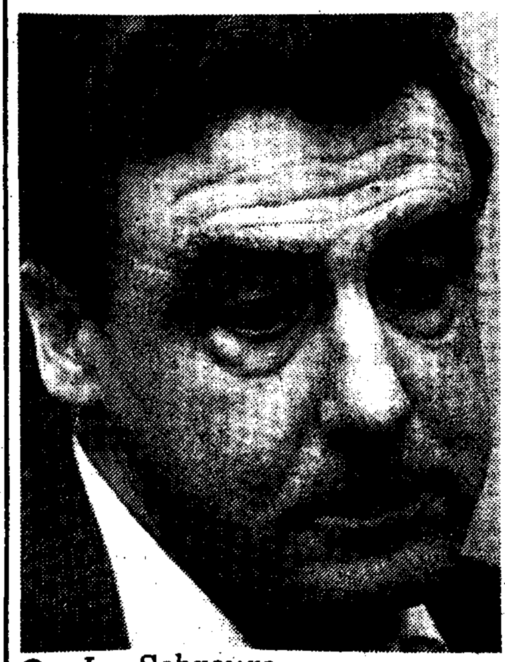
Jos Schreurs, Oostelijke Mijnstreek: 'Ik heb geen reactie op het standpunt van Gijsen. Als op een gegeven moment in een of andere' instelling aan de orde is dat een homosexuele jongen daar een functie wil bekleden, dan zeggen wij: doet die vent het goed, nou dan prima. Dan vind ik dat er in de praktijk nauwelijks een probleem is... Ons standpunt ten aanzien van gediscrimineerden in de samenleving is echter van dien aard dat we dat proberen te doorbreken'.

Over het halveren van het aantal aalmoezeniers door de bisschop ondervraagd zegt Frans Sampers in 'Opzicht': 'Dat heeft denk toch wel iets maken met het feit dat mgr. Gijsen niet zoveel waarde hecht aan ons werk, al speelt de kwestie van het teruglopend aantal priesters daar ook een rol in. De bisschop ziet als eerste prioriteit het opvullen van vacatures in de basisparochies. Verder denk ik dat in de huidige opzet van deze bisschop de functie van vrijgesteld aalmoezenier geen toekomst meer heeft'.

Dichtbij

Frans Vroemen:' Ik heb weinig kijk op de toekomst. Ik denk dat de bisschop een dienst kerk-samenleving overeind zal houden, die dichtbij hem zit en die misschien meer van de kerk naar de samenleving toe werkt dan omgekeerd. Ik juich dat niet toe maar heb niet de invloed en de middelen om de toekomst mee te bepalen.'

Jos Schreurs: 'Gijsen heeft een aantal jaren geleden gezegd (over het halveren van het aantal aalmoezeniers), dat hij bereid was over geschikte personen te praten. Wij vinden dat pastoraal werkers ingezet kunnen worden. Maar hij wil natuurlijk niet iedereen. Gijsen zegt: in dit bisdom wil ik die niet...'



● Jos Schreurs

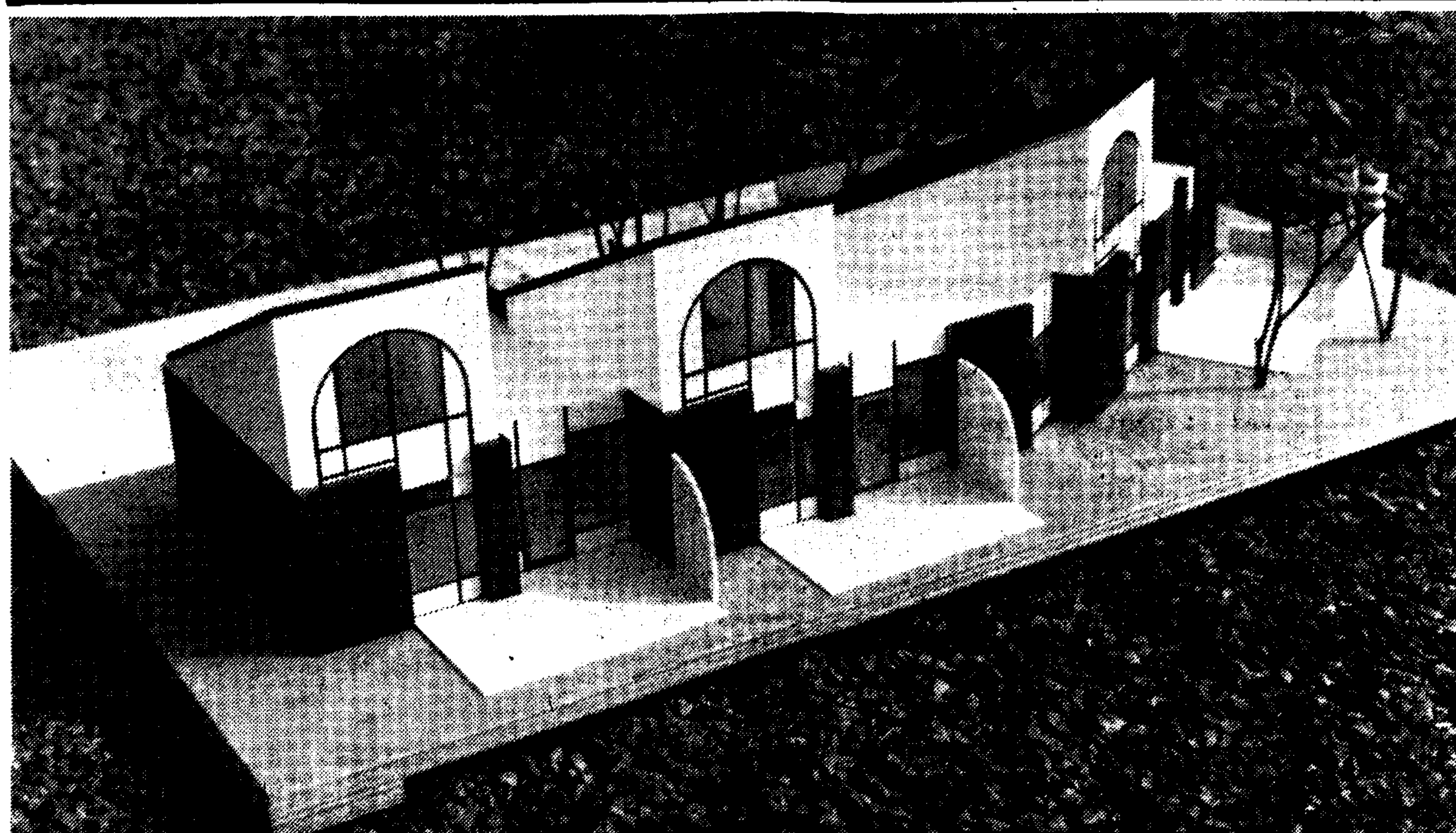


● Frans Vroemen

ABP reageert verontwaardigd op suggesties

EERLEN – De directie van het emeen Burgerlijk Pensioends heeft een verontwaardigd munique uitgegeven naar aanding van suggesties, gedaan in dagblad Trouw, als zou het P door kortlopende leningen de ansen van de in staat van faillement verkerende Tilburgsche potheekbank gunstig hebben nvloed.

e leningen zouden, volgens het ikel in Trouw, in 1980 en 1981 ben plaats gevonden. „Deze sugtie is volledig uit de lucht gegre-," aldus het communiqué van ABP. „Er zijn namelijk in het geen leningen van die aard verkt."



● *Maquette van de vakantiebungalows waarmee architekt Bart Wauben uit Geleen de nationale prijs won.*

Bart Wauben beste van 140 inzendingen

Limburgse architect wint nationale prijs

GELEEN – Het architectenbureau Bart Wauben uit Geleen heeft de nationale prijs Recreatieproject Brouwershaven gewonnen. Uit 140 inzendingen werd het ontwerp van het Geleense bedrijf als beste gekozen. Het projekt behelst de bouw van 375 vakantiebungalows in Brouwershaven in Zeeland.

In februari van dit jaar schreven de projektontwikkelaars Polyzathe en Blauwhoed de prijsvraag uit. De winnaar mocht bouwen en dat was natuurlijk aanlokkelijk. Samen met de bouwbedrijven Laeven B.V. uit Heerlen en Van der Poel B.V. Terneuzen (beide maken deel uit van de Volker Stevin Groep) en adviesbureau Buitelaar uit Herkenbosch ging architekt Bart Wauben aan de slag. Hij maakte een compleet ontwerp, waarin de architektuur, verkaveling, bouwmaterialen en kosten aan de orde kwamen. Volgens het plan van de Limburgers gaat de bouw 25 miljoen gulden kosten. Het woningontwerp omvat een drietal bouwtypen.

„Het is natuurlijk prachtig als Limburgse bedrijven 140 concurrenten uit het gehele land voorbij streven. We weten trouwens vaker opdrachten uit de Randstad in de wacht te slepen. Omdat de bouwbedrijven deel uit maken van de Volker Stevin groep, mag deze gaan bouwen. Welk bedrijf dat wordt, is nog onbekend. Waarschijnlijk zal het een Zeeuwse deelnemer in de groep worden", aldus een trotse Bart Wauben.

Eerder had de architekt ook al succes. In 1982 won hij in Parijs de internationale prijs 'Concours Cembureau' met het ontwerp voor de woningen in het Geleense Haesselderveld.

CDA en VVD vuren vragen af:

'Verhinderen GS efficiënter werken bij ENCI?'

MAASTRICHT – De statenfracties van de VVD en CDA vragen zich af in hoeverre GS de ENCI verhinderen zo efficiënt mogelijk te werken. Beide fracties stellen deze vraag naar aanleiding van het 'nuanceren en actualiseren' van het standpunt van het college ten aanzien van afgraving van het Plateau van Margraten door de ENCI. GS vinden het handhaven van 750 arbeidsplaatsen bij de ENCI geen juist argument meer en kiezen voor een minimale productie van 5,5 miljoen ton cement op jaarbasis.

De VVD en het CDA vragen zich af in hoeverre GS in staat is de werkgelegenheid te koppelen aan het cementverbruik en zien dan ook met spanning nadere informatie tegemoet over de wijze waarop de productie bij de ENCI plaats moet vinden zonder de werkgelegenheid in gevaar te brengen. Daarnaast vragen de liberalen en christen-democraten of GS wel goed op de hoogte is geweest van de ontwikkeling van het cementverbruik bij de Raad van State-behandeling van de afgraving van het Plateau van Margraten. Het is de VVD'er ir. M. Hermens en J. van Baal (CDA) niet duidelijk waar de nieuwe 'vloer' voor de werkgelegenheid bij de ENCI, uitgedrukt in manjaren, ligt. Tot slot vragen beiden of het juist is dat het college met haar nuancering in feite het Statenadvies van mei 1978 uit naast zich neer legt.

Kamerlid wil video weg uit wachtkamers

DEN HAAG – Het PvdA-Kamerlid Toussaint heeft staatssecretaris Van der Reijden (Volksgezondheid) gevraagd zo spoedig mogelijk een eind te maken aan de video-voorlichtingscampagne in de wachtkamers van gynaecologen in 50 grote Nederlandse ziekenhuizen. Hierin zou reclame voor een aantal grote ondernemingen zijn verwerkt.

In schriftelijke vragen noemt Toussaint het ongepast patiënten die om medische redenen een spreekuur bezoeken, ongevraagd te vergasten op dergelijke voorlichting.

Een van de ziekenhuizen waarbij het hierom gaat is het De Weverziekenhuis in Heerlen. De een videoband (waarop voornamelijk een bevalling te zien was) die men daar had gekregen begon enigszins te vervelen en sinds enige tijd worden in de wachtkamer van de gynaecologie tekenfilms en ander amusement gedraaid, vaak meegebracht door wachtende patiënten.

Verdacht van uitlokking van drugssmokkel naar de Bondsrepubliek

Vervolging Heerlense koppelbaas voortgezet

MAASTRICHT – Het ziet er naar uit dat de vroegere Heerlense koppelbaas Leo van A. door het Openbaar Ministerie in Maastricht voor de rechter gedaagd zal worden wegens uitlokking van drugssmokkel naar West-Duitsland.

Het strafrechterlijk vooronderzoek tegen de Heerlenaar is zo goed als afgerond. Officier van justitie mr. Marquart-Scholtz in Maastricht wacht nog op enkele documenten van de justitie in West-Duitsland eer hij een definitieve beslissing over de verdere vervolging zal kunnen nemen.

„Ik verwacht dat dat nog voor de jaarwisseling het geval zal kunnen zijn", zei mr. Marquart Scholtz woensdag.

Leo van A. wordt ervan verdacht als vertrouwensman voor de West-duitse justitie te hebben gewerkt en onder andere vijf Brabanders te hebben bewogen drugs naar Aken te smokkelen om hen daar in een politieval te loodsen.

De vijf Brabanders zijn daarvoor in Aken al veroordeeld maar na tussenkomst van het Bondsgerechtshof in Karlsruhe weer op vrije voeten gesteld. Een andere strafkamer van de Akense rechtbank zal hun strafzaken opnieuw moeten behandelen.

Grenzen

Het hoogste gerecht in de Bondsrepubliek heeft vóór die nieuwe behandeling al een schot voor de boeg gelost met de mededeling: „Het standpunt van de Akense rechtbank dat bij de politieprovocatie de grenzen van het recht niet zijn overschreden wordt niet door de feiten gedragen."

Een van de Brabanders – de 40-jarige Cees van E. uit Eindhoven – heeft na zijn vrijlating om het onderzoek tegen Van A. gevraagd. De naam van de Heerlense koppelbaas is ook in andere Zuidlimburgse drugs-smokkel-affaires opgedoken. Al in oktober van vorig jaar werd een zaak tegen drie Limburgers door de Maastrichtse rechtbank opgeschort om de rol van Van A. en zijn Duitse opdrachtgevers Dieter en Jerry van het Centraal Recherchebureau in Wiesbaden nader te laten onderzoeken. Na meer dan een jaar is het in die zaak nog niet tot een nieuwe behandeling van de rechtbank gekomen. Mr. Marquart Scholtz zei woensdag dat die zaak evenwel niet in het lopende onderzoek betrokken wordt.

'Akense' resolutie moet onrust over kernwapens onderstrepen

Steeds meer Nederlandse artsen weigeren Noodwet

door peter hamans

KEN – Aan het slot van een ernationaal symposium in t Kármán-Auditorium in n hebben artsen uit Nederd, België, West-Duitsland en xemburg een resolutie aanmen waarin de respectieijke regeringen worden oproepen alle mogelijke stap te ondernemen om het araal aan kernwapens terug dringen. Ook worden regeen die op het punt staan om eaire wapens zoals kruisetten te gaan plaatsen, met n verzocht dit besluit te anleren.

ens pleit de resolutie (aangenoonder supervisie van de PNW, een internationaal samenkingsverband van artsen tegen rnwapens) er dringend voor dat eringen ertoe overgaan om de sen in alle openheid tekst en uitleg te geven over wat de medische gevolgen van een kernoorlog zullen zijn.

Voltreffers

Volgens de Brunssumse huisarts Arno Winters (36), coördinator van de Limburgse afdeling van de Nederlandse Vereniging van Medische Polemologen (NVMP), is deze resolutie mede ingegeven door de overconcentratie van militaire objecten en inrichtingen in de Euregio.

Omdat het volgens de NVMP en aanverwante (internationale) organisaties voor de hand ligt dat bij een mogelijk nucleair conflict deze objecten primair voor voltreffers in aanmerking komen waardoor tallo-ze dodelijke slachtoffers zullen vallen, wordt het voor de verontruste artsen hoog tijd dat er wordt opgetreden. „En ook", aldus de heer Winters, „om er op te wijzen dat de gevolgen van een nucleair conflict iedere medische hulp uitsluiten. Daarom is het nodig dat er inter regionaal gezien stappen worden ondernomen".

De tweedaagse conferentie trok ongeveer driehonderd belangstellenden naar Aken; artsen, maar ook anderen die werkzaam zijn in de gezondheidszorg. Druk bezocht werd de lezing van de Westduitse psychiater Richter, die op zijn terrein als een autoriteit te boek staat.

Angst

„We willen er als verontruste artsen op wijzen dat wij te maken hebben met de angst van de mensen", aldus Winters. „Hoewel dit natuurlijk nooit duidelijk te bewijzen is moeten volgens ons psycho-somatische klachten als hoofdpijn en slapeloosheid vaak herleid worden tot pure angst voor de gevolgen van een kernoorlog. We krijgen mensen op het spreekuur die met het oog op deze onzekere toekomst hebben besloten om geen kinderen te nemen".

Weigeraars

Opmerkelijk is volgens de Brunssumse huisarts het onder zijn vakgenoten toenemende aantal 'weigeraars' van de Noodwet. Dit is een van overheidswege aan artsen opgelegde verplichting om in tijd van oorlog bevelen van het bevoegd gezag op te volgen. Hiervoor worden alle artsen om de twee jaar door het ministerie van Volksgezondheid verplicht geënquêteerd. Van de ongeveer 25.000 medici in dit land hebben er tot nu toe al 3000 aan de minister laten weten zich te zullen onttrekken aan die Noodwet. Winters is een van de weigeraars: „Niet omdat we geen hulp willen verlenen maar om de suggestie te ontkrachten dat hulp mogelijk zal kunnen zijn". Overigens beperkt de onder artsen heersende onrust zich niet alleen tot kernwapens. Die houdt, volgens Winters, gelijke tred met de voortschrijdende ontwikkelingen op het gebied van de conventionele oorlogsvoering.

SECRETARIS SITTARD VOORZITTER SBDI

SITTARD – De bewindvoerders van de Stichting tot Bevordering van Bijzondere en Algemene Woonvormen en Dienstverlenende Instituten, in de wandeling SBDI genoemd, hebben een nieuw bestuur gevormd, waarvan de gemeentesecretaris van Sittard, W.M. Kissels, als voorzitter zal fungeren. Het nieuwe bestuur wordt in januari geïnstalleerd, meldt de SBDI woensdag.

De SBDI kwam vorig jaar in de landelijke publiciteit nadat het ministerie van Volkshuisvesting had ontdekt dat het bestuur van deze woningbouwinstelling laakbare contacten met de Limburgse onroerend-goedmagnaat Ruijters onderhield. Er bleek sprake te zijn van ongeoorloofde belangenverstrengeling, waarbij een aantal vooraanstaande Limburgse CDA-politici betrokken was.

Strafbare feiten konden niet worden aangetoond, maar staatssecretaris Brokx (Volkshuisvesting) dwong het bestuur wel tot aftreden onder dreiging van stopzetting van de financiële rijksbijdrage voor de woningbouw van de SBDI. De affaire trok ook de belangstelling van de Tweede Kamer, omdat er op verdachte wijze enkele miljoenen guldens rijkssubsidie in de zakken van Ruijters zouden zijn verdwenen. De juridische aantoonbaarheid daarvan bleek niet voorhanden, zodat Brokx de Kamer moest teleurstellen.

In september nam de Kamer echter een motie van de CPN aan, waarin de bewindsman werd gevraagd alsnog pogingen in het werk te stellen om het geld terug te vorderen. De motie is niet uitgevoerd.

Vandaag een jaar geleden hebben wij afscheid moeten nemen van hem die ons heel dierbaar was, mijn goede man en onze zorgzame vader

Gavino Pane

Wij willen hem samen gedenken in de jaardienst die voor hem wordt gehouden zaterdag 8 december om 19.00 uur in de kerk van de H. Pastoor van Arsparochie te Eygelshoven.

G. Pane-Marechal
en kinderen

Voor de overweldigende belangstelling, ons betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de crematie van mijn dierbare echtgenote, onze zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Maria Dauven-Friedrichs

betuigen wij u onze hartelijke dank, maar bijzonder de doktoren en verplegend personeel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade.

J.J. Dauven
Kinderen en kleinkinderen

Schaesberg, december 1984

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 8 december as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Michaël te Schaesberg-Eikske.

Dankbetuiging

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de crematie van mijn lieve echtgenoot en vader

Mathijs Jozef Hubben

betuigen wij u onze oprechte dank.

M. Hubben-Post
Martin en Liesje

Kerkrade-West, december 1984

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 8 december as. om 18.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Heilust.

Aanstaande zondag 9 december houden wij de eerste jaardienst voor mijn vrouw, onze moeder, schoonmoeder en lieve oma

Wies Reinders-Erkens

in de parochiekerk van St.-Franciscus van Assisië, Laanderstraat te Heerlen om 11.30 uur.

Ed Reinders
Kinderen en kleinkinderen

Dankbetuiging

Groot is de leegte die hij achterliet
Mooi zijn de herinneringen die blijven.

Wij danken iedereen die op welke wijze dan ook ons heeft bijgestaan tijdens de ziekte en het overlijden van

Ruud Schoenmaeckers

De vele blijken van deelneming zijn voor ons een grote troost geweest.

Familie Schoenmaeckers-Riepen

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 8 december in de kerk van de H. Familie (Veldstraat) te Schaesberg om 19.00 uur.

De plechtige eerste jaardienst voor onze onvergetelijke broer, schoonbroer, oom en neef

Hubert Vandenbooren

zal worden gehouden op zondag 9 december om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Cunibertus te Wahlwiller.

Familie Vandenbooren-Lhamme

Wahlwiller, Oude Baan 45, december 1984

Dankbetuiging

†

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze vader, schoonvader en opa

Frans Starmans

betuigen wij allen langs deze weg onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

Klimmen, december 1984

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 9 december as. om 9.00 uur in Weustenrade.

Bedankt voor alle woorden en brieven van troost bij de leegte die over ons is gekomen door het overlijden van mijn lieve man en vader

Sjef Janssen

Ze waren voor ons een grote steun.

De plechtige zeswekendienst vindt plaats op zondag 9 december a.s. om 11.00 uur in de kerk St. Jan Evangelist te Hoensbroek.

Hoensbroek 1984

Fieny Janssen-Hamers
Gaby

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve man

Teun Wennekes

zal gehouden worden op zondag 9 december om 11.30 uur in de parochiekerk van St. Jan de Doper te Eygelshoven.

Mevr. Wennekes-De Bruyn
Terheidenstraat 15.

De plechtige eerste jaardienst voor onze vader, opa en vriend

Hub Erven

zal plaatshebben op zondag 9 december as. om 11.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade.

Kinderen en kleinkinderen
en Nettie

Voerendaal, december 1984

Fietsen/bromfietsen

Te k. gebruikte FIETSEN v.a. ƒ 45,-. Anjerstraat 8, Schinveld, 045-256719.

Te k. PUCH Maxi ƒ 475,–. te bevr. Groenstr. 202, Ubach o. Worms.

Te k. ZÜNDAPP KS50 bwj. '82; Puch Monza bwj. '82; Vespa Galera bwj. '83 KTM bwj. '81; Kreidler bwj. '80. Ailbertuslaan 339 Rolduc-Kerkrade.

Zeer goed uitz. YAMAHA RD, bwjr. '82. Met verzek. Tel. 045-258584.

Te k. VESPA Ciao als nieuw, bwj. '84 met verz. Vraagpr. ƒ 700,–. Tel. 045-720676.

Auto's en motoren

Te k. DATSUN Cherry F 11 '78 bijzonder mooie goede auto ƒ 3950,–; Reeweg 65 Ubach o. Worms.

Te k. OPEL Rekord diesel '79 goede auto ƒ 9500,–; Gar. Martens Kerkstr. 92 Ubach o. Worms 045-314096.

Te k. BMW 318, kl. oranje, bejw. 18 dec. '78, pr. ƒ 7500,–. Te bevr. Kasteellaan 26, Hoensbroek. Tel. 045-226134.

Te k. R5 bwj. '80 kl. bl. km 23.000. Tel. 04455-1470.

Te k. i.g.st. VAUXHALL bwj. '76 t.e.a.b. Tel. 045-324238 na 15 uur.

Automatic Granada Ghia 2.8 type '78 ƒ 4750,–; Capri 2 2000 '76 ƒ 2900,–; ASCONA 19 S '76 ƒ 2900,–; Kadett '75 ƒ 2250,–; Daf 66 '76 ƒ 1400,–; Schakel Audi 100 LS '77 ƒ 2250,–; Ford 1600 LPG '76 ƒ 1750,–; R5 '78 ƒ 2250,–; CX 2200 '77 ƒ 1750,–; Golf '75 ƒ 1250,–; Datsun 200 L '79 ƒ 1750,–; Peugeot 104 '75 ƒ 1500,–. Inr. mog. tel. 045-211071 Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

Te k. v. oudere heer zuinige g.o.d.h. Opel KADETT, 4-drs., LPG, schuifd., vr.pr. ƒ 2500,–. Plataanpln. 9, Heerlen, 045-214826.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S v. ƒ 50,– tot ƒ 200,–. Tel. 04494-43481.

WA AUTOPREMIE ƒ 98,– (bij 75% korting) 045-317982 van 9 tot 12 u

Te k. VW BUS '76 i.z.g. Tevens 2.0 ltr. VW mo tel. 045-312857 na 18.00 u

Te k. FORD Escort V 1300 bj. '81, nw. mo km.st. 85.000, gasinst., tr haak. Tel. 045-721398.

Moet weg! FORD Grana 2300 L autom., bj. dec. inr. mog. Caumerweg Heerlen.

Te k. MITSUBISHI Gal 1.6 GL eind '77 op ƒ 2500,–; 045-416585.

Te k. lichte AANHAN WAGENS bakm 1.84×1.15 m, A. Geurt Gasthuis 10, Bemelen, 04407-1337.

Te k. FIAT Ritmo di i.z.g.st. bwj. '80 045-4567

Te k. VW GOLF LS b '75, i.z.g.st. Tel. 045-2170

Te k. mooie CITROEN V Club '81, kmst. 55.000, 04494-43975.

Te k. OLDSMOBILE dan 88 bwj. '78, m. lpg, mog. Tel. 04490-18401.

Te k. kleine en zuin FIAT 126 Bambino Bl '79, kmst. 28.000 ƒ 3100,–, Napoleonbaan Geleen-Lindenheuvel.

HONDA CIVIC '82 5-sp nw. st.; BMW 320 aut met vele extra's; BMW nov. '80; BMW 316 okt. veel extra's; Rekord Berlina autom. 4-drs.; kord Berlina 4-drs. alle tra's; Kadett Caravan Kadett '79 nw. mod.; dett Berlina '79; Kadett autom.; Kadett Caravan Ford 1600 5-drs. cara '79; Ford Transit bestel Mini 1100 Special schui Renault R5 GTL '77; S beam '75 GLS i.z.g.st.; M da 1300 '77; Peugeot 305 diesel '80; Kever '73; Ka City '79; Diane 2 CV 4 Gar. Fin. Inr. Bert A Barbarastr. 10 Palen Heerlen.

De woorden van troost, missen, brieven en bloemen alsmede uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming bij het overlijden van mijn lieve vrouw, onze moeder, schoonmoeder en oma

Truus Gerards-Rietrae

bedanken wij allen hartelijk.

Wiel Gerards
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 8 december 1984 om 19.00 uur in de parochiekerk St.-Servatius te Vaesrade-Nuth.

Dankbetuiging

Groot is de leegte die hij achterliet
Mooi zijn de herinneringen die blijven

Wij bedanken u allen voor de hartelijke condoléances, bloemen, h.h. missen en de begeleiding naar de laatste rustplaats van mijn lieve man, onze vader en grootvader

Frans Vreuls

Mevr. Annie Vreuls-Peters
Kinderen en kleinkind

Kaalheide 1984
Berthradisstraat 46

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 8 december as. om 19.00 uur in de St.-Jozefkerk te Kaalheide.

De vele blijken van medeleven en bloemen hebben ons diep getroffen het verlies van mijn lieve man, onze zorgzame vader en opa

Laurens Bernard Marie Haustermans

te dragen. Hiervoor zeggen wij u hartelijk dank.

Mevr. R.C. Haustermans-Vlasveld
Kinderen en kleinkinderen

Nuth, december 1984

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 9 december 1984 om 11.15 uur in de St. Bavokerk te Nuth.

Dankbetuiging **In plaats van kaarten**

Het is ons onmogelijk iedereen persoonlijk te bedanken voor de belangstelling die wij mochten ontvangen bij het overlijden van mijn lieve vrouw, onze moeder, schoonmoeder en oma

Josephina Gorissen-Buning

Uw medeleven was voor ons een bijzondere troost in deze moeilijke dagen.
Wij danken u voor al uw blijken van deelneming in de vorm van h.h. missen, bloemen en persoonlijke of schriftelijke condoléances bij haar laatste eerbetoon. Groot is de leegte die zij achterliet.
Haar goede woorden en zachtmoedigheid zullen steeds in onze herinnering blijven.

Chr. Gorissen
Kinderen en kleinkinderen

Schaesberg, december 1984.

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 8 december a.s. om 19.00 uur in de kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg.

Dankbetuiging

Het is ons onmogelijk iedereen persoonlijk te bedanken voor de deelneming bij de begrafenis van mijn dierbare man, mijn lieve papa, mijn goede zoon, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Jup Lennertz

Uw blijken van medeleven in de vorm van een warme handdruk, een woord, een gebaar, een bezoek of een opbeurend briefje waren voor ons een troost in deze zware dagen. Het is ons gebleken dat hij buiten ons door velen werd geliefd en gerespecteerd.

Mevr. E.M.J. Lennertz-Martens
Manou
Mevr. M.O. Lennertz-Andriolo
Mevr. Ph.E. Breuls
Familie Lennertz
Familie Martens

Simpelveld, december 1984

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 8 december om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.

Moeizaam tot stand gekomen samenwerking wierp vruchten af

Zilveren federatie aan vooravond WMC

KERKRADE – De federatie van fluit- en tamboerkorpsen, show- en klaroenkorpsen en drumbands in Kerkrade viert, aan de vooravond van het tiende Wereld Muziek Concours et zilveren bestaansfeest. Het federatiebestuur en de voorzitters van de aangesloten verenigingen recipiëren zaterdag van 20.15 tot 21.15 uur in café Van der Heyden aan de Chévremontstraat 30.

● Show en muziek: Kerkrade staat er bol van. De plaatselijke federatie van fluit-, tamboer-, show- en klaroenkorpsen en drumbands viert het zilveren bestaansfeest.



Op 16 mei 1959 kwamen vertegenwoordigers van de Kerkraadse fluit- en tamboerkorpsen voor het eerst bijeen om te komen tot een samenwerkingsverband. Dit gesprek leidde tot de oprichting van de Federatie van Fluit- en Tamboerkorpsen in de gemeente Kerkrade. P. Toussaint werd als neutrale buitenstaander tot voorzitter benoemd. C.J. Reulings ontfermde zich over het secretariaat en H. Wetzels werd penningmeester.

Daarnaast wees elke aangesloten vereniging een vertegewoordiger aan, die zitting nam in de federatieraad. De zeven oprichters waren Wilhelmina Bleijerheide, Wilhelmina Holz, Voorwaarts Chévremont, Juliana Haanrade, Ons Genoegen (Blauw-Wit en Rood-Wit) Kaalheide en St. Hubertus Haanrade.

Het was met name Toussaint die zich in de beginfase als stimulator van het samenwerkingsverband heeft ingezet, daarbij krachtig bijgestaan door Reulings en Wetzels. Een van de eerste zaken die aangepakt werden van de relatie met het gemeentebestuur Kerkrade. De realisatie van een gemeentelijke subsidie tot een bedrag van 60 gulden per jaar per korps was een geweldige vooruitgang. Verbetering en opvoering van het muzikale peil werd de belangrijkste doelstelling.

Federatieconcoursen, korpsendagen en federatieve festivals - al of niet gejureerd - leverden de afgelopen 25 jaar daartoe een wezenlijke bijdrage, evenals een goede scholing van dirigenten en instructeurs, naast regelmatige concertuitwisselingen.

Moeizaam

De samenwerking was soms moeizaam maar bleek uiteindelijk voor de Kerkraadse korpsen alleen maar vruchtbaar te zijn. Drie voorzitters werden inmiddels versleten, te weten achtereenvolgens P. Toussaint, J. Vanhuys en nu Lei Hermans, tevens PvdA-raadslid. De respectievelijke secretarissen waren C. Reulings, M. Rouschen, mevr. G. Bronneberg, J. Kloek en nu mevr. A. Wacker, en dito penningmeesters H. Wetzels, C. Reulings (tevens secretaris) en de afgelopen tien jaar J. Leers.

De federatie bestaat nu, na de herindeling waarbij de twee Eygelshovense korpsen de gelederen zijn komen versterken, uit tien verenigingen: klaroen- en showband St. Barbara Chèvremont, jeugddrumband Blauw Wit Rolduckerveld en de fluit- en tamboerkorpsen St. Hubertus Haanrade, Juliana '46 Haanrade, Odeon Terwinselen, Ons Genoegen '56 Kaalheide, Wilhelmina Holz, Wilhelmina Bleyerheide, Ons Genoegen '79 Eygelshoven en Eendracht Eygelshoven.

Scholen nog steeds bezig met acties Eén voor Afrika

BRUNSSUM/HEERLEN – Er zijn scholen in de regio die nu pas het resultaat kunnen noemen van de acties die gehouden werden in het kader van 'Eén voor Afrika'. ...eelal startten die scholen met ...n actie toen Het Romboutscollege in Brunssum ging met voedselbonnen langs de deur, ver...cht zaadjes van 'woestijnbo...en', het schoolorkest gaf een concert tijdens de koopavond vorige week en dat alles bracht het ...se bedrag van 6.283,80 gulden

... Barabaraschool in Kerkrade-...st haalde voor de actie nog 200 ...den bij elkaar en de katholieke ...isschool in de wijk Zeswegen ...Heerlen wist bijna duizend gul...n voor dit goede doel bij elkaar ...alen.

Ledenvergadering Patiëntenvereniging Hoensbroek-Noord

HOENSBROEK – De Patiëntenvereniging Hoensbroek-Noord (van patiënten van het Gezondheidscentrum daar) houdt op 12 december een soort ...emene vergadering. De vereniging die 900 leden telt ...mpt niettemin met een te...t aan leden die zich actief ...llen inzetten.

'De kleine patiëntenkrant' die ...er dagen verscheen staan en...e oproepen, o.a. voor een tweevoorzitter die tegen een kleine kostenvergoeding werkzaamheden zou moeten verrichten. Te...s worden vrijwilligers gezocht ...r de subgroepen publiciteit, bibliotheek, redactieteam en voorlichting. Andere groepen ...den zich o.a. bezig met het be...ken van mensen die behoefte hebben aan contact, technische ...werking van voorlichtingsmateriaal en dergelijke.

...e drempelvrees voelt kan gratis ... cursus volgen over het onderwerp 'Patiëntengroepen en de ...ste lijn'.

...avond van 12 december wordt ...ouden in het Gezondheidscentrum Hoensbroek-Noord en ...int om 8 uur; wie iets voelt ...r genoemde functies of om ...eren redenen contact wil hebben met de vereniging kan ...en met Marleen Mulders, telefoon 712778.

ALAAF
Carnaval '84/'85

Danssport Festival

VALKENBURG – Carnavalsvereniging De Goaze Limburg houdt zondag 9 december een groot danssport festival in de grote zaal van het Centrum Cocarde te Valkenburg. De aanvang is 13 uur. Verenigingen uit België, Duitsland en Nederland zullen hun beste groepen, dansparen, showgroepen en solo dansers en danseressen afvaardigen om 'De Grote Prijs Inter Regio' te bemachtigen. Met een vijftig tal inschrijvingen zal het een van de grootste toernooien zijn voor de danssport. Een kundige jury zal de dansprestaties beoordelen. De jeugdigen zullen dansen van 13 tot 17 uur en aansluitend zijn de senioren aan de beurt. Inschrijvingen zijn mogelijk vandaag 19 uur bij mevrouw A. Szymiczek ☎ 045-220465 of ☎ 045-213386.

Inzake verbouwingssubsidie voor gemeenschapshuis Hulsberg

VVD noemt reactie Horeca Nederland storm in glas water

NUTH – Op aandringen van de gemeenteraad van Nuth zal het college met het stichtingsbestuur van het gemeenschapshuis Hulsberg en de plaatselijke horeca om tafel gaan zitten. Meer dan om tafel zitten wordt het niet. Burgemeester Rutten wil alleen een gesprek, zonder enige verplichting.

Horeca Nederland schreef zoals bekend een bezwaarschrift met het verzoek de toekenning van een verbouwingssubsidie ter hoogte van 317.000 gulden in heroverweging te nemen en met de plaatselijke horeca om tafel te gaan zitten om duidelijke afspraken te maken over het gebruik van het gemeenschapshuis. Nogal opmerkelijk was de reactie van het VVD raadslid Henk de Heus die het bezwaarschrift van Horeca Nederland omschreef als een storm in een glas water. „Horeca Nederland had maar eerder moeten komen met bezwaren en niet nu alles in kannen en kruiken is. Ik ben ervan overtuigd dat de gemeente tijdens haar besprekingen met het stichtingsbestuur zorgvuldig te werk is gegaan".

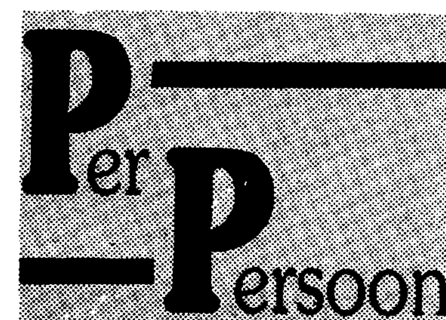
Afspraken

Burgemeester Rutten vreest dat door onderhandelingen en het maken van duidelijke afspraken het financieel plaatje voor het gemeenschapshuis niet 'gehaald wordt. Daarom wil hij ook niet meer dan alleen om tafel zitten.

Behalve het CDA drong ook het raadslid Roebroek, de man die van meet af aan een belangrijke rol gespeeld heeft bij de verbouwingswerkzaamheden en de onderhandelingen met de verenigingen, aan op een gesprek met de plaatselijke horeca. „Een goede samenwerking tussen de horeca en het stichtingsbestuur komt beide partijen ten goede."

Sportstichting wordt opgeheven

BRUNSSUM - De Brunssumse 'Stichting Lichamelijke Opvoeding en Sport' wordt opgeheven. De in'64 in het leven geroepen gemeentelijke stichting past volgens het college niet meer binnen de nieuwe structuur van het welzijnsbeleid. De beleidsadviserende taken, voor zover deze particulier initiatief betreffen, worden per 1 januari volgend jaar overgenomen door de sectie recreatie van de Welzijnsraad. Het beheer en de exploitatie van de sport- en recreatie-accommodaties zullen dan in handen van het college komen.



Geslaagd

Aan de Rijksuniversiteit in Utrecht slaagde **Jos Lanters** uit Heerlen voor het doctoraal examen Nederlandse Taal en Letteren.

Jean Weijers uit Heerlen-Welten is aan de Rijksuniversiteit Utrecht geslaagd voor het doctoraal examen fysische geografie, richting proceskunde.

Zilveren leraar

Het Grotius College heeft maandag het zilveren jubileum van leraar lichamelijke opvoeding **Pim Beijnenveld** gevierd. De 50-jarige docent Beijneveld is afkomstig uit Rijswijk, heeft drie jaar voor de 'gymklas' gestaan in Gouda en is daarna op 1 december 1959 beginnen les te geven op het Grotius College. Sinds 1 augustus 1982 is hij als conrector deel uit van de directie.

Pim Beijneveld is in Heerlen en omstreken ook bekend als volleybalcoach en -promotor. Hij was onder meer coach van het herenteam van Hevok (nu VHC) in de jaren dat dat team in de hoogste nationale klasse furore maakte.

Installatie

De installatie van pastoor Mathieu Gubbels in de parochiekerk van de Kakert vindt plaats op zondag 9 december tijdens de mis van elf uur. Niet op zaterdag zoals abusievelijk eerder in deze rubriek werd vermeld.

Solisten

Op het concours voor het Nederlands Kampioenschap 1984 van de Harmonie- en Fanfareverenigingen hebben vijf leerlingen van de Muziekschool Heerlen de kwaliteit van de Hafa-opleiding bewezen. Al jarenlang zijn leerlingen van de Hafa-opleiding van de Muziekschool Heerlen eerste prijswinnaars in het Mgr. Ronckenconcours. Voor het Nederlands Kampioenschap waren vijftig solisten geselecteerd en daarvan was 10% van de opleiding van Heerlen. De prijswinnaars waren **Luciën Boermans** (cornet en kampioen in de 2e divisie 106 "Calistus Neerbeek"), **Marc Speetjens** (trompet en 2e in de 2e divisie 104 "Cecilia Schimmert"), **Rob Erkens** en **Patrick Scheffer** (bugel en kampioen in de 2e divisie 105 "Eendracht Nieuwenhagerheide" ensemble), **Rob Erkens** (bugel en kampioen in de 1e divisie 108) en **Patrick Scheffer** (bugel en 3e in de Eredivisie 108,5).

Voor een bedrag van 3½ miljoen gulden

30 woningen op hoek Dorpstraat

BRUNSSUM – Er is begonnen met de bouw van 30 woningen op de hoek Dorpstraat-Schinvelderstraat in Brunssum. Dit bouwplan maakt onderdeel uit van een plan van 73 woningen waarmee het deel Rozengaard-Oost wordt afgebouwd.

De bouw van de woningen kost in totaal rond de 3½ miljoen gulden. De gemeenteraad is gevraagd om een garantie te geven voor de geldlening van dat bedrag, die aangegaan moet worden door de Algemene Nederlandse Woningstichting die de woningen bouwt.

De gemeenteraad zal in haar vergadering van 11 december a.s. een besluit omtrent die lening moeten nemen.

Overigens zal de huur van de woningen iets meer dan 400 gulden per maand gaan bedragen.



● *Al zestig jaar getrouwd: Marie en Lambert Prevos.*

Diamanten bruidspaar in Voerendaal

Lambert Prevos en Marie Prevo-Franssen uit Voerendaal vieren zaterdag hun diamanten huwelijksfeest samen met hun drie dochters, twee zonen, dertien kleinkinderen en vier achterkleinkinderen. Rond die familiegroep zullen zich tijdens het feest velen aansluiten die de diamanten feestelingen van heel nabij kennen. Na drie maanden in Klimmen gwoond te hebben, direct na hun huwelijk, koos het echtpaar eerst domicilie aan het Laurentiusplein, vervolgens aan de Tenelenweg en aan de Vincentiusstraat, om uiteindelijk in de Spehouwerstraat 30 neer te streken. En met iedere nieuwe woonplaats werd de vriendenkring van het echtpaar groter.

De 81-jarige Lambert Prevos heeft de diverse wijken van Voerendaal zien ontstaan en groeien en met zijn vader heeft hij aan de opbouw van het Laurentiusplein meegewerkt. Voor het onderhoud van zijn gezin heeft hij 38 jaar ondergrondse mijnarbeid verricht en werd daarvoor benoemd tot Ridder in de Orde van Oranje Nassau. In zijn jonge jaren was hij ook actief lid van de voetbalclub Oud Germania. Nu alles wat rustiger aan moet, heeft hij zijn belangstelling verplaatst naar de honden- en duivensport. Bij zijn robijnen lidmaatschap van de plaatselijk voetbalclub werd hij benoemd tot ere-bestuurslid.

Marie Prevos-Franssen, 80 jaar oud, heeft één grote hobby: het kaarten. Op dinsdag- en donderdagmiddag is zij steevast in de bejaardensoos te vinden. Maar ook wandelt zij dagelijks door het dorp en doet alles voor haar klein- en achterkleinkinderen.

Het in blakende gezondheid verkerende echtpaar viert het diamanten huwelijksfeest met een mis in de Laurentiuskerk en een receptie van zes tot half acht in Huize St. Laurentiushuis aan de Spekhouwerstraat.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☎ REDACTIE: 739282

JOURNAAL

VANDAAG

BRUNSSUM

...0 uur: Openbare fraktievergadering D'66 in gemeenschapshuis ...cordia, Prins Hendriklaan 92b.

HEERLEN

...0 uur: Kerstkaarten maken in de ...zaal aan het Tempsplein door ... Nederlandse Vereniging van ...vrouwen.

...0 uur: Symposium over 'Recht ...en kerk als bondgenoot' in ..., Oliemolenstraat 60.

SCHAESBERG

...0 uur: Gilde-uurtje van het ...wengilde tot 12 uur in Het Wa... van Schaesberg.

THEATER

...erdag 6 december
...ers - Heerlen - Stadsschouwburg: 20 ... - Blijspel.

Die Lustige Witwe - Kerkrade - Wijngrachttheater: 20 uur - Hoofdstad Operette.

■ BIOSCOPEN

HEERLEN
Royal: Dr. Zhivago, do 14 en 20 uur. Ben Hur, vr 14 en 20 uur. For your eyes only, za 14, 16, 18.15 en 20.45 uur. You only live twice, zo 14, 16, 18.15 en 20.45 uur. Gone with the wind, ma 14 en 20 uur. 2001 Space Odyssee, di 14 en 20 uur. West Side Story, wo 14 en 20 uur.
Rivoli: Starwars en The empire strikes back, dag. 14 uur. Top secret, dag. 18.15 en 20.30 uur.
H 5: The never ending story, a.l. dag. 14.30, 16.30, 18.30 en 20.30 uur. Once upon a time in America, 12 jr. dag. 14 en 20 uur. Streets of fire, 12 jr. dag 14, 16, 19 en 21 uur. Halloween 3, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45, 20.45 uur. Conan the destroyer, 12 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
Passage: Satisfactions, 18 jr. dag. vanaf 14 uur doorlopend. Klas vol schoolkatjes, 18 jr. do t/m zo 24 uur.
Inpoet: Sophie's Choice, zo 20 en 22.45 uur. Los Santos Inocentes, ma 20 en 22.30 uur.

BRUNSSUM
Filmhuis: Los Santos Inocentes, di 20 uur.

KERKRADE
Wijngrachttheater: Hercules, a.l., za en zo 15 uur. Emmanuelle 4, 16 jr. za en zo 20.30 uur.

SCHAESBERG
Autokino: Lassiter, de ongrijpbare, 12 jr. do, vr en za 20.30 uur. Hot bubblegum op herhaling, 12 jr. zo t/m wo 20.30 uur. Emmanuelle 4, 16 jr. vr, za en zo 22.45 uur. Hercules, a.l. zo 18 uur.

MAASTRICHT
Festival: The never ending story, a.l. dag. 20.30 uur, za en zo 14.30 en 20.30 uur.
Palace 1: Firestarter, 12 jr. dag. 18.30 en 20.45 uur, za en zo 14.15, 18.30 en 20.45 uur.
Palace 2: Marathon der liefde, 12 jr. dag doorlopend vanaf 13.30 uur.
Studio: L'été meurtrier, 12 jr., dag 18.30 en 21 uur, za en zo 14, 18.30 en 21 uur.
Royal 1: In the pink, 18 jr. dag., doorlopend vanaf 12 uur, za en zo vanaf 13.30 uur. Liefdesgodinnen, 18 jr. do t/m zo 22.45 uur.
Royal 2: Ninja mission, 16 jr. dag. 14.30, 17.30 en 20.30 uur, do t/m zo 22.30 uur.
Mabi 1: The National Lampoon Vacation, a.l. dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.
Mabi 2: Police Academy, 12 jr. 10e week, 12 jr. dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Mabi 3: Gebroken spiegels, 12 jr. 4e week, dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Filmhuis: Max Havelaar, do t/m zo 20 uur. Het meisje met het rode haar, ma t/m wo 20 uur. Novecento, zo 12 uur. My way home, ma t/m wo 22 uur.

GELEEN
Roxy: Star Wars + The empire strikes back, a.l. do t/m di 20 uur, zo 15 en 20 uur.
Studio Anders: Police Academy, a.l. 8e week, do t/m di 20.45 uur, zo 15, 18 en 20.45 uur. 't Snelle slippertje, 18 jr. za 23 uur.

SITTARD
Forum: Streets of fire, 12 jr. vr t/m di 20.30 uur. Gebroken spiegels, 16 jr. vr t/m di 20.45 uur.
Sirkel theater: Bastille, do 21 uur. Los Santos Inocentes, wo 21 uur.

Regio kort

AMNESTY
● De afdeling Heerlen van Amnesty International zoekt nieuwe leden die 'iets' binnen de werkgroep willen doen. Info: ☎ 422632.

DISC-JOCKEY
● Zaterdag 15 december om 20 uur wordt in ht Jeugdhuis Chèvremont een disc-jockey wedstrijd gehouden. In totaal kunnen 10 dis-jockey's deelnemen aan dit evenement. Voor deze wedstrijd kunnen zich nog deelnemers opgeven. Het inschrijfgeld bedraagt f 5,-p en inschrijven kan tot uiterlijk 13 december in het Jeugdhuis, Kloosterbosstraat 5-9 ☎ 045-454096.

HUISKAMER
● Ons Huis, het verenigingsgebouw van de WAO/AAW Belangenvereniging Hoensbroek, aan de St. Josefstraat 21 is gestart met een 'huiskamer' voor ouderen en jongeren die naar een mogelijkheid zoeken om uit hun isolement te raken. Ons huis wil deze mensen een huiskamer bieden en hen zelf laten meewerken en meedenken over de interne organisatie van het huis. De openingstijden zijn maandag en donderdag van 13.30 tot 17 uur, woensdag van 9 tot 16 uur en zaterdag van 15 tot 22 uur.

FATIMA
● Fatima, Populierenstraat 37, Brunssum zoekt vrijwillig(st)ers voor het meehelpen opletten, organiseren en leiden van de woensdagavondgroep. Deze avond wordt bezocht en is bedoeld voor de jeugd van 12 tot 16 jaar. Belangstellenden kunnen op woensdag van 19 tot 21 uur terecht of kantakt opnemen met het kantoor van de Stichting Jeugden Jongeren Werken ☎ 253846.

WILDRIT
● Zondag 9 december houdt de automobielclub AC Grensland te Hoensbroek weer haar traditionele Wildrit vanaf Hotel Amicitia aan de Markt. De rit is verdeeld in drie klassen. De klasse A en B klasse voor oriëntatierijders kunnen inschrijven tussen 13 en 13.30 uur. Aansluitend kunnen de C-klasse-deelnemers (speciaal voor puzzelrijders) inschrijven. De C-klasse is voor beginners en de gevorderden kunnen starten in de A of B klasse. Iedere deelnemer is verzekerd van een een smakelijke prijs in de vorm kalkoen, konijn of lekker kippetje.

Auto's en motoren

Te k. gevr. LOOP-, sloop- en schade auto's. Tel. 045-226225, 045-224676.

Te k. MINI 1000 ƒ 600,–; Toyota 1000 de luxe ƒ 950,–; Schandelerstr. 49, Hrl.

Te k. HONDA Civic bwj. '77, ƒ 2450,–, tel. 045-727534.

Te k. FORD Fiesta bwj. '77, zeer mooi ƒ 4250,–, Gouwestr. 9, Beersdal-Hrl.

Koopje OPEL Ascona bwj. '78 met lpg en trekh. inr. mog. Caumerweg 38, Heerlen.

BMW 316 type '78, zilvermet., getint. ruit., stereo, 320 grill, splint. nieuw, elke keur. toegest. ƒ 6950,–, na 16.30 uur, Spireastr. 35, Kerkrade-West.

OPEL Kadett type '76, zeer goed onderh. met radio, na 15.30 uur, Papaverpln. 99, Kerkrade-West.

Te k. MERCEDES 230 '77 met LPG met get. glas v. 1e eigenaar i.z.g.st. en te k. directiekeet, omgeb. tot garage met zold. en dubb. wanden. Tel. 045-213514.

Te k. CHEVROLET Monza bj. '77 i.g.st. Pr.n.o.t.k. Heerlerweg 85, Voerendaal, tel. 045-751536.

Te k. zeer mooie MAZDA 1000, bj. apr. '77, ƒ 1350,–; Gladiolenstr. 109, Kerkrade.

Wij kopen alle luxe-, bedrijfsauto's, bestellers, bussen, stationcars enz. Contant geld. Donny Klassen b.v. Meerssenerweg 219 tel. 043-627354 Maastricht.

Wij BET. ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto, ook sloopauto's 045-723076.

Te k. ATS velg. + band. v. Opel + BMW 6j13 ƒ 600,–; tel. 316940.

Te k. gevr. AUTO. Tel. 316940.

Te k. EEND bwj. '74 i.g.st. Heemskerkstr. 14 Hrl.

Te k. OPEL Manta 19N luxe km.st. 70.000 bwjr. '78 kl. beige i.z.g.st. Plataanplein 6 Heerlen-Passart.

RENAULT 5 TL bwj. '77 met radio. Pr. ƒ 1450,–; Inr. mog. 045-226620.

MITSUBISHI Celeste 1600 ST Sport Coupé bwj. 1978 ± 75.000 km, radio-cass., trekhaak enz. Pracht auto. Alle keuringen toegest. Pelikaanstr. 37 Heerlen-Heksenberg tel. 045-223318.

Te k. goed onderh. HONDA Accord 3-drs., 5 versn. bwjr. '77. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-311851.

Te k. v. 1e eig. ALFA ROMEO Alfetta 2.0 l 1980 verk. in nw.st. ƒ 4950,–; Ied. keur. toegest. 043-10140.

OPGELET. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 15.000,– voor uw auto. Ook sloopauto's. 045-422217.

Startbaan voor gekaapte Airbus geblokkeerd

TEHERAN – Iraanse politie en militairen hebben blokkades aangebracht om het vertrek van de gekaapte Airbus van Koeweit te verhinderen, waarin een vijftal luchtpiraten nog 98 mensen in gijzeling houden. Het Iraanse persbureau Irna, dat dit gisteravond bekendmaakte, zei dat de Arabisch sprekende kapers aan de autoriteiten hadden laten weten dat het vliegtuig, waarin zij explosieven hebben aangebracht, op het punt stond van het vliegveld van Teheran te vertrekken. De startbaan werd toen met auto's en andere obstakels geblokkeerd.

Irna zei voorts dat Koeweit heeft geweigerd in te gaan op de eis van de kapers, die willen dat de regering van dit land een aantal gevangenen vrijlaat. Zij hadden gedreigd het vliegtuig op te blazen. Eerder op de dag lieten de kapers 23 passagiers vrij, voornamelijk Pakistanen. De vorige dag hadden zij alle vrouwen en kinderen laten vertrekken. In Washington zei een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken dat hij niet beschikte over informatie betreffende de nationaliteit en de identiteit van de door de piraten doodgeschoten passagier, die volgens het Iraanse persbureau een Amerikaanse diplomatieke functionaris zou zijn.

Tsjernenko: Sovjetunie voor radicaalste oplossingen wapenwedloop

MOSKOU – De Sovjetunie is bereid 'de radicaalste oplossingen' te aanvaarden, als daarmee vooruitgang kan worden geboekt op de weg naar naar een beëindiging van de wapenwedloop, een verbod op kernwapens, en uiteindelijk het volledig uitbannen van kernwapens, aldus Tsjernenko gisteren in een brief aan de organisatie 'Internationale artsen voor het voorkomen van kernoorlog'.

De Sovjetleider legde er de nadruk op dat een verbod van ruimtewapens momenteel de hoogste prioriteit heeft. „Indien de militarisering van de ruimte niet effectief wordt tegengehouden, kan alles teniet gedaan worden wat tot nu toe bereikt is op het gebied van wapenbeheersing", zo schreef de Sovjetleider. Tsjernenko sprak in zijn brief verder de hoop uit dat de Verenigde Staten en de Sovjetunie overeenstemming zullen bereiken tijdens het overleg van minister Shultz en minister Gromyko op 7 en 8 januari in Genève.

Frieten vatten vlam in Schinnen

SCHINNEN – In een woning aan de Holleweg in Schinnen brak dinsdagavond omstreeks half twaalf een binnenbrand uit. De bewoners hadden in de keuken een frituurpan op het vuur gezet en gingen in de woonkamer televisie kijken. Door oververhitting vatte de pan vlam. Op het moment dat het vuur om zich heen begon te grijpen, bemerkten de bewoners de brand. Met dekens probeerden ze de vlammen te doven, maar ze hadden weinig succes. De gealarmeerde brandweer kreeg het vuur wel snel onder controle. Behalve enige waterschade hielden de onfortuinlijke bewoners ook geblakerd keukengerei aan de brand over.

Warschaupact wil bevriezing kernwapens in Europa

MOSKOU/BRUSSEL – Vrijwel tegelijk met de bevestiging door minister de Ruiter van Defensie uit Brussel gisteren van een verdere toeneming van het aantal SS-20-raketten in de Sovjetunie heeft het Warschaupact opnieuw verklaard bevriezing van kernwapens en plaatsing van nieuwe raketten in Europa te willen.

„Dit zou een belangrijke stap zijn in de richting van beperking en vermindering van kernwapens om tot volledige afschaffing daarvan te komen", zo zeiden de ministers van Buitenlandse Zaken van het door de Sovjetunie geleide pact in een slotcommuniqué na hun tweedaagse vergadering in Oost-Berlijn, die dinsdagavond eindigde. De ministers bepaalden in Oost-Berlijn het standpunt van het pact inzake de komende ontmoeting tussen de ministers van Buitenlandse Zaken van de VS en de Sovjetunie, Shultz en Gromyko, van 7 en 8 januari in Genève, die ten doel heeft de mogelijkheden na te gaan om nieuwe wapenonderhandelingen te openen.

CDA Maastricht ongelukkig met kunstwerken voor Maasboulevard

MAASTRICHT – De CDA-fraktie van de Maastrichtse gemeenteraad blijkt bijzonder ongelukkig te zijn met de aard van het werk van de zeven beeldende kunstenaars, aan wie het college van B. en W. schets opdrachten heeft verleend voor sculptures ter verfraaiing van de Maasboulevard. De kunstenaars, van wie er uiteindelijk drie een definitieve opdracht zullen ontvangen, exposeren momenteel voorbeelden van hun werk in het stadhuis.

Namens de fraktie heeft mevr. J. Gielen-Drehmanns het college van B. en W. schriftelijk verzocht de opdrachtprocedure alsnog in heroverweging te nemen.

„Hoewel wij begrip kunnen opbrengen dat grote kunstwerken door eenieder op een geheel eigen wijze beoordeeld worden en de indrukken daarvan door de ene groepering anders beleefd wordt dan door de andere groepering menen wij na rijp beraad onze grote bezorgdheid te moeten uitspreken. Wij zijn ervan overtuigd dat de getoonde voorbeelden bij uitvoering niet díe brede waardering zullen verkrijgen dat een groot kunstwerk langs de Maas zou verdienen," aldus het raadslid.

Voorts kan de CDA-raadsfraktie het mede met het oog op de werkgelegenheid moeilijk aanvaarden dat zo weinig kunstenaars uit de regio – Piet Killaars als enige – zijn voorgeselecteerd in een stad die zoveel kunstenaars telt.

officiële mededeling

GEMEENTE KERKRADE

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Kerkrade brengen hierbij ter openbare kennis dat zij voornemens zijn om met toepassing van artikel 50 lid 8 van de Woningwet en voorzover noodzakelijk voorafgegaan door artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, vergunning te verlenen voor:
– de uitbreiding van het woonhuis, gelegen Papaverstraat 8;
– de uitbreiding van een bestaand garage-bedrijf, gelegen Tripsstraat 24;
– de bouw van een kweekkas in de Botanische Tuin, gelegen St. Hubbertuslaan/Singelweg.

De bouwplannen liggen met ingang van 10 december 1984 gedurende 14 dagen ter inzage ter gemeente-secretarie, afd. ruimtelijke ordening en volkshuisvesting, gemeentelijk administratiegebouw, 8e etage. Gedurende voornoemde termijn kan eenieder die bezwaren heeft tegen de afgifte van de vergunningen, deze bezwaren schriftelijk kenbaar maken aan het college van burgemeester en wethouders van de gemeente Kerkrade, postbus 600, 6460 AP Kerkrade.

Kerkrade, 4 december 1984

Burgemeester en wethouders,
mr. J.G. Smeets.
De secretaris,
mr. H.W. Knébel.

LD kiest Limburgse topdrie '84

Van onze sportredactie

HEERLEN – Ook aan het eind 1984 krijgt Limburg zijn 'sportman, sportvrouw en sportploeg van het jaar'. De uitverkiezing, die telkens op de drempel van oud en nieuw georganiseerd wordt door het LIMBURGS DAGBLAD, is inmiddels aan haar derde editie toe. Vorig jaar gingen de titels naar Fortunees René Maessen, handbalster Marjo Smeets en amateurvoetbalclub SV Blerick. Zij werden toen gekozen via een enquête onder de abonnees van onze krant. Om niet vast te roesten in onwrikbare formules hanteren wij elk jaar een andere procedure, die moet uitmonden in een zo representatief mogelijke selectie van de 'Limburgse kampioenen.'

Dit jaar worden de topdrie en de nummers twee en drie in elke categorie via een puntenwaardering aangewezen door de zeven sportredacteuren van het LD. Dat 'onze' bronzen Olympiërs Annemiek Derckx en Arnold Vanderlijde zeer hoog gaan scoren, ligt voor de hand, maar dat wil natuurlijk nog niet zeggen, dat de totale uitslag van het sportjournalistieke 'gewetensonderzoek' bij voorbaat vaststaat. Er zijn immers legio kandidaten, die 'puntig' gewaardeerd kunnen worden en die in aanmerking komen voor een van de ereplaatsen in de verschillende categorieën.

De Limburgse sportman, sportvrouw en sportploeg van het jaar worden tijdens een feestelijke bijeenkomst gehuldigd. Zij ontvangen dan de speciaal door het Limburgs Dagblad beschikbaar gestelde trofeeën. Voor die bijeenkomst worden uiteraard ook de nummers twee en drie in de verschillende 'klassen' uitgenodigd. De uitslag van de uitverkiezing wordt gepubliceerd rond de jaarwisseling.



● *Handbalster Marjo Smeets was in 1983 Limburgs sportvrouw van het jaar. Wie wordt haar opvolgster?*

Foto: PIETER VAN DAAL

Onderhandelingen met zes kandidaten duren voort

Steun voor atletiekunie

Van onze sportredactie

ARNHEM – De in financiële problemen verkerende KNAU kan voor de komende vier jaar in elk geval rekenen op een jaarlijkse steun van 150.000 gulden. Dit geld is afkomstig van twee bedrijven die positief hebben gereageerd bij het reclamebureau Pro Sport, waaraan de atletiekunie de sponsorzaak heeft uitbesteed.

Directeur Bert Spaak van Pro Sport: „Daarnaast worden met nog zes kandidaten gesprekken gevoerd. Ontwikkelen deze zich positief, dan praten we over een veelvoud van die anderhalve ton".

Naast de nu lopende gesprekken zijn Pro Sport en KNAU-voorzitter Wim de Beer momenteel in de slag met één grote sponsor. Bovendien werkt het Hilversumse reclamebureau aan een rapport waaruit suggesties moeten komen om de atletiek beter op de sportmarkt te „verkopen". Daarin zal ook aandacht besteed worden aan het probleem van de zogenaamde zwarte leden. Leden die wel bij de verenigingen op de lijst staan, maar die niet aan de bond worden opgegeven. Een andere doelgroep waarop het rapport zich zal richten is die van de recreatielopers, de trimmers dus, die ongeorganiseerd wekelijks bij tienduizenden actief zijn.

Overigens heeft de Britse atletiekbond een „iets" ander bedrag getoucheerd dan de Nederlandse zusterorganisatie. Dankzij de inspanningen van het bemiddelingsbureau Alan Pascoe, de oud-Europese kampioen op de 400 meter horden, kwam deze week een contract tussen een Engelse verzekeringsmaatschappij en de bond tot stand. Het levert de Engelse atletiek gedurende de vijf jaar een bedrag van 1.25 miljoen pond (5.5 miljoen gulden) op.

Gratis wedden remedie tegen terugloop van totalisator

Schaesberg gokt op kentering

Van onze medewerker KAREL BOVENDEAARD

SCHAESBERG – De draf- en renbaan in Schaesberg heeft dit jaar flinke klappen moeten verwerken. In de voorbije elf maanden bedroeg de omzet circa ƒ 3.800.000,- hetgeen neerkomt op een daling van 9,5 procent ten opzichte van vorig jaar. De directie van de DRL doet de laatste tijd alle moeite, om een kentering te bewerkstelligen. Zo zal komende vrijdag bij elk toegangsbewijs (kosten ƒ 7,50) een mapje verstrekt worden. Daarin bevinden zich speelkaarten ter waarde van zeven gulden, waarvoor de inleg dus al betaald is.

Bovendien worden de spelregels voor het wedden in een handzaam boekje op duidelijke wijze uitgelegd. Zo hoopt men potentiële bezoekers met drempelvrees ervan te overtuigen dat wedden geen ingewikkelde zaak is, en ook geen geldverslindende bezigheid hoeft te zijn.

Brandbrief

Grote vraag blijft in dit verband uiteraard, wat het effect zal zijn van de brandbrief die het bestuur van Schaesberg onlangs naar minister Braks stuurde (zie LD 16 november jl.). Daarin werd andermaal een pleidooi gehouden voor het reserveren van een aantal zondagen voor de Schaesbergse koersagenda. De beroepspikeurs die in het Limburgse in de paardensport hun brood verdienen, zijn allemaal voorstander van koersen op zondag.

Gerrit de Jong, die zich onlangs op Schaesberg vestigde, Wim Velis, Hennie Grift etcetera hebben in het recente verleden bij herhaling gezegd dat ze van de vrijdag als koersdag afwillen. Erbij komt dat pikeurs uit het westen, die zaterdags op Wolvega of Duindigt moeten starten, Schaesberg op vrijdag alleen al zullen mijden omdat ze na hun werk in Limburg pas diep in de nacht weer thuis komen.



● *Wim Velis is allerminst de enige die de zondag als koersdag in Schaesberg verkiest boven vrijdagavond.*

Foto: THEO GIJZEN.

Overigens maakt niet alleen de draf- en renbaan Schaesberg moeilijke tijden door. Uit recente cijfers blijkt dat op veelal alle banen in ons land de totalisatoromzet – waarvan de paardesport het vooral moet hebben – schrikbarend terugloopt. Zo registreerde Duindigt over het op 31 oktober afgesloten seizoen een terugval van vijf miljoen gulden ten opzichte van verleden jaar (van 33,8 naar 28,8 miljoen).

De gemiddelde omzet per meeting daalde van ruim vier ton in 1983 naar 3,5 ton dit jaar. Dat komt neer op een vermindering met bijna 17 procent. In 1983 had Duindigt ook al ingeleverd: ruim zeven procent. Hilversum vergaat het niet beter. Ook daar constateerde men een spectaculaire daling van de omzetten: van ruim 28 miljoen naar 23 miljoen. Per meeting betekent dat een vermindering met 60-duizend gulden, ruim 16 procent, nadat 1983 al een verlaging van 10 procent te zien had gegeven.

Cijfers

In Schaesberg zagen de cijfers er vorig jaar wel nog redelijk uit. De totale omzet nam in de periode januari tot en met november 1983 toe van ƒ 4.170.000,- tot ƒ 4.200.000,- een stijging van 0,7 procent ten opzichte van 1982. De gemiddelde omzet per koersdag bleef vrijwel gelijk: 89.000 gulden. Dit jaar ging men per meeting terug van 89.000 naar nog geen 80.000 gulden.

Een dieptepunt was vrijdag 9 november: 55.000 gulden. Daarvoor waren twee oorzaken. Allereerst het feit dat er door het wegvallen van de rennen tengevolge van het afkeuren van de baan voor volbloeds, slechts negen koersen op het programma stonden. Bovendien waren die vrijwel allemaal kwantitatief slecht bezet: er kwamen in totaal slechts 63 paarden aan de start.



Afzien in gymnastiekzaal

UDENHOUT – Onder leiding van Ben Scheperkamp, die een paar maanden geleden leider was van de Nederlandse ploeg in de Ronde van Frankrijk voor dames, zijn de renners van Panasonic aan een intensieve gymnastiekoefening begonnen. Theo de Rooy en Peter Winnen (links) ondervonden tijdens deze eerste lessen in Udenhout, net als hun teamgenoten, dat het ook in de zaal afzien geblazen is. Het zal straks in het nieuwe wegseizoen, profijt moeten opleveren.

Foto: COR VOS.

Oorvijg voor bokser die finale verloor

MÜNCHEN – Omdat hij bij de Westduitse kampioenschappen in Duisburg in de finale van het lichtgewicht verliezend finalist werd, tracteerde vader Adolf Tencer zijn 20-jarige zoon Freddy op oorvijg. De trainer en helpers van de bokser moesten hun pupil tegen verdere handtastelijkheden van de boze vader in bescherming nemen. Na een forse scheldpartij en een handgemeen slaagden zij er uiteindelijk in de man de kleedkamer uit te krijgen. De boksbond van Hessen heeft maatregelen tegen Tencer senior genomen. Hij mag geen bokswedstrijden meer bijwonen.

Zweden weer in finale

STOCKHOLM – Voor de derde achtereenvolgende maal staat het Zweeds teams in de tennisfinale om de Daviscup. Vorig jaar werd verloren van Australië. Dit keer is Amerika tegenstander.
De Zweedse ploeg bestaat uit Mats Wilander, Stefan Edberg, Anders Jarryd en Henrik Sundstroem. Zij komen op 16, 17 en 18 december aanstaande in de Scandinaviumhal van Goeteborg in actie.

In januari demonstratie van leerstof

Wiel Coerver voorziet Mannschaft van advies

Van onze sportredactie

HEERLEN – Trainer Wiel Coerver, momenteel met vakantie in Indonesië, heeft van de Westduitse voetbalbond een uitnodiging ontvangen om van 14 tot en met 17 januari 1985 theorie en praktijk van zijn revolutionaire leerstof te demonstreren. Bij de demonstratie in Kaiserau zal het Westduits elftal aanwezig zijn inclusief bondsmanager Franz Beckenbauer.

De verantwoordelijke man in het Westduitse voetbal heeft tevens bij Elseviers aangeklopt om copiën van de videoband van Wiel Coerver in bezit te krijgen.

Bulgaarse zege

● **SOFIA – Bulgarije won in Sofia met 4-0 van Luxemburg in kwalificatiegroep 4 Europese zone voor het toernooi om de wereldvoetbalbeker te Mexico in 1986.**

De Bulgaren, die een paar weken geleden met 0-1 hadden verloren van Frankrijk, leidden bij de rust met 2-0. Voor 20.000 toeschouwers troffen Sirakov, Velichkov, Mladinov en Dimitrov doel. Luxemburg moest van de 62e minuut met tien man spelen, omdat linker verdediger Meunier na een zware overtreding de rode kaart van scheidsrechter Vassaros (Griekenland) kreeg voorgehouden. Het was voor Bulgarije de eerste overwinning in groep 4. Luxemburg heeft nog geen enkel punt weten te behalen.

De stand is nu: 1. Frankrijk 2 gespeeld, 4 punten; 2. Joegoslavië 2-3; 3. Bulgarije 3-3; 4. DDR 2-2; 5. Luxemburg 3-0. Eerstvolgende wedstrijd: Frankrijk - DDR op 8 december.

Ontslag

● **LONDEN – Alan Mullery, de oefenmeester van Queens Park Rangers, heeft de bons gekregen.**

Aanleiding voor het ontslag waren de teleurstellende resultaten van de voetbalclub uit Londen, spelend in de hoogste divisie, en de groeiende onvrede bij de aanhangers. De overwinning van 2-0 op Stoke City, eveneens verblijvend in de onderste regionen van de ranglijst, zorgde voor uitstel noch afstel van het dreigende ontslag van Mullery, 35 maal interational en Engels voetballer van het jaar in 1975.

Boca Juniors

● **BUENOS AIRES – Het stadion van de voetbalclub Boca Juniors, vijftienvoudig kampioen van Argentinië, is op het laatste moment niet geveild.**



● *Wiel Coerver, faam.*

Donderdag zou het 57.000 plaatsen grote stadion tegen opbod worden verkocht.

Een rechter had vorige week bevolen dat dit de enige manier was de schuld die Boca heeft, te vereffenen. Boca moet Wanderers uit Uruguay nog 35.000 dollar (112.500 gulden) betalen voor middenvelder Ariel Krasouski, die in 1981 naar de Argentijnse club verhuisde. In totaal kostte de transfer 95.000 dollar (332.500 gulden). De Argentijnse voetbalbond (AFA) heeft zich woensdag bereid verklaard de schuld van Boca te dekken. Boca dreigt in verband met de zwakke financiële gezondheid overigens een groot aantal eerste-elftalspelers te verliezen.

Arbeidszaken

● **ARNHEM – Met ingang van 1 maart 1985 is J.P. Kranendonk benoemd tot directeur van de Stichting Arbeidszaken Betaald Voetbal.**

Hij volgt Joop van der Klink op, die begin dit jaar afscheid nam. De in Noordeloos wonende Kranendonk is momenteel als sociaal-econoom werkzaam op de afdeling jeudzaken van het ministerie van welzijn, volksgezondheid en cultuur (WVC).

LANGLAUFEN!

Dagtochten voor groepen naar Rodt nabij St. Vith.

Nog enkele plaatsen vrij voor onze kerstreis naar Bregenz, 22/12-27/12 1984

Informeer vrijblijvend bij:

TOURINGCARBEDRIJF
De Stad „Maastricht" BV
Ravelijnstr. 130, Maastricht
Tel.: 043-432155

Auto's en motoren

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, brug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 045-720418.

Te k. OPEL Ascona bwj. '74 i.g.s.t. en keuringsrapport -9-84. Vraagpr. f 1350,-; Zeskant 50 Hrl. Zeswegen na 16 uur.

RENAULT 16TX 5 versn., trekh. 045-412605.

Te k. OPEL Ascona 1900S de Luxe bwj. '77 i.g.st. Pr. f 4000,-; Te bevr. Schievelbergstr. 4 Brunssum.

Te k. FORD Fiesta 1.1 L bwj. '80 i.z.g.st. Vraagpr. f 7250,-; Rozenstr. 286 Heerlen tel. 045-242779.

AUDI 80 L bwj. 1981 4-drs. 1e eig. kopermetall. i.st.v.nw.; Ford Taunus stationcar Bravo 5-drs. velours bekl. bwj. 1982 2 ltr., 4 cyl. 1e eig. groenmetall. i.st.v.nw.; Opel Ascona 16S bwj. 1982 nieuwste mod., 4-drs., km.st. 40.000, 1e eig. i.st.v.nw.; Mercedes 230 bwj. 1978 Agamauto i.st.v.nw. Iedere keuring toegest. Inruil en financ. mog. Verlengde Klinkertstr. 24 H'broek (nabij station) tel. 045-226829.

Te k. DIANA 2 CV6 bwj. '79, i.z.g.st. na 17.00 uur. Tel. 045-444534 Simpelveld.

FORD Taunus 1.6 de lux, incl. radio, gasinstall. enz. bwj. '78, kl. rood, vraagpr. f 2400,-, E. Casimirstr. 2, Kakert-Schaesberg.

Te k. onder garantie en service, BMW 318I div. extra's '84, BMW 315 '83, BMW 316 '80, BMWW 320 '79, Opel Kadett Corsa 1.2S TR '83, BMW 520 '79, Kadett Corsa 1.2 S luxe hatchback '83, Opel Manta 1.9S Hatchback '79, Opel Manta 2.0 GTE '83, Opel Kadett 1.3S '81, VW Golf Rabbit '83, VW Golf Rabbit '81, VW Jetta 1600 4-drs. '81, VW Golf D '77, Chevrolet Caprice Classic '79, Opel Record 4-drs. 2.0S '83, Ford Fiesta GL '79, Ford 1600 GL '81, Ford Fiesta '79, Toyota Corolla Hatchback '81, Renault R5L '82, VW Derby GLS '82. Inruil financ. gar. autoh. P. Franken, Ganzeweide 59, Heerlerheide.

OPEL Rekord 2000 S '81, Ford Granada 2300 Bravo '81 type '82, Ford Taunus 1600 Bravo '81 en '82, met gas, Ford 1600 '80, Mazda 626, '82, Renault R 18 TL '81, R14 '80; Toyota Carina 1600 '80, Peugeot 305 '80, Triumph Acclaim 1400 HL 5-bak '82, Talbot 1510 '80 en '79, Volvo 343L, '80, Mazda 323 autom. '80, Mitsubishi Galant GL 1600 '81, Suzuki 400 GS motor 6-bak '83, 1.000 km. Inruil en financiering Bovag garantiebewijs, autobedrijf P. v. Dijk en zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 045-311729.

Te k. DATSUN 100A bwj. '75, f 750,-; Golf 1100 bwj. '75 f 850,-, allen in goede staat, Keizerstr. 48, Brunssum.

Te k. zeer mooie FORD Taunus aut. 2.0GL, 6-cil. type '78, vraagpr. f 3300,-, inr. mog. Tel. 045-243007.

Te k. SPORTWAGEN in n.w.st. Triumph TR7 '77 f 6500,-, inr. mog. 043-10140.

FORD Sierra 1.6GL '83, Ford Escort 1.3 Bravo '82, Ford Fiesta 1.1 Bravo '83 met sunroof, Fiat Panda 45 '83, Opel Kadett 1.2 de L '81 4-drs., Opel kadett 1.2 de L '79, Opel Corsa 1.2S '84 3-drs., Toyota Celica 2000XT '79, Renault 18 GTL '79, Mitsubishi Colt GL '79, Mitsubishi Colt GL '82. Garantie financ. en inruil, autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 88, Heerlen, tel. 045-725806, na 18.00 uur, 721406.

Te k. mooie ALFASUD 1200 super 100% i.o. bwj. '78, vraagpr. f 1750,-, tel. 045-444617.

Te k. Opel MANTA GTE, Irmscher-uitv., grijs-zwart, veel acc. Bwjr. nov. '79. Kerkenstr. 2 Schinveld.

Te k. OPEL Manta 16S eind '76 LPG, i.z.g.st. f 1250,-; inr. mog. Tel. 316040.

OPGELET. Wij betalen f 300,- tot f 15.000,- voor uw auto. Ook sloopauto's. 045-422217.

OPGELET. Wij betalen f 300,- tot f 15.000,- voor uw auto. Ook sloopauto's. 045-423063.

Te k. R17 TL autom. bwj. '75. Tel. 045-726502.

Let op, let op. INRUILERS van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag het hoe het kan maar profiteer ervan. BMW 730 aut. '78 f 9.750,-; Opel Commodore '80 autom. m. lpg f 10.750,-; Citroën CX '80 f 3.500,-; Peugeot 604 '78 met lpg f 2.750,-; Datsun Cherry bj. '81 f 6.000,-; Opel Kadett Coupé bj. 1984 nw.st. f 2.750,-; Toyota Corolla '78 f 2.850,-; Opel Commodore lpg bj. '77 f 2.950,-; Fiat Mirafiori '80 lpg f 3.500,-; Opel Manta Aut. '75 f 1.750,-; Mazda 818 Combi '77 f 1.750. Diverse goedkope inruilers vanaf f 500,-. Inruil en financiering mogelijk. Crombacherstr. 7 Kerkrade (Gracht), laatste str. links voor grensovergang Locht.

Te k. AMC Gremlin pr. f 2600,-; Inr. mog. Achter het Klooster 62 Nieuwenhagen.

Te k. aangeb. i.z.g.st. ALFASUD Sprint, bwj. '77, 100% in orde, met veel acc., vr.pr. f 2000,-, evt. inr. mogelijk. Te bevr. Torenstr. 10, Oirsbeek. 04492-3414.

Te k. PEUGEOT 304, '78, LPG, vaste prijs f 1750,-. Gebr. Marisstr. 2, Hrl.

Te k. RENAULT Fuego GTS, bwj. '81, beige, 44.000 km, wegens omst. Pr.n.o.t.k. 045-318655.

Te k. BMW 528i, bwj. '81. Frans Halsstraat 14, Elsloo,

Te k. zeldz. mooie OPEL Manta C 3.0 E autom., met LPG, bwj. '81, duurste uitv., met alle extra's, met keuringspap., 4 nw. banden + grote beurt gehad. Pr.n.o.t.k. Rennemigerveldweg 70, Heerlen. Event. inr. mog. Tel. 045-727742.

CITROEN Visa Super, '79, km.st. 80.000, i.g.st. Tel. 045-726193.

Te k. OPEL Ascona, bwj. '77, pr. f 3000,-. Nieuwstr. 55, Schandelen-Heerlen.

Te k. BMW 320, zeer mooi, bwj. '77. Nieuwstr. 51, Schandelen-Heerlen.

VOLVO 245 stationcar, bwj. '78, met LPG, auto verk. in nw.staat, f 9900,- excl. BTW. Tel. 045-212675 tijd. kantooruren.

VOLVO 760 GLE van part., blauwmet., bwj. '82, f 36.000,-. Tel. 04490-25724 na 19.00 uur.

Te k. SUZUKI Alto, zilver met 3-drs., nieuw; Suzuki SA 310 GA, blauwmet., bwj. '84; Mini Special, geel, bwj. '80; Mini Special, geelmet, radio en schuifd., bwj. '79; Zastava 1100 S, 5-drs., kl. rood, bwj. '79; Honda Accord, 3-drs., zilvermet., '78; Datsun Cherry, 4-drs., blauwmet., '78; Toyota Corona, groenmet., '75. Te bevr. Mobil Self Service Station, Hein Bodelier, Markt 1, Nuth. Tel. 045-241335.

Te k. R5 i.z.g.st. bwjr. '75 veel acc. Pr. f 750,-; Nieuwenhofstr. 3 H'broek.

BMW 316 juli '78 rood f 7950,-; Ford Mustang Ghia T '80 8 cyl. aut. LPG m. alle extra's bronsmet. f 8750,-; VW Derby LS '78 f 4250,-; VH City GL 3-drs. '78 blauwmet. f 2750,-; Mazda 818 coupé '77 f 2250,-; Saab 99 GL T '77 f 2250,-, Garantie. Inruil. Autobedrijf Math Bruls Hoofdstr. 200 H'broek, tel. 045-227395.

TOYOTA Corolla bwj. febr. '80 kl. blauw m. sunroof, km.st. 27.000. Tel. 045-217223.

Te k. FIATBUS 238E besteller, grijs kent. met gas bwj. '79 t.e.a.b. Heerlerweg 99 H'broek.

Te k. MERCEDES 230 op LPG bwj. '76. Vraagpr. f 5500,-; Sterrestr. 10 Treebeek.

OPEL Kadett Caravan 1300 bwj. dec. '81. Pr. f 10.500,- na 16 u. Hamstr. 167 Kerkrade.

Te k. zeer mooie RENAULT 5 GTL bwj. '78. Pr. 2150,-. Tel. 045-412593.

Te k. GOLF diesel org. '81, elke keuring toegest. f 9950,-; Ahornstr. 38 Kerkrade.

Te k. MANTA i. 200 bwj. 11-83. Tel. 045-454658 na 17 uur.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-422610.

Te k. TOYOTA Corolla nw. type '77, i.z.g.st. Pr. f 1750,-. Tel. 04490-1625.

Te k. FIAT 127 Spec. bwj. '77 f 2400,-. Tel. 04406-15081.

Mercedes 200D
nov. '82 type '83, 49.000 km metall.+ div. acc. Pr. f 29.500,- Tel. 04754-2771.

Te k. FIAT X1/9 sport, bwj. sept. '81, km.st. 26.000 z.g.a.n. Vraagpr. f 14.000,-. Tel. 04494-44749 na 16.00 uur.

Te k. GEVR. Toyota Celica bwj. 77-78. Tel. 04490-26030.

Te k. HONDA Civic bwj. '76. Vraagpr. f 1400,-. Tel. 04490-10729.

Te k. FORD Capri 16S bwj. '78 met access. St. Jozefstr. 10 Sittard.

BMW 520 bwj. '76, lpg, 1e lak, weinig km, nw.st., verkooppr. tegen dagwaarde, tel. 045-321828.

Te k. zeer mooie MERCEDES 280SI aut., groenmet., bwj. '77, el. schuifd., trekh., al. velg., radio-cass. f 15.000,-, 04454-5171, na 16 uur.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-411480.

Te koop FORD Escort Autom. Lpr.st. f 2.500,-. Tel. 045-411869.

Vanaf vandaag wordt de lekkerste koffie voordeliger.

FIJNE AROMA KOFFIE

D·E

ANNO 1753

Douwe Egberts Aroma Rood is in prijs verlaagd.

84 DK 09/1

Te k. prachtige OPEL Kadett coupé autom. f 4000,-; Gauwestr. 9 Beersdal Heerlen.

Te k. VOLVO 142E eind '73 perfect in orde. f 1100,-; tel. 316940.

Te koop gevr. loop-sloop en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-460262.

Voor al uw tweedehands AUTO-ONDERD. Vossekuilenweg 59 Heerlen 045-719136 (achterk. Plieger).

Huwelijk kennismaking

Bar/dancing ELDORADO. Op veler verzoek iedere donderd. bal voor alleenstaanden met DJ of orkest. Tot ziens. Bongerd 5, Spaubeek.

NIEUW - Nieuw, nu ook in Ubach o. Worms gem. Landgraaf. Bal voor alleenst. op dond. 6 dec. a.s. in café-danc. (In de Piep) met orkest. Maastrichterln. 4, U.o.W. Tel. 045-312912, bew. v. alleenst. verpl. Vr. uitn. het bestuur.

Nette sportieve HEER, 30 jaar, wil graag kennismaken met vrouw, leeftijd onbelangrijk, kinderen geen bezwaar. Br.o.no. MA 138 LD Stationsstraat 27, 6221 BN Maastricht.

ALLEENSTAANDEN hedenavond gezellige dans- en contactavond met diskj. Richard in het Wapen van Hoensbroek. Hoofdstr. 432. Beleefd uitnodigend het bestuur.

MAN 47 jr. ongebonden in bez. gallwon. auto fin. onafhank., integer houdt v. natuur, is werkz. in onderw. zkt. kennism. m. eerl. vrouw t/m 45 jr., kind g. bezw. Br.o.nr. ma 132 L.D. 6221 BN M'str.

Nette jongeman 24 jr. zkt. s.k.m. het MEISJE, 20-23 jr. Br. liefst met foto o. no. GE 856 LD Markt 3, 6161 GE Geleen.

Jongeman 42 jr. zoekt leuke VRIENDIN 1 à 2 kind. geen bezwaar. Tel. 045-223285.

All.st. lieve J. MAN 42 jr. m. h.woning + auto a.k.m. vriendin 2 kind. g. bezw. lfst. m. tel.nr. Br.o.no. HK 169 Limburgs Dagblad Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

J. HEER v. 30 jr. z.k.m. j.dame van 27 tot 35 jr. voor nieuwe relatie op te bouwen. Br.o.no. HK 168 Limburgs Dagblad Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

Dancing
Het Wapen van Hoensbroek
Iedere donderdag bal voor alleenstaanden.
A.s. donderdag 6 dec. met disc-jockey
Richard
Iedere zaterdag dansen met orkest
A.s. zaterdag 8 dec. met orkest
The San Remo's
Hoofdstr. 432, tel. 045-226850.

GELD LENEN? ZIE ONZE VERLAAGDE TARIEVEN

PERSOONLIJKE LENINGEN

[illegible]	[illegible] termijnbedrag	Eff. jaarrente	termijnbedrag	Eff. jaarrente	termijnbedrag	Eff. jaarrente
[illegible]	[illegible]	[illegible]	f 208,36	[illegible]	f 140,63	15,30%
f 7.500	[illegible]	[illegible]	f 250,82	[illegible]	f 175,78	15,30%
f 10.000	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	15,30%
[illegible]	[illegible]	15,50%	[illegible]	14,90%	[illegible]	[illegible]
f 20.000	[illegible]	14,80%	f 678,93	14,40%	[illegible]	13,60%
[illegible]	[illegible]	14,30%	f 844,32	14,00%	f 562,95	[illegible]

045-719680
045-251043

C.M.V. BANK
Akerstraat 82 Heerlen
Kerkstraat 294 Brunssum

officiële mededelingen

GEMEENTE GELEEN

BEKENDMAKING

De burgemeester van Geleen maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 28, lid 6 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de Gedeputeerde Staten van Limburg op 25 september 1984 onder nummer BM 24315, 1e afdeling, hebben besloten het door de raad op 18 augustus 1983, nummer 101, vastgestelde bestemmingsplan 'Vouershof' goed te keuren, behoudens gedeelten van 2 artikelen uit de voorschriften, waaraan goedkeuring is onthouden.

Het plan bestaande uit een bestemmingskaart, gebruiksvoorschriften en een toelichting, heeft betrekking op gronden gelegen ten zuiden van de Kerenshofweg.

Het besluit van Gedeputeerde Staten ligt met het bestemmingsplan ingaande vrijdag 7 december 1984 gedurende één maand voor eenieder ter gemeentesecretarie kamer 235 ter inzage.

Aangezien er met betrekking tot genoemd bestemmingsplan geen bezwaren zijn ingediend, noch bij de gemeenteraad, noch bij de Gedeputeerde Staten, kan krachtens de bepalingen van de Wet op de Ruimtelijke Ordening slechts door eenieder die bezwaren heeft tegen onthouding van goedkeuring aan gedeelten van 2 artikelen van de voorschriften, gedurende genoemde termijn, beroep worden ingesteld bij de Kroon.

De beroepschriften moeten worden ingediend bij de afdeling voor de Geschillen van Bestuur van de Raad van State, Binnenhof 1 te 's-Gravenhage.

Geleen, 6 december 1984.

De burgemeester van Geleen,
Mr. Th. C. M. A. Elsenburg.

GEMEENTE VALKENBURG AAN DE GEUL

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van de gemeente Valkenburg aan de Geul brengt, ter voldoening aan het gestelde in artikel 22, lid 2 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, ter openbare kennis dat vanaf 10 december 1984 ter gemeentesecretarie, afdeling administratie grondzaken, voor een ieder ter inzage is gelegd het besluit van de raad van deze gemeente van 26 november 1984, waarbij is verklaard dat een bestemmingsplan in voorbereiding is voor het aan de Emmaberg gelegen perceel, kadastraal bekend gemeente Valkenburg, sectie C. nr. 1508, een en ander zoals op de bij genoemd besluit van de raad behorende situatietekening in rode kleur is omlijnd.

Valkenburg aan de Geul,
6 december 1984.

De burgemeester voornoemd,
Gilissen.

GEMEENTE VALKENBURG AAN DE GEUL

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van de gemeente Valkenburg aan de Geul brengt, ter voldoening aan het gestelde in artikel 28, lid 6 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, ter openbare kennis dat vanaf 10 december 1984 gedurende een maand ter gemeentesecretarie, afdeling administratie grondzaken, voor een ieder ter inzage is neergelegd het besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg de dato 9 oktober 1984, 1e afdeling no. BN 7405, houdende goedkeuring van het bij raadsbesluit van 30 januari 1984 vastgestelde bestemmingsplan „Verblijfsrecreatie Camping De Bron", zulks met uitzondering van het op de bestemmingskaart met een rode omlijning aangegeven gedeelte.

De gemeenteraad, de inspecteur van de ruimtelijke ordening en zij die bezwaren hebben tegen het onthouden van goedkeuring door Gedeputeerde Staten aan een gedeelte van het bestemmingsplan, kunnen gedurende voornoemde termijn van een maand daartegen beroep instellen bij de Kroon.

Valkenburg aan de Geul,
6 december 1984.

De burgemeester voornoemd,
Gilissen.

VRIENDEN VAN HET
Limburgs Dagblad

dinsdag, 11 december
Stadsschouwburg
Heerlen

Piero Visconti

Renee François

opera Royal de Wallonie
'Simon Boccanegra'
opera van Giuseppe Verdi

Vriendenprijs
27,50
i.p.v. f 33,00

Een schitterende opera in drie bedrijven naar muziek van Giuseppe Verdi.

Gereduceerde kaarten, alleen in voorverkoop, verkrijgbaar op vertoon van uw vriendenpas bij de Limburgs Dagblad-kantoren in Heerlen, Kerkrade, Schaesberg, Hoensbroek en Brunssum.

Bent u reeds lid van de vereniging, dan kunt u met uw lidmaatschapskaart naar een van de kantoren van het Limburgs Dagblad gaan en gebruik maken van de aantrekkelijke aanbiedingen.

Bent u nog geen lid, dan kunt u ook bij de kantoren terecht, waar men uw aanvraag graag zal noteren. Als lezer van het Limburgs Dagblad is dat geheel GRATIS!

JONGE PAKISTANI HOUDEN ORANJE IN TOOM

Hockeyers imponeren niet

KARATSJI – Een uitvoerige training op het nemen van strafcorners leverde woensdag tijdens de tweede oefenwedstrijd voor het toernooi om de Champions Trophy geen enkel rendement op voor het Nederlandse hockeyteam. Ten eerste ging er te veel mis bij de uitvoering van de verschillende patronen, ten tweede was de felle ploeg van Jong Pakistan niet van plan op de hen overigens onbekende Sinterklaasdag presentjes uit te delen.. Al na ruim een kwartier was de eindstand 1-1 bereikt. Kort na het begin zorgde centrumspits Volkers vallend voor de enige Nederlandse treffer.

Onder een strakblauwe lucht en in een temperatuur van tegen de dertig graden kon Nederland geen moment imponeren. Met name de nieuwelingen Parlevliet en Volkers liepen onwennig rond en lieten zich al snel provoceren door het harde spel van de jeugdige Pakistani, die in de tweede helft van december vijf keer tegen het bezoekende Jong Oranje zullen spelen.

Zorgelijk

„Sommige spelers durven nog niet genoeg", zei een zorgelijk kijkende hoofdcoach Wim van Heumen, die zijn keelontsteking langzaam te boven komt en nu weer zijn gebruikelijke wandelingen langs het veld maakte.

„Het wordt steeds duidelijker, dat het een heel moeilijk toernooi voor ons team zal worden. De nieuwe spelers zijn eigenlijk nog maar in opleiding. Dus wat kunnen we verwachten? Ik hoop, dat we wat puntjes bij elkaar kunnen sprokkelen, zodat we in ieder geval niet laatste worden. Vrijdag weten we wat meer van onze mogelijkheden als we tegen het sterke Australië moeten spelen. Dat is meteen al een heel zware opgave om mee te beginnen".

Voorhoede

Van Heumen is vooral nog op zoek naar de juiste formatie in de voorhoede. Tegen Jong Pakistan koos hij voor Volkers als centrumspits, de robuuste Parlevliet als rechtervleugelspeler en Van Grimbergen op de linkervleugel. In de tweede helft mocht Heijn het op de plaats van Volkers proberen. Veel maakte dat niet uit. Het aantal kansen, dat Nederland zich wist te scheppen, bleef te gering.

Opvallend was in de tweede helft wel het frisse spel van middenvelder Marc Delissen, de HGC'er, die anderhalf jaar geleden nog bij de tweede-klasser Geleen speelde en een reuzensprong naar het tophockey heeft gemaakt. „Die jongen heeft talent en zal het best nog wel eens een eind kunnen brengen", aldus Van Heumen.

Topscorer

Paul Litjens, die in het begin van 1982 zijn interlandloopbaan beëindigde, is nog altijd met ruime voorsprong algemeen topscorer van de vijf voorgaande toernooien om de Champions Trophy. De oud-Kampongspeler maakte alleen de toernooien van 1980 en 1981 mee en werd beide malen topscorer met respectievelijk vijftien en elf treffers, zodat hij in totaal 26 doelpunten achter zijn naam heeft staan.



● Curren op weg naar de volgende ronde in de strijd om de open Australische titel.

Pijngrimassen brengen opponent niet van de wijs

Lendl vindt z'n meester

MELBOURNE – Voor Ivan Lendl is het toernooi om de open Australische tenniskampioenschappen woensdag in Melbourne in de achtste finales geëindigd. De als eerste geplaatste Tsjechoslowaak en Kevin Curren, de Zuidafrikaan die negende staat op de plaatsingslijst voor Melbourne, kwamen woensdag voor de tweede maal voor hun partij uit de achtste finales op de baan. Dinsdag was het duel in de tweede set bij de stand van 3-1 in het voordeel van Curren, die de eerste met 6-1 had gewonnen, gestaakt wegens regen.

Lendl, die geplaagd werd door een spierblessure in de buik, was geen partij voor de Zuidafrikaan, die de tweede en derde set won met respectievelijk 7-6 (7-4) en 6-4.

Lendl verscheen woensdag op de baan met tape rond zijn middenrif. Om de geblesseerde spieren extra steun te geven had de verzorger van Lendl ook bandages over het shirt van de speler aangebracht. Het zag er aanvankelijk nog wel goed uit voor Lendl, die erin slaagde zijn achterstand van 1-3 op te halen tot 3-3. Curren won die tweede set in een tie-break met 7-4. In de derde set werd de wedstrijd in de tiende game beslist: 6-4.

Verzorging

In de wedstrijd werd Lendl tijdens de pauzes voortdurend verzorgd. Dat leidde tot heftige protesten van Curren, die vond dat zijn tegenstander te lang rust nam. De directeur van het toernooi in Melbourne, Bill Gillmour, en hoofdscheidsrechter Peter Bellenger kwamen verscheidene malen op de baan. Na iedere service of een poging een moeilijke bal te halen, greep Lendl met pijngrimassen op zijn gezicht naar zijn maagstreek.

De Tsjechoslowaak liep de blessure onlangs op bij een toernooi in de Verenigde Staten. Hij kreeg er tijdens wedstrijden in Canberra opnieuw last van en in het duel tegen Curren verergerde de pijn alleen maar. Lendl heeft dokter Ronald McDowell uit Canberra verzocht naar Melbourne te komen teneinde zijn blessure te behandelen. Lendl wilde zijn blessure niet als hoofdoorzaak van zijn nederlaag tegen Curren aanvoeren. „Mijn tegenstander speelde gewoon beter", aldus de Tsjechoslowaak.

In de kwartfinales speelt Curren tegen de Amerikaan Scott Davis, die woensdag met 6-3,7-5,3-6 en 6-4 zijn landgenoot Brad Gilbert uitschakelde. De Amerikaan Johan Kriek verzekerde zich woensdag reeds van een plaats bij de laatste vier door in drie sets (7-5,6-1,7-6) te winnen van de Australiër Pat Cash.

Mesker out

Marcella Mesker werd ook in het damesdubbelspel uitgeschakeld. Met haar Zwitserse partner Christiane Jolissaint verloor Mesker in de kwartfinales van het Amerikaanse duo Barbara Potter/Sharon Walsh: 3-6, 3-6. Walsh had de Haagse ook al in het enkelspel van verder succes afgehouden.

BOEK

Geschiedenis van de Tour

Toen Henri Desgrange in 1903 de eerste Tour de France van stapel liet lopen, zal hij nimmer beseft hebben, dat zijn creatie 80 jaar later nog steeds het grootste mondiale wielerspektakel zou zijn. De Tour is immers nog steeds het sportieve hoogtepunt van het wielerseizoen.

Maurice Garin werd in 1903 als eerste Tourwinnaar gehuldigd en ook de laatste winnaar, Laurent Fignon, heeft die nationaliteit. In totaal won 35 maal een Fransman, 18 keer een Belg, 8 maal een Italiaan, 4 maal een Luxemburger, 2 maal een Zwitser, 2 keer een Spanjaard en 2 maal een Nederlander de Ronde van Frankrijk.

De laatste jaren krijgt de Tour de France een mondialer karakter, wat vooral te danken is aan de deelname van de Columbiaanse coureurs. Ook renners uit andere niet-wielerlanden spelen een rol, zoals de Australiër Phil Anderson, de Ier Sean Kelly, de Deen Kim Andersen, en de Amerikaan Greg Le Mond. Tachtig jaar na de eerste uitgave is de Tour nog springlevend. De helden op de fiets dwingen nog steeds bewondering af, hoewel de tijd van romantiek al lang tot het verleden behoort.

Wielerverslaggever Wim Amels ontrafelt in het boek 'De geschiedenis van de Tour de France' de hele historie van dit wielerspektakel. Het verloop van iedere Tour, compleet met uitslagen en eindklassement, wordt afzonderlijk beschreven en gecompleteerd met een portret van de winnaar. De illustraties in het nieuwe boek van Wim Amels nemen een belangrijke plaats in. Zo'n 165 fraaie foto's doen de herinneringen aan vroeger tijden herleven.

Men kan 'De geschiedenis van de Tour de France (144 pagina's) bestellen door overboeking van *f* 35,- op postgiro 5265415 t.n.v. Uitgeverij Sport-Express Valkenswaard. Het boek is ook verkrijgbaar in de boekhandel.

B.C.

Handbal-toppers in Limburg

GELEEN/ROERMOND – Voor zover hij niet de belangrijke confrontatie tussen de herenploegen van Aalsmeer en Sittardia bijwoont (zondag, 14.10 uur in Aalsmeer), komt de zaalhandballiefhebber in Limburg dit weekeinde best aan zijn trekken.

Zondag om drie uur vindt namelijk in het Geleense Sportcentrum een onvervalste derby plaats tussen Herschi Vlug en Lenig en het bezoekende NCR Blauw-Wit. Dát belooft het een en ander, temeer omdat beide formaties vrijwel zeker op volle sterkte kunnen aantreden. Trouwens, er is zondag nóg een eredivisiewedstrijd in Limburg. Het Roermondse Enzico Swift speelt om drie uur tegen Attila uit Utrecht. Omdat de gastheren in de gevarenzone zitten, is winst voor de ploeg van trainer Cees van Meurs dringend gewenst.

De twee Limburgse damesteams in 's lands hoogste zaalhandbalklasse, Enzico Swift en Mosam, staan zondag tegenover elkaar. Het treffen vindt plaats in Roermond; aanvang 13.40 uur.

toto/Lotto

HAMBURG – In de Westduitse lotto „7 aus 38"' is woensdag het volgende winnende getal getrokken: 6-8-22-24-32-34-36. Reservegetal: 37.
Spiel 77 leverde het navolgende winnende getal op: 6-9-2-4-1-6-5.



Topsporters onder elkaar

GELEEN – Theo van Well (links) spits van Fortuna Sittard en Wien Schmeitz, handballer van Sittardia, beiden fysiotherapeut in de praktijk van Jan van Mulken, zijn dagelijks in de weer om hun collega's-in-de-sport topfit te maken. Handballer Paul Louwers (links,voorgrond) wordt onder handen genomen door Theo van Well. Op de achtergrond maken René Nijsten en Winy Schmeitz (geheel rechts) even een praatje over de handbalsport. Cecile Leenen (midden), evenals Louwers en Nijsten lid van het Geleense Vlug en Lenig, vormt het vrouwelijk schoon in dit gezelschap.

Foto: PETER ROOZEN.

Ronde van Catalaanse kust op internationale kalender

Minus Odekerken nog steeds wielerfanaat

door bennie ceulen

SCHAESBERG – Minus Odekerken heeft zijn hart nog steeds aan de wielersport verpand. De sponsor van de vroegere Van Eyckamateurformatie organiseert in januari 1985 wederom een trainingskamp in Spanje. De Schaesbergse wielerfanaat zette, met het oog op het nieuwe seizoen, de afgelopen jaren op Spaanse bodem zelfs een etappekoers op poten: de Ronde van de Catalaanse kust. De amateursectie van de UCI heeft vorige week bij het congres in München besloten de organisatie van Minus Odekerken aan de internationale kalender toe te voegen. „Dat vind ik toch wel een hele eer," sprak de glunderende Limburger gisteren.

„De Ronde van de Catalaanse kust staat van 17 februari tot 1 maart op het programma. Om aan de eisen van de Spaanse wielerbond te voldoen, heb ik de wedstrijd in twee etappekoersen moeten opsplitsen. Ik heb gewoon een rustdag ingelast. Het eerste gedeelte van zes etappes heet Ronde van Lloret de Mar en het tweede gedeelte, dat eveneens uit zes ritten bestaat, is de Ronde van Costa Brava," verduidelijkt Minus Odekeren.

De Schaesbergenaar, directeur van reisburo Fiësta Tours, heeft de voorbije dagen niet stil gezeten om de organisatie van de 7e editie van de Ronde van de Catalaanse kust (vorig jaar gewonnen door de Nederlandse amateurkampioen Nico Verhoeven) rond te krijgen. „Ik heb vrijwel alles al geregeld. Het deelnemersveld staat zelfs op papier. Vier Nederlandse ploegen hebben ingeschreven, onder andere Gazelle en Univers. Ook zal een Limburgs selectieteam van de partij zijn. Bovendien hebben drie Duitse, één Italiaanse, drie Zwitserse, één Belgische, één Franse en twee Spaanse formaties toegezegd. De internationale bezetting zal dus bijzonder sterk zijn. Het zal voor hen de moeite waard zijn. De Ronde van de Catalaanse kust is de ideale voorbereiding op het nieuwe seizoen. De langste rit gaat over een afstand van 195 kilometer. Er staan ook drie zware bergetappes op het programma, waarin cols van 1e categorie zijn opgenomen. De bekendste klim is de Sint Helario."

Jurykorps

Minus Odekerken pakt zijn Spaanse onderneming serieus aan. Behalve het onderkomen (tegen betaling uiteraard) en de wedstrijd, regelt hij ook de jurering, politiebegeleiding en de prijzenpot. Odekerken: „De jury draagt een internationaal karakter. Vijf Limburgers zullen van de partij zijn: Jean Pieters, Theo Hendriks, Sjir Cremers, Giel Knops en districtssportcommisielid Joep Voots. Ook de bekende speaker Chris Delbressine heeft toegezegd."

Overigens is Minus Odekerken met het nieuwe internationale predikaat van zijn etappekoers nog niet helemaal tevreden. „Ik wil ook een Ronde van de Catalaanse kust voor profs op poten zetten. Het is vrijwel zeker dat die begin januari 1986 voor de eerste keer verreden wordt. Op de rustdag van de komende ronde organiseer ik al de wegwedstrijd Lloret de Mar-Lloret de Mar voor beroepswielrenners. De nieuwe Skalaploeg heb ik al gecontracteerd en met Peter Post ben ik in onderhandeling," aldus Minus Odekerken.



● Limburger Minus Odekerken (rechts) zorgt traditiegetrouw in januari voor een wielerexodus naar Spanje.

Foto: THEO GIJZEN.

sport kort

Volendam óók in de zaal

ZEIST – Volendam heeft zich bij het sectiebestuur Betaald Voetbal alsnog gemeld voor het indoor-toernooi dat rond de jaarwisseling in een aantal steden van Nederland wordt gehouden. Met deze bereidverklaring van Volendam is het aantal deelnemende clubs op 31 gekomen. Volgens secretaris Jan Huijbregts zal het niet eenvoudig zijn Volendam nog in het wedstrijdschema in te passen. „We zitten nu met dertig clubs, dat geeft zes clubs per hal. Indien één club mocht afvallen kunnen we Volendam toevoegen", aldus Huijbregts. Het sectiebestuur besloot in zijn vergadering dat iedere Betaald-Voetbalorganisatie gedurende het evenement een beroep kan doen op twee gastspelers.

Weer remise in schaaktweekamp

MOSKOU – De 30e partij in de schaaktweekamp om het wereldkampioenschap tussen titelverdediger Anatoli Karpov en uitdager Gary Kasparov is woensdag na twintig zetten geëindigd in remise. Het was de met wit spelende Kasparov die het voorstel tot remise deed. Karpov leidt de tweekamp met 5-0. Degene die het eerst zes winstpunten heeft is de wereldkampioen. De 31e partij wordt aanstaande vrijdag gespeeld.

Valkenswaard contra Tsjechen

DEN HAAG – De heren van Valkenswaard komen in de kwartfinales van het toernooi om de Europese tafeltennisbeker voor bekerwinnaars uit tegen Banik Ostrava uit Tsjecho-Slowakije. Dat is het resultaat van de loting. De speeldata van de kwartfinales zijn nog onbekend, maar zeker is dat de wedstrijden vóór 26 januari 1985 worden afgewerkt.

Derde plaats voor Zoetemelk

RÉUNION – Joop Zoetemelk maakt momenteel, in gezelschap van enkele Europese profs en amateurs, een criteriumtoernee door het Zuidafrikaanse eiland Réunion. In Saint-Denis finishte de voormalige Tourwinnaar op de derde plaats. De Brit Paul Sherwen won het criterium over 55,5 kilometer. de uitslag: 1. Sherwen 55,5 km in 1.28.25; 2. Bruno Cornillet; 3. Zoetemelk; 4. Carbonnier; 5. op 1.18 Gilbert Duclos-Lassalle; 6. Alain Bondue.

Stassen in biljartfinale

NIJMEGEN – Biljarter W. Stassen van de BV Nazareth te Maastricht vertegenwoordigt Limburg tijdens de finale van het Nederlands kampioenschap vijfde klasse libre. Het toernooi wordt gehouden van 14 tot en met 16 december in Nijmegen.

George Best vindt „sponsor"

LONDEN – FC Fulham, een vroegere club van George Best, betaalt via een liefdadigheids-banket de kosten van het hoger beroep van de oud-voetbalster, onlangs veroordeeld tot een gevangenisstraf van twaalf weken. Elke woensdag moet hij op een vast tijdstip op het politiebureau verschijnen. Best heeft ook nog een belastingschuld van ongeveer 185.000 gulden, die hij in termijnen afbetaalt.

Inter-HSV uitverkocht

MILAAN – De returnwedstrijd tussen Inter Milaan en Hamburger SV in het kader van de UEFA-cup is uitverkocht. Een week voor de wedstrijd zijn alle 82.000 kaartjes via de voorverkoop aan de man gebracht.

Basketbal wordt goed betaald

MILAAN – Basketbalspelers blijken weinig of niets onder te doen voor tennisspelers als het om flinke salarissen gaat. De Amerikaan Joe Barry Carrol kreeg van het Italiaanse Simac Milano een jaarwedde van zes ton aangeboden.

Te stevige handdruk

LASPEZO – De Italiaanse voetbalspeler Giancardo Bianchi werd twee maanden geschorst omdat hij na afloop van een wedstrijd de scheidsrechter té nadrukkelijk de hand schudde. De arbiter hield aan de handdruk een verstuikte pols over.

OOK IN DEZE DURE MAAND HEEFT EDAH WEER RUIM 70 BOODSCHAPPEN DIE EXTRA VOORDELIG ZIJN

DECEMBER TOPPERS

EDAH heeft ook deze maand weer een groot aantal verrassingen voor u. Ruim 70 boodschappen die u in totaal meer dan 35 gulden extra voordeel opleveren. Natuurlijk, al die boodschappen zult u niet nodig hebben maar 't blijft een financiële meevaller van de bovenste plank. Is er ooit een mooier moment geweest om naar EDAH te komen dan in deze dure december-maand?

Artikel	Omschrijving	Van	Voor
Zilver koffie	vac. gem., pak 250 gram	445	419
Room-vruchtenyoghurt	beker 150 gram	79	59
Vruchtenkwark	diverse smaken, beker 200 gram	79	59
Slagroom in spuitbus	250 gram	349	299



Oliebollenmix Koopmans, pak 500 gram ~~149~~ **119**

Artikel	Omschrijving	Van	Voor
Halve perziken	blik 850 ml.	179	149
Fruitcocktail	blik 410 gram	159	129
Kersen met pit	pot 720 ml.	229	179
Mandarijnen	gebroken, blik 312 gram	99	79
Doperwten E.F.	blik 425 ml.	95	79
Doperwten Z.F.	blik 425 ml.	85	69
Tuinbonen fijn	pot 720 ml.	149	99

Artikel	Omschrijving	Van	Voor
Champignons gesn.	blik 170 gram	149	99



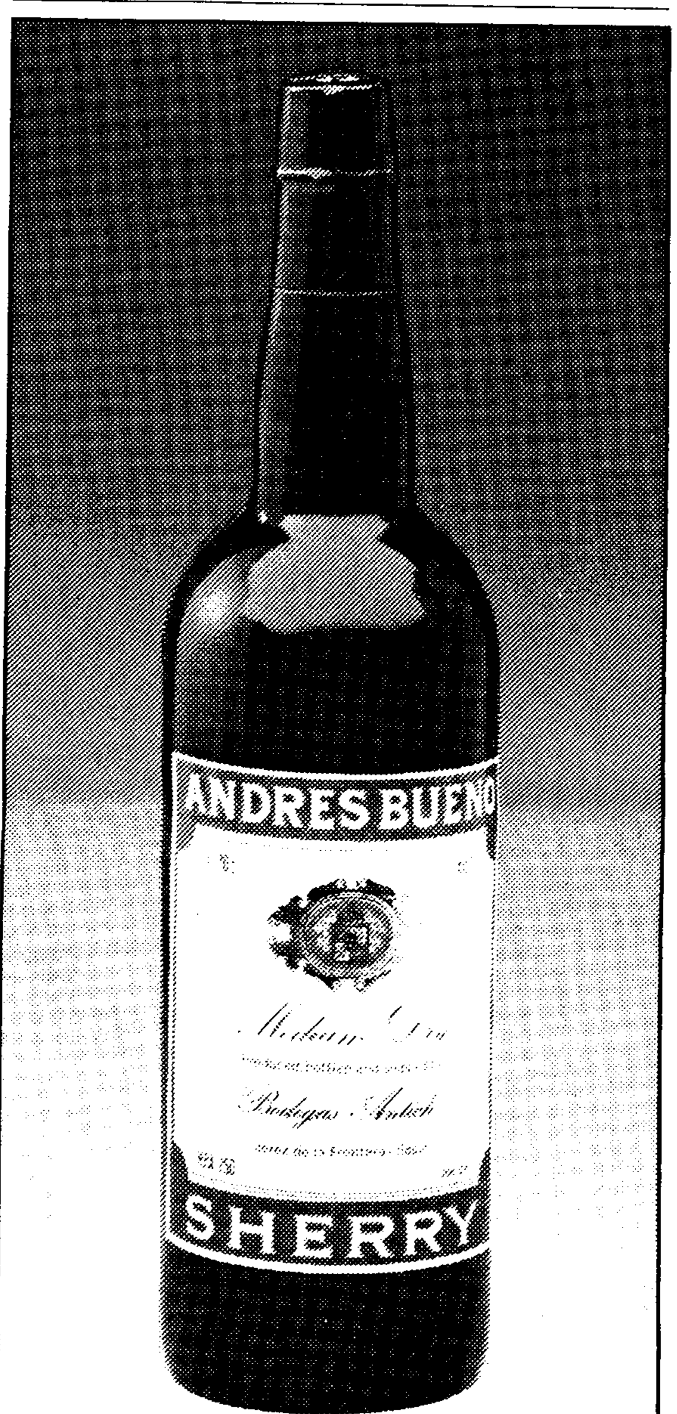
Tafelmargarine Bona, kuip 500 gram ~~240~~ **199**

Artikel	Omschrijving	Van	Voor
Champignonsoep	Unox, blik 460 ml.	179	159
Goulashsoep	Unox, blik 460 ml.	179	159
Ossestaartsoep	Unox, blik 460 ml.	179	159
Tom./groentensoep	Unox, blik 460 ml.	179	159
Arlon vleesjus	zakje voor 300 ml.	49	39
Arlon kipperagout	blik 425 gram	139	119



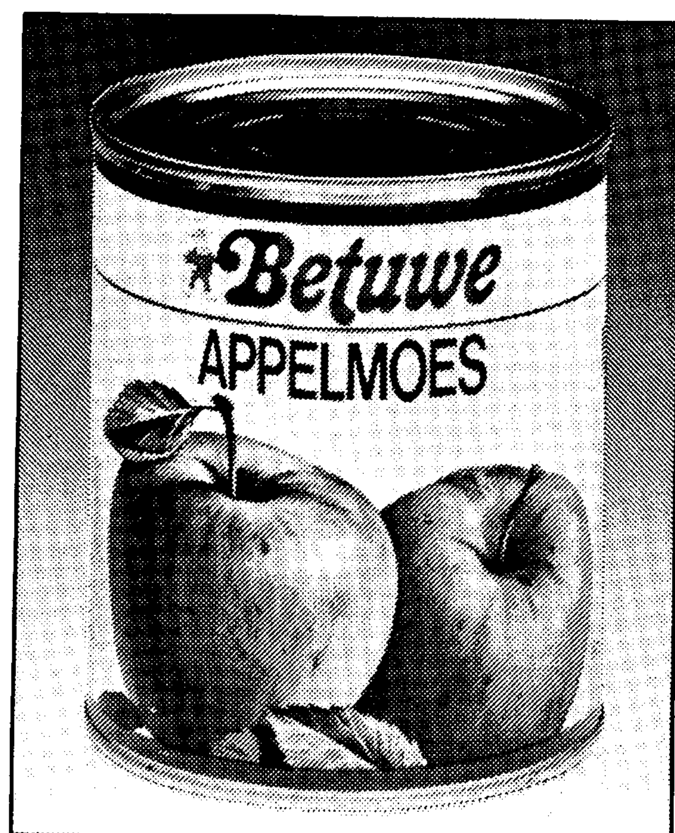
Extra jam div. smaken Sun O Sun, pot 450 gram ~~185~~ **149**

Artikel	Omschrijving	Van	Voor
Arlon vleesragout	blik 425 gram	139	119
Slaolie	fles 750 ml.	289	239
Zonnebloemolie	fles 750 ml.	339	269
Makreelfilêt	blik 125 gram	99	79
Vlees voor de hond	Riche, blik 400 gram	99	79
Vlees voor de hond	Riche, blik 800 gram	179	149
Lever voor de kat	Riche, blik 420 gram	99	79
Vlees/vis voor de kat	Riche, blik 420 gram	99	79
Vlees voor de kat	Riche, blik 420 gram	99	79



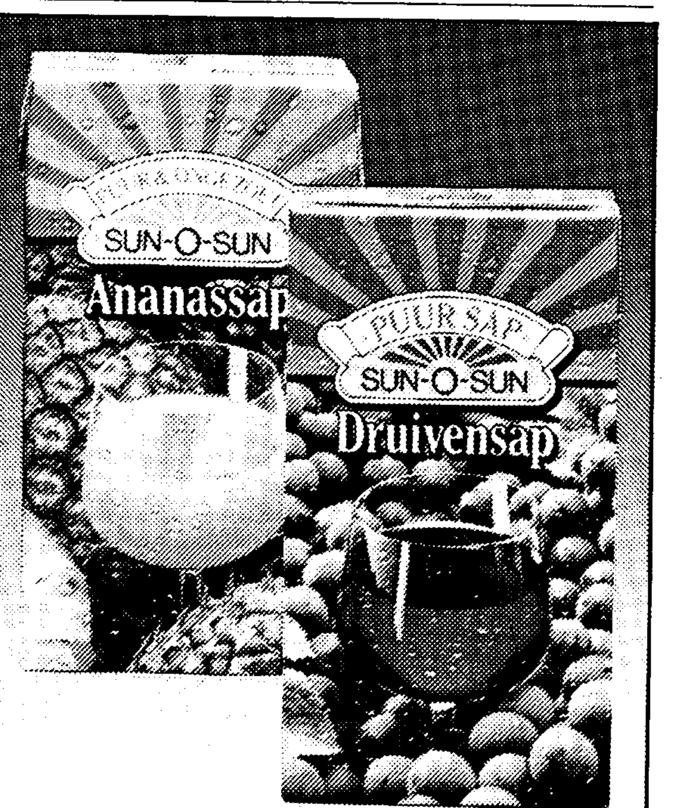
Zegelsherry medium Andres Bueno, fles 700 ml. ~~475~~ **425**

Artikel	Omschrijving	Van	Voor
Vitacee	fles 500 ml.	159	139
Ryvita cräckebread	pak 200 gram	139	99
Pasteibakjes	4 stuks	169	129
Nibb-it rings	zak 100 gram	159	139
Zoute stengels	zak 100 gram	59	39
Duyvis gez. pinda's	zak 250 gram	299	239
Tomatensap	Sun O Sun, pak 1000 ml.	165	139
Advokaat	fles 500 ml.	499	439
Whiskey cream	Millwood, fles 700 ml.	998	798
'83 Muskadet	Sèvre et Maine, fles 700 ml.	495	395
Graves Superieur	'83 wit, fles 700 ml.	495	445



De Betuwe appelmoes blik 850 ml. ~~145~~ **99**

Artikel	Omschrijving	Van	Voor
Port Garcia Ruby	fles 700 ml.	698	598
Corbieres V.D.Q.S.	fles 1000 ml.	495	395
Servetten	gedecoreerd, pak 80 stuks	169	99
Ziezo afwasmiddel	met citroen, flacon 500 ml.	109	89
Aardappelpuree	Menuet, 2x110 gram	159	129
Paté met tuinkruiden	per 100 gram	109	89
Paté met knoflook	per 100 gram	109	89
Roompaté	per 100 gram	109	89
Paté crême Forestière	per 100 gram	98	89
Stokbrood	400 gram, ovenvers	135	99



Ananas/Druivensap Sun O Sun, pak 1000 ml. ~~195~~ **159**

Prijswijzigingen t.g.v. overheids- en/of fabrikantenmaatregelen voorbehouden. De December Toppers zijn geldig **van maandag 3 december tot en met zaterdag 5 januari 1985.**
Zolang de voorraad strekt.

Artikel	Omschrijving	Van	Voor
Brie	punt 250 gram	369	29
Boursin	doosje 150 gram	349	29
St. Môret	kuipje 150 gram	279	19
Franse magere kwark	Mona, kuip 450 gram	209	16
Chipolatapudding	Mona, kuip 450 gram	267	19
Vleessalade	kuip 200 gram	229	19
Sellerysalade	kuip 200 gram	249	19
Farmersalade	kuip 200 gram	249	19



Dobbelman blauw zak 2000 gram ~~645~~ **59**

Artikel	Omschrijving	Van	Voor
Zalmsalade	kuip 200 gram	369	29
Kip/kerriesalade	kuip 200 gram	329	29
Gekruid gehakt	kiloverpakking, per 1000 gram	858	79
Mag. varkensrollade	per kilo	1258	99
Varkensschnitzels	ca. 750 gram, per kilo	1858	159

Artikel	Omschrijving	Van	Voor
Goudreinetten	zak ca. 2 kilo	229	129
Krielaardappelen	vacuum, ca. 700 gram	198	98
Spruiten	net ca. 750 gram	159	98

Bij Edah kopen geeft u het prettige gevoel dat u ècht iets bespaart.

■ **Beek**, Markt 62 ■ **Nieuw-Bergen**, Raadhuisplein 47 ■ **Blerick**, Witherenstraat 7 ■ **Brunssum**, Kennedylaan 90 ■ **Budel**, Nieuwstraat 49 ■ **Budel Schoot**, Groot Schoterweg 118 ■ **Echt**, Peyerstraat 7 ■ **Eygelshoven**, Putstraat 2 ■ **Geleen**, Markt 118, Zuidhof 11 ■ **Gennep**, Europaplein 10-7 ■ **Heer**, Einsteinstraat 13 ■ **Heerlen**, Corisbergweg 205 (Heerlerbaan), Mgr. Hanssenstraat 23 Heksenberg, Stanleystraat 6 ■ **Helden-Panningen**, Raadhuisstraat 20-22 ■ **Hoensbroek**, Markt 3 ■ **Horst**, Wilhelminaplein 10 ■ **Maasbracht**, Molenweg 21 ■ **Maastricht**, Holsteinbastion 49, Kleine Staat 3-5, Tongerseweg 57 ■ **Meijel**, Kerkstraat 25 ■ **Nederweert**, Kerkstraat 87 ■ **Nieuwenhagen**, Sun Pl. 4 ■ **Nuth**, Dorpsstraat ■ **Reusel**, Schoolstraat 19-23 ■ **Reuver**, Past. Vranckenlaan 14 ■ **Roermond**, Kasteel Hornstraat 35, Hoekstraat 9 ■ **Schaesberg**, Markt 14 ■ **Schinveld**, Wihelminaplein 10 ■ **Sittard**, Chopinstraat 8, Dempseystraat 38 (Limbrichterveld) ■ **Stein**, Raadhuisplein 9 ■ **Susteren**, Swentiboldstraat 4 ■ **Swalmen**, Brugstraat 1 ■ **Tegelen**, Kerkstraat 16 ■ **Tienray**, Spoorstraat 16 ■ **Ubach over Worms**, Hovenstraat 100 ■ **Vaals**, Maastrichterlaan 78 ■ **Valkenburg**, Dr. Erensstraat 5 ■ **Venray**, Grotestraat 29 ■ **Voerendaal**, Kerkplein 1-3 ■ **Weert**, Maaspoort 63, Sutjensstraat 30 ■

Diversen

:OMMELMARKT: parti-ulieren/deelnemers gevr. · vlooienmarkt te Geleen ı de Hanenhof op zond. 9 ec. v. 10 tot 18 uur. Tel. 45-310025.

:EBIT gebroken? Klaar erwijl u wacht. Borsboom n Moers, Streeperstr. 29, chaesberg. Tel. 045-15921.

NTSTOPPEN en reinigen an uw riool of afvoer? oor snel en vakkundig erk tegen redelijke prij-en: Riarex. Tel. 045-716425. oorlopend bereikbaar.

V-reparatie zonder voor-ikosten. Z.-Limburg. TV-ERVICE. Tel. 045-314122.

TOELVLECHTERSBE-RIJF repareert biezen en eten stoelen. Tel. 045-16592.

leubelen STOFFEREN. Vij komen u vrijblijvend ezoeken. J. v.d. Zwaag, antstr. 35, Ubach o. orms. Tel. 045-314522/-4303.

Contacten/clubs

CONTACTENBUREAU 'Amour. Privé-adresbe-iddeling. Heerlen. Tel. 45-225237.

USTICA Van de Weyer-traat 9, Kerkrade West. el. 045-412762.

ieuw in Club **LA FERME.** eopend van 11.00 tot .00 's nachts. Zaterdag an 11.00 tot 18.00 uur. emmenstr. 73, Ingber-ulpen. Tel. 04450-3290. ijksweg Maastricht-aals, 800 mtr. voorbij af-lag Noorbeek, 1e weg nks, na 100 mtr. rechts.

INDA privé iedere dag ok zat. en zond. Tel. 045-28431.

ieuw **NOENDA** contessa ngelique 10 tot 22 u. Ook aterdag. Tel. 04492-4518.

ij **SUZIE** en Monica privé. el. 045-221624.

SCORTSERVICE nieuw! ieuw! Dag en nacht. Bel 45-226700.

rivé en **ESCORTSERVI-E** v. dag en nacht, m. we. meisjes. Tel. 045-24987.

RIVÉ. Janine. Tevens as-istente gevr. 045-441909.

SCORTSERVICE voor ag en nacht. Tel. 045-25579.

ieuw 24-uurs **ESCORT** net Chantal en Silvia. Bel 45-226761.

ATJA'S escort, ook privé ot 23.00 uur, tel. 045-422564.

SITTARD privé van maand. t/m vrijdag, 11-23 uur, tel. 04490-28256.

Nieuw **SONJA!** v. privé en escort, bel v. afspr. 045-410449 (K'rade-Kaalhei-de).

Cont.buro en videoclub **PRIVÉ**, Stationsstr. 31, Sit-tard. Zaterd. tot 19.00 u.

CONTACTBUREAU „Pri-vé". Mary-An, Schilla en Alexandra, ook za: Tel. 43-623416.

ieuw **PRIVÉ-ADRES** ma. t/m vr. van 11 tot 23 uur, el. 04402-77468.

rivé bij **DONNA-CHRIS-TIEN** en Sakyra. Tel. 045-227734. Tevens kamerver-huur.

rivé bij **CHAMILLA** en Joyce. Tel. 045-228738.

OPCLUB Cindy, Diana, Miranda, Sabrina en Nina. Geopend van 14 tot 4 u. Bel 045-321580.

rivé, tel. **045-463750**.

Huize **SOURETH** geopend v.a. 14.00 u. Tel. 045-415794.

NIEUW! Privé Ellen in Echt. Geop. v. 10.00 tot 18.00 uur, tel. 04754-3325.

Privé **HANNIE** Merum-heymstr. 10, Merum. Tel. 04750-34093.

OPCLUB-ESCORT van 4 u. tot 04.00 u. Bel v. info 045-323399.

LA COMPARSA Vaesrade 37, gem. Nuth. Tel. 045-241592. Geopend van 12 tot 20 u. Bar van 20 tot 2 uur.

MADSONCLUB: Eva, Anja, Monika, Erna, Peggy, Gertie, Manuela, Tina, Jill. Nieuwstr. 110, Kerkrade, tel. 454372 v.a. 14 uur.

ECHTPAAR voor escort-service. Br. o. no. HK 166 Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Nieuw **DEWI** bellen van 13 tot 22 u. Maand. t/m vrijd. Tel. 04490-25389.

Club **AU-REVENEZ-Y,** Sandra, Rosie, Bianca, Eileen, open v. 14.00 tot 2.00 ur., zat. en zond. v. 20.00 tot 2.00 u. Pr. Hen-drikln. 180 Brunssum.

ANDREA en Fati privé en escort. Van 11.00-24.00 uur. Tel. 04494-55082.

VIDEOCLUB Heerlen, 045-718067, Angela en Anja, 10-23 uur, Parallel-weg 71a, tevens ass. gevr.

NANCY, Chantalle, Resy en nieuw Gaby. Dag. van 10 tot 23 uur. Zat. tot 6 uur. Tel. 04494-54314.

NIEUW, ma. di. do. vr. van 10-16 uur tel. 09-3211713082.

PETER en Paul privé + es-cort dag en nacht. Tel. 045-228927.

PRIVÉ en escort Margo en Marion en nieuw Angel, Sabrina 10-23 uur, tel. 04494-52758.

NIEUW Manuela va. 11.00 ook zat. + zond. Tel. 045-721759.

Bel dit **PRIVÉNUMMER** 043-435259 ook dag en nacht escort.

TAMARA en Brigitte ont-vangen u privé, ook escort v. dag en nacht, tel. 043-431440.

Nieuw. **PRIVÉ-FLAT.** Bianca. Ook in weekends. Tel. 045-727731. Tevens escort.

CONTACTBURO Yvonne. Privé + bemidd. v. adr. Kerkrade. Tel. 045-425100.

SARINA v.a. 11.00 u. as-sist. gevr. 04494-54360.

CONTACTBUREAU Lu-cie, voor bemiddeling van adressen. Geleen, 04494-50921.

PRIVÉ en escort in Roer-mond. Tel. 04750-31693.

Club **E9-BAR** met Anne, Xiomara, Brigitte, Anja, Su-zanne en Debby. Nieuw. Sandra, Danny en Jacque-line. Geopend ma. t/m vr. va. 14.00 uur tot 02.00 uur. Santforterstraat 4, Thorn.

PRIVÉ en escort. Tel. 045-418133.

THERMAE-ROMANO. Evelyn en haar vriendinnen ontvangen u van 11.00 tot 23.00 uur. Weekend geslo-ten. Rijksweg 228, Rijck-holt.

RED-HOUSE club. Gaby, Britta, Anja, Tina, ontvan-gen u dag. Geop. va. 20.00 uur, zat. va. 14.00 uur. Tel. 045-425101. Drievogelstr. 4, Kerkrade-W.

ESCORTSERVICE. Bel voor een afspraak tel. 045-320500.

24 uurs **ESCORT** met Sil-via, Melanie en Bonny. Tel. 045-316900.

JEANETTE ontvangt u pri-vé tot 02.00 uur. Tel. 045-444471.

Privé bij **ANITA** ook 's za-terdags m. escort. Tel. 045-352543.

KAMERS te huur Maas-trichtersteenweg 179, Maaseik, tel. 09-32-11-567093.

De nieuwe kalender is uit!

Limburgs Dagblad
JANUARI 1985

Zondag		6	13	20	27
Maandag		7	14	21	28
Dinsdag	1	8	15	22	29
Woensdag	2	9	16	23	30
Donderdag	3	10	17	24	31
Vrijdag	4	11	18	25	
Zaterdag	5	12	19	26	

De handige vertrouwde Limburgs Dagblad-kalender is er weer. Ook in 1985 weet u markten, kermissen, feestdagen, naamfeesten en maanstanden precies te vinden, terwijl de kalender bovendien de nodige ruimte biedt voor aantekeningen. Verkrijgbaar bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad, de meeste zaken waar u losse nummers kunt kopen of bij de Limburgs Dagblad-agent in uw wijk. De prijs ƒ 4,75.

Limburgs Dagblad
'n fijne krant

SPOEDVERKOOP

van enorme partij NIEUWE MEUBELEN

onder volledige garantie van Meubelgroothandel Paulissen b.v. Bakel.

I.v.m. liquidatie van enkele vooraanstaande meubelfabrieken zullen wij gedurende SLECHTS 3 DAGEN kunnen aanbieden:

MASSIEVE BANKSTELLEN
met stoffen kussens .... v.a. **995.-**

KAASKASTEN
geheel massief eiken .... v.a. **595.-**

STOELEN
zadelzit, leder, bies .... v.a. **79.-**

MASSIEVE EETKAMERTAFELS
7 cm dik Europees eiken .... v.a. **650.-**

ZWARE KUIPBANKSTELLEN
voorgevormde leren kussens **2.495.-**

verder: – KLEINMEUBELEN
– TOOGKASTEN
– SALONTAFELS

Gratis thuisbezorgd

LET OP: verkoop uitsluitend: donderdag 6 december van 10-18 uur.
vrijdag 7 december van 10-21 uur.
en zaterdag 8 december van 10-17 uur.

De verkoop vindt plaats in:

PANCRATIUSCENTRUM

Nobelstraat 33 Heerlen.



Voor de Winter, Nu of Nooit

Warmte
Heerlijke wollen flannel jas met royale raglan mouwinzet. Met capuchon. In verschillende kleuren. Ook zwart en grijs. Maten 40-48.
~~199.-~~ 129.-

Gewoon goed
Sportief en klassiek samen in een jas. Prachtige wollen vis-graat tweed in grijs-bruin. Maten 40-48.
~~239.-~~ 139.-

Geheel gevoerd
Wollen flannel trenchcoat in marine. Met wollen ruiten voering in blackwatch dessin en leuke shawl. Maten 38-46.
~~249.-~~ 159.-

Winterwarm
Blouson in wollen flannel. Extra gevoerd met warme wollen ruit. Marine, raf, bordeaux. Maten 38-46.
~~169.-~~ 89.-

Origineel
Luxe afgewerkte warme coat in wollen brossé. Met komfor-tabele opgestikte zakken. In wolwit en andere kleuren. Maten 38-46.
~~179.-~~ 119.-

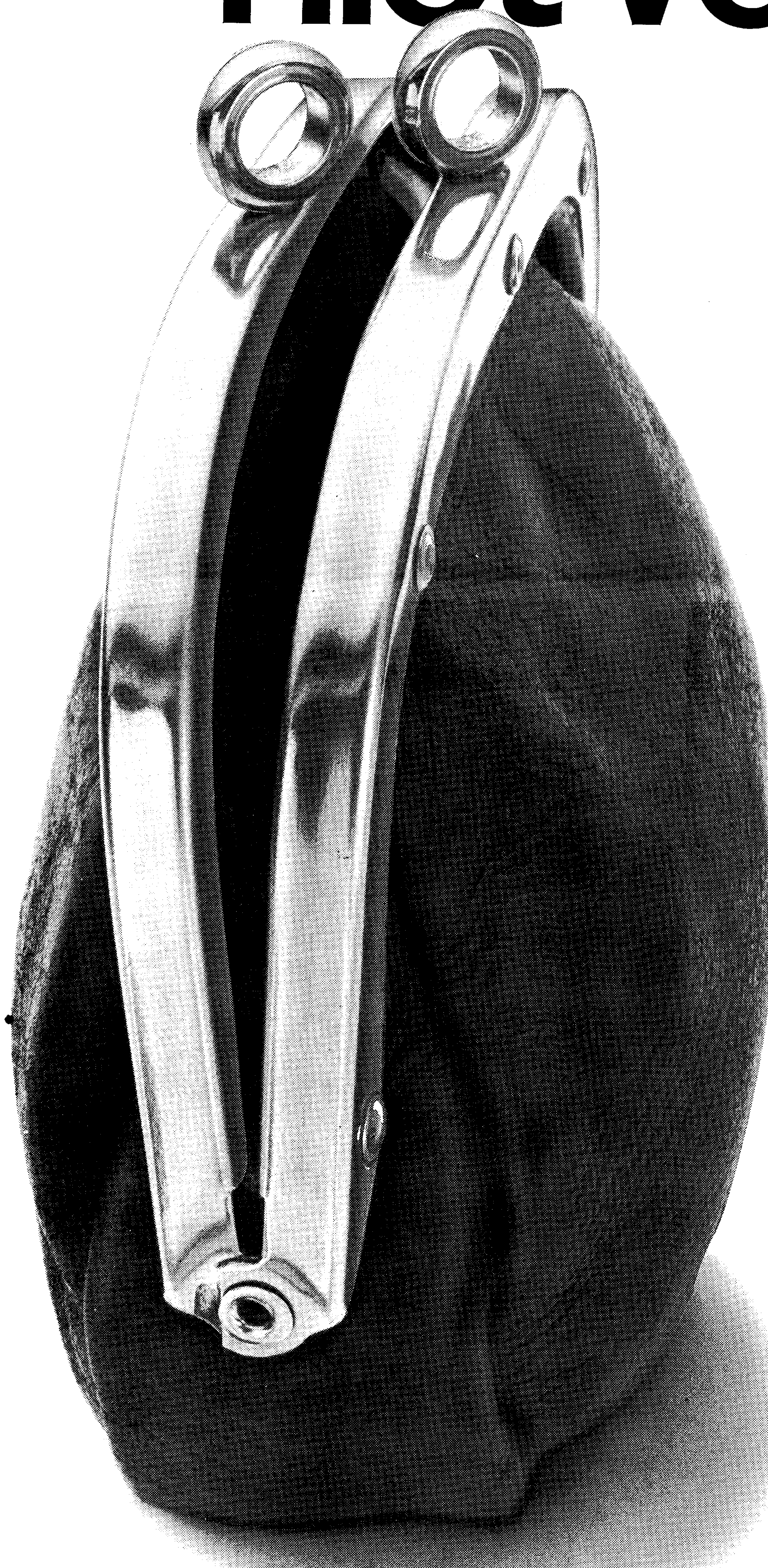
Sportief
Heerlijk wollen coat met kraag en revers. In verschillende moderne tweed des-sins en allerlei kleuren. Maten 40-48.
~~179.-~~ 109.-

V&D MODE

7127

VROOM & DREESMANN

Voor ons huismerk hoeft-ie niet ver open.



Rabat koffie, snelfiltermaling, vacuüm verpakt, 3 pak à 250 gram ~~11.97~~ 10.-

Appelmoes extra kwaliteit, pot 370 ml ~~89~~ 69

Wortelen extra fijn, rode bieten of **rode kool,** pot 370 ml ~~79~~ 59

Halfvolle vanille-yoghurt, pak 1 liter ~~1.69~~ 1.59

Kippe-, groente- of tomatensoep, blik 0.46 liter ~~99~~ 79

Tissue kerstkeukenrollen, pak 2 stuks 1.99*

Kerstboomkaarsjes, 3 4 5 stearine, wit, doos 20 stuks 2.75*

Aluminiumfolie, rol 25 meter ~~3.99~~ 2.99

Damesverband maxi, pak 20 stuks ~~1.89~~ 1.39

Delicata chocoladerepen, mokka/melk, melk/hazelnoot, melk, puur of butterscotch, bundel 5 stuks à 25 gram nu 1.98

Chips, naturel of paprika, zak 200 gram ~~1.39~~ 1.19

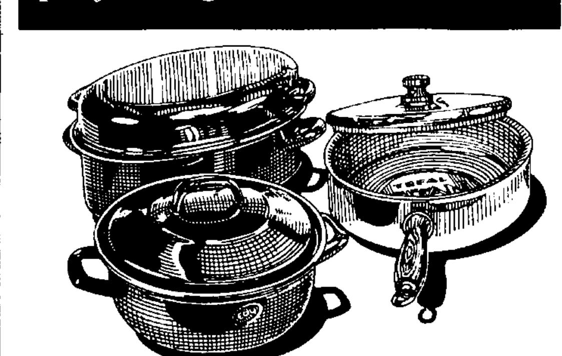
Uit de diepvries: Pizza Campagnola, 415 gram 2 3 4 5 ~~3.75~~ 3.25

Uit de diepvries: Iglo kwartponders, doos 2 stuks 2 3 4 5 ~~3.40~~ 2.98



Alvast voor Oudejaarsavond: Koopmans oliebollenmix, pak 500 gram ~~1.85~~ 1.19*

Zeeuws meisje margarine, pakje 250 gram ~~85~~ 69



Tefal hapjespan, Ø 24 cm, houten knop en handvat 4 5 24.95*

Emaille wildpan, Ø 34 cm, kleur zwart 4 5 18.95*

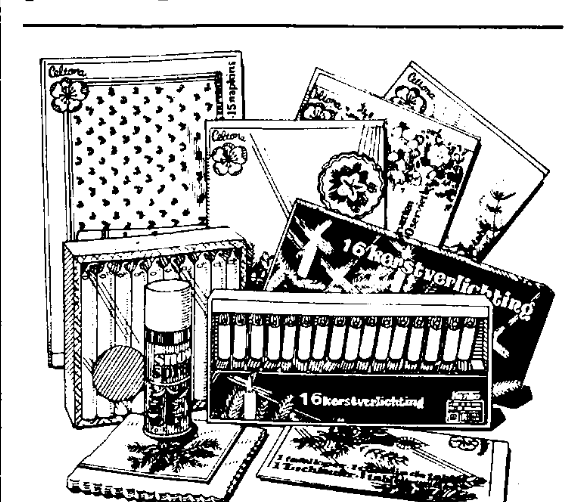
Emaille braadpan, Ø 24 cm, kleur zwart 4 5 16.95*



Pâté, nu per 100 g 3 4 5 89

Keuze uit: pâté de foie, -au poivre, -jardinière, -crème, -aux noix, -aux champignons, -camembert, boerenpâté of knoflookpâté.

Roomboter krakelingen, pak 150 gram ~~1.79~~ 1.59



Celtona kerstlopers, -lakens, -servetten etc. Om uw tafel in sfeer te dekken. 3 4 5 vanaf 1.09*

Huishoudkaarsen, wit of rood, doos 40 stuks 3 4 5 ~~7.96~~ 6.98*

Kerstboomverlichting, KEMA KEUR 16 lamps, wit, met deelbare stekker 3 4 5 18.95*

Spuitsneeuw, bus 200 gram 3 4 5 1.98*

Verkade waxine lichtjes, dubbelpak, 12 stuks 3 4 5 ~~2.98~~ 2.49

Hamlappen, 500 gram ~~8.48~~ 6.48 kilo 2 3 4 5 ~~15.98~~ 11.98

Varkensfrikandeau, 500 gram ~~8.98~~ 6.98 kilo 2 3 4 5 ~~16.98~~ 12.98

Varkensschnitzel, 100 gram 2 3 4 5 ~~1.99~~ 1.69

Shoarmavlees, 100 gram 2 3 4 5 ~~1.69~~ 1.49

Kip-drumsticks, 500 g ~~5.98~~ 5.48 kilo 2 3 4 5 ~~10.98~~ 9.98

Fromage frais fines herbes, doosje 125 gram ~~2.50~~ 1.98

Hollandse Golden Delicious, zak ± 2 kilo 1.98

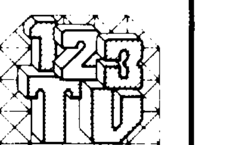
Chico Navel-sinaasappelen, net ± 2 kilo 3.98

Spruiten, net ± 750 gram 98

Bleekselderij, per struik 1.25

Mimosa, per bos 4 5 3.95*

Koop bij ons kaarten voor de 1.2.3. TV-aktie.



De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan.

Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfers op de deur staat.

Reclameprijzen gelden van donderdag 6 t/m zaterdag 8 december a.s.

*Zolang de voorraad strekt.



's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.